

[www.ti.ch/fu](http://www.ti.ch/fu)

Cancelleria  
dello Stato

Oggi con il  
Bollettino ufficiale  
delle leggi

**BU**

# Foglio ufficiale

|                                                                |     |   |
|----------------------------------------------------------------|-----|---|
| Atti legislativi e dell'Amministrazione                        | 697 | 1 |
| Atti dello stato civile                                        | —   | 2 |
| Atti ed avvisi giudiziari                                      | 726 | 3 |
| Atti ed avvisi d'esecuzioni e fallimenti                       | 742 | 4 |
| Atti ed avvisi comunali, patriziali, parrocchiali e consortili | 752 | 5 |
| Atti diversi                                                   | 781 | 6 |
| Iscrizioni nel Registro di commercio                           | 786 | 7 |



**ti**



**Gli avvisi per la parte interna  
devono pervenire al più tardi alle ore 11:00  
di lunedì o giovedì all'indirizzo e-mail**

can-fu@ti.ch  
telefono gratuito 0800 144 349

**Tariffe**  
Linea di 1 mm di altezza e 103 di larghezza  
Avvisi ufficiali fr. 1.55 (+IVA 7,7% fr. 1.67 x mm)  
Avvisi diversi fr. 1.95 (+IVA 7,7% fr. 2.10 x mm)

**Gli annunci pubblicitari  
sono da indirizzare esclusivamente a**

**Publicitas SA**  
Via Senago 42, 6915 Pambio Noranco  
telefono 091 910 35 65  
fax 091 910 35 49  
e-mail: [lugano@publicitas.ch](mailto:lugano@publicitas.ch)  
**Tariffe**  
1/1 pagina fr. 795.- / a colori fr. 950.-  
1/2 pagina fr. 415.- / a colori fr. 515.-  
1/4 pagina fr. 220.- / a colori fr. 260.-  
1/8 pagina fr. 110.- / a colori fr. 130.-  
+ 7,7% IVA  
Ribassi secondo tariffa stampata

**Richieste amministrative e abbonamenti  
da inoltrare a**

**Cancelleria dello Stato  
Servizio di Segreteria del Consiglio di Stato  
Amministrazione del Foglio ufficiale**  
Piazza Governo 6, 6501 Bellinzona  
telefono 091 814 43 49  
fax 091 814 44 01  
e-mail: [can-fu.amministrazione@ti.ch](mailto:can-fu.amministrazione@ti.ch)  
**Tariffe e abbonamenti**  
Svizzera IVA 2,5% compresa  
1 anno fr. 130.-/6 mesi fr. 83.-/1 mese fr. 37.-  
Esteri  
1 anno fr. 210.-/6 mesi fr. 153.-/1 mese fr. 71.-



Soluzione svizzera...

...Risultato spettacolare

Cataloghi, riviste, prospetti  
e ogni altro stampato commerciale



grafica, pre stampa, stampa, legatoria

Società d'arti grafiche ticinesi SA • Via Lugano 3 • Casella postale 1619 • CH - 6501 Bellinzona  
Tel. +41 825 18 71-72 • Fax +41 91 825 88 60 • email: [tipografia.grassi@bluewin.ch](mailto:tipografia.grassi@bluewin.ch)



Acquista la tua  
pubblicità in questo  
giornale 24/24h.

publicitas.ch

**Publicitas S.A. sede centrale**

Via Senago 42, CP 340

6915 Pambio-Noranco

T 058 680 91 80

F 058 680 91 71

lugano@publicitas.ch

**publicitas** 



## ATTESTATO DI TIRATURA

La tiratura della pubblicazione

### Foglio ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino

è stata certificata.

La tiratura del periodo di rilevamento dal 1° luglio 2016 al 31 marzo 2017 è di

|                                 | Print            | Replica          | Non-<br>Replica |
|---------------------------------|------------------|------------------|-----------------|
| Abbonamenti:                    | 3 675 Es.        | Es.              | Es.             |
| Esemplari gratuiti (max. 5%):   | 108 Es.          | Es.              | Es.             |
| <b>Totale tiratura venduta:</b> | <b>3 783 Es.</b> | <b>0 Es.</b>     | <b>0 Es.</b>    |
| Tiratura gratuita:              | 0 Es.            | 0 Es.            | 0 Es.           |
| <b>Totale tiratura diffusa</b>  |                  | <b>3 783 Es.</b> | <b>0 Es.</b>    |

determinata in base al regolamento per la certificazione delle tirature della REMP/CS in Svizzera.  
L'audit ha avuto luogo il 19 giugno 2017. Queste cifre sono valide fino al:  
31 agosto 2018

CS Communication Suisse

Vicepresidente

WEMF AG für Werbemedienforschung  
REMP Recherches et études des média publicitaires

Director of ABC and Statistics

# Foglio ufficiale

---

## 1 Atti legislativi e dell'Amministrazione

---

### Legge sull'esercizio della prostituzione (LProst)

IL GRAN CONSIGLIO  
DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

- richiamato l'art. 199 del Codice penale svizzero;
- visto il messaggio 16 gennaio 2013 n. 6734 del Consiglio di Stato;
- visto il messaggio aggiuntivo 4 novembre 2015 n. 6734A del Consiglio di Stato,
- visto il rapporto 22 novembre 2017 n. 6734R-6734AR della Commissione della legislazione,

**decreta:**

Capitolo primo

#### Disposizioni generali

#### Scopo e campo d'applicazione

**Art. 1** <sup>1</sup>La legge ha lo scopo di:

- a) arginare il fenomeno della prostituzione illecita;
- b) proteggere dallo sfruttamento e dalla violenza le persone che esercitano la prostituzione, tutelandone la libertà di azione e di decisione;
- c) disciplinare l'esercizio della prostituzione allo scopo di salvaguardare la popolazione dalle ripercussioni negative che ne derivano;
- d) favorire l'adozione di misure preventive, sociosanitarie e di promozione della salute, nonché d'informazione del pubblico e di chi esercita la prostituzione.

<sup>2</sup>La presente legge si applica all'esercizio della prostituzione, indipendentemente dalle modalità e dai luoghi in cui è svolto.

#### Definizioni

**Art. 2** <sup>1</sup>È considerata prostituzione ai sensi della legge ogni attività volta a mettere a disposizione il proprio corpo o a praticare manipolazioni del corpo dei clienti, occasionalmente o per mestiere, con o senza congiunzione carnale, per il loro piacere sessuale in cambio di denaro o di altri vantaggi economici. L'acquisizione dei clienti è considerata esercizio della prostituzione.

<sup>2</sup>È considerato locale erotico ai sensi della legge uno spazio chiuso, formato da uno o più vani costituenti un'unità, che viene destinato in modo esclusivo o assieme ad altri usi all'esercizio della prostituzione.

<sup>3</sup>Il gerente è la persona fisica o giuridica responsabile della gestione del locale erotico, al quale è rilasciata l'autorizzazione prevista a tale scopo.

**Luoghi vietati all'esercizio della prostituzione**  
**a) Prostituzione di strada**

**Art. 3** <sup>1</sup>L'esercizio della prostituzione di strada è vietato in tutti i luoghi e nei momenti in cui questa può turbare l'ordine o la quiete pubblica, segnatamente all'aperto ed in tutti i luoghi, anche su suolo privato, visibili al pubblico. In particolare, è vietato in prossimità di scuole, ospedali e case per anziani, luoghi di culto riconosciuti, cimiteri, fermate di mezzi di trasporto pubblici, edifici pubblici aperti al pubblico e parchi gioco.

**b) Prostituzione nelle zone residenziali**

<sup>2</sup>I Municipi possono stabilire mediante ordinanza altri luoghi e le distanze in cui la prostituzione all'aperto è vietata.

<sup>3</sup>L'esercizio della prostituzione è vietato nelle zone che il piano regolatore destina in misura preponderante all'abitazione.

## Capitolo secondo Esercizio della prostituzione

**a) Notifica**

**Art. 4** <sup>1</sup>Ogni persona che esercita la prostituzione o che ha l'intenzione di farlo deve annunciarsi senza indugio alla polizia cantonale.

<sup>2</sup>La polizia cantonale costituisce e custodisce gli incarti che sono necessari per l'esecuzione dei suoi compiti ed informa tempestivamente la Divisione delle contribuzioni e il Medico cantonale.

**Registro cantonale**

**Art. 5** <sup>1</sup>La polizia cantonale gestisce un registro concernente le persone annunciate, i locali erotici e i gerenti in conformità con la legislazione in materia di protezione dei dati.

<sup>2</sup>Il regolamento ne disciplina i particolari.

## Capitolo terzo Locale erotico

**Autorizzazione**

**Art. 6** <sup>1</sup>Un locale erotico può essere aperto e gestito soltanto previo ottenimento dell'autorizzazione.

<sup>2</sup>L'autorizzazione è rilasciata dal Dipartimento competente designato dal Consiglio di Stato.

<sup>3</sup>L'autorizzazione per la gestione di un locale erotico è rilasciata a persone fisiche o giuridiche in grado di dimostrare che:

- a) il locale dispone della licenza edilizia attestante che può essere destinato all'esercizio della prostituzione;
- b) nella misura in cui fornisce anche un servizio di ristorazione e/o di alloggio, il locale dispone dell'autorizzazione quale esercizio pubblico;
- c) qualora sia esercitata contemporaneamente un'attività accessoria, siano parimenti ossequiati i requisiti richiesti in tale ambito;
- d) il locale dispone del certificato di idoneità igienico-sanitaria rilasciato dal competente servizio cantonale;
- e) la gestione del locale è affidata a un gerente in possesso dei requisiti di legge;

<sup>4</sup>L'autorizzazione è personale, non è trasferibile ed è vincolata a determinati spazi di un edificio, che formano un'unità funzionale. Il rilascio dell'autorizzazione e il suo rinnovo possono essere assoggettati a condizioni e oneri.

<sup>5</sup>Se l'autorizzazione è rilasciata a una persona giuridica, essa deve avere la propria sede in Svizzera e deve essere designata una persona fisica, designata in qualità di responsabile. Nel caso in cui la persona giuridica sia una società anonima, essa deve disporre esclusivamente di azioni nominative.

<sup>6</sup>L'autorizzazione è rilasciata la prima volta per la durata di due anni ed è rinnovabile ogni due anni. La durata della sua validità può essere ridotta in presenza di giustificati motivi, o revocata se i presupposti per il suo rilascio vengono a mancare.

<sup>7</sup>L'autorizzazione deve essere esposta in maniera visibile all'entrata del locale. Negli appartamenti, essa può anche essere posta all'interno.

<sup>8</sup>La polizia cantonale gestisce un registro dei locali erotici e dei loro gerenti.

**Accesso ai locali** **Art. 7** L'accesso ai locali erotici è vietato ai minorenni ai sensi del Codice civile svizzero.

**Orari d'esercizio** **Art. 8** I locali erotici possono essere aperti durante gli orari fissati dalla licenza edilizia, in nessun caso prima delle 10:00 o dopo le 03:00. Il Municipio può ridurre gli orari, previa diffida, in caso di ripetute turbative della quiete pubblica e dell'ordine pubblico, tuttavia non ad un orario che precede la 01:00.

**Attività accessorie** **Art. 9** <sup>1</sup>I locali erotici possono offrire anche servizi di ristorazione e di alloggio se risultano soddisfatti i presupposti per l'apertura e la gestione di un esercizio pubblico prescritti dalla legge sugli esercizi alberghieri e sulla ristorazione (Lear) del 1° giugno 2010. Devono comunque essere qualificati e presentarsi al pubblico come tali.

<sup>2</sup>Qualora in un locale erotico fossero esercitate ulteriori attività collaterali disciplinate da specifiche norme settoriali, tali disposizioni devono essere parimenti ossequiate.

**Gerente del locale erotico** **Art. 10** <sup>1</sup>Il gerente del locale erotico:

- a) deve disporre dell'esercizio dei diritti civili;
- b) deve essere di nazionalità svizzera o se straniero in possesso dell'autorizzazione per esercitare un'attività lucrativa in Svizzera;
- c) deve presentare sufficienti garanzie di corretto adempimento dell'attività; in particolare, non deve aver subito condanne per reati inconciliabili con l'attività di gerente di locale erotico in Svizzera o all'estero negli ultimi cinque anni;
- d) deve essere solvibile; in particolare, non deve essere in stato di fallimento, trovarsi in stato d'insolvenza comprovato da attestati di carenza beni o versare in una situazione economica che pregiudica la sua indipendenza;
- e) non deve essere stato oggetto, negli ultimi cinque anni, di revoche dell'autorizzazione per la gestione di un locale erotico o di un esercizio pubblico;
- f) deve avere diritto di firma ed essere iscritto a registro di commercio.

<sup>2</sup>Non adempie altresì ai requisiti di cui al cpv. 1 lett. c) chi in altro modo rappresenti o abbia rappresentato una grave minaccia per l'ordine e la sicurezza pubblici sia in Svizzera che all'estero.

<sup>3</sup>Chi intende qualificarsi come gerente deve presentare un estratto del casellario giudiziale (o simili) del Paese o dei Paesi ove ha avuto il proprio domicilio nel corso degli ultimi cinque anni. Al responsabile che non ha avuto domicilio in Svizzera nel corso degli ultimi cinque anni, spetta anche la prova del domicilio nei Paesi per i quali presenta l'estratto del casellario giudiziale (o simili).

**Responsabilità e doveri del gerente** **Art. 11** <sup>1</sup>Il gerente è responsabile della gestione del locale erotico e ne assicura una conduzione conforme alla legge.

<sup>2</sup>Il gerente è tenuto in particolare a:

- a) garantire la sua costante presenza nel locale durante gli orari di apertura e la sua reperibilità;
- b) accertare che tutte le persone in attività nel locale siano in regola con la legislazione in materia di stranieri;
- c) assicurare che tutte le persone in attività nel locale siano in possesso dei documenti di identità e svolgano la loro attività in piena libertà, senza subire alcuna forma di coercizione o di sfruttamento;
- d) tenere un registro costantemente aggiornato indicante l'identità delle persone che esercitano la prostituzione nel locale, i servizi forniti e i compensi richiesti;

- e) assicurare il mantenimento dell'ordine nel locale e di condizioni igienico-sanitarie impeccabili;
- f) assicurare il mantenimento dell'ordine pubblico nelle zone adiacenti il locale;
- g) garantire la disponibilità gratuita di adeguati mezzi di prevenzione, incoraggiandone l'uso;
- h) esporre la documentazione informativa e di promozione della salute, messa a disposizione dal Cantone e dagli enti preposti da quest'ultimo designati;
- i) ha l'obbligo di trattenere giornalmente l'imposta dovuta dalle persone che esercitano la prostituzione, conformemente al Decreto esecutivo concernente l'imposizione delle persone fisiche;
- j) ha l'obbligo di versare entro il 1° di ogni mese le imposte trattenute ai sensi dell'art. 11 cpv. 2 lett. i) all'autorità fiscale competente.

<sup>3</sup>Il gerente è tenuto a segnalare senza indugio alle competenti autorità situazioni che potrebbero originare inchieste penali.

<sup>4</sup>In caso di assenza o di impedimento temporaneo, il gerente deve essere immediatamente sostituito da un supplente in grado di assumersi i compiti demandati dalla presente legge e dal regolamento di applicazione. Tale persona deve essere celermente notificata al Dipartimento ed essere in possesso dei requisiti dell'art. 10.

#### Revoca dell'autorizzazione e chiusura

**Art. 12** <sup>1</sup>L'autorizzazione per la gestione di un locale erotico è revocata se non sono più dati i presupposti per il rilascio.

<sup>2</sup>In caso di revoca, il Dipartimento ordina la chiusura del locale erotico e, se le condizioni poste dalle rispettive leggi non sono più adempiute, anche le autorizzazioni rilasciate per attività accessorie e collaterali sono revocate.

#### Estinzione dell'autorizzazione

**Art. 13** L'incapacità civile o il decesso del gerente comporta l'estinzione dell'autorizzazione per la gestione, qualora non venga sostituito entro cinque giorni con una persona che ossequia quanto stabilito dall'art. 10.

#### Appartamenti

**Art. 14** <sup>1</sup>Purché non vi sia condivisione degli spazi con altre persone che esercitano la stessa attività, non è necessaria l'autorizzazione di cui all'art. 6:

- a) se chi esercita l'attività della prostituzione lo fa a titolo individuale, in locali di sua proprietà o per i quali vanta dei diritti d'uso;
- b) se una persona non mette a disposizione più di un appartamento destinato all'esercizio della prostituzione e questa attività è esercitata unicamente dalla persona alla quale il locale è messo a disposizione.

<sup>2</sup>I locali rimangono soggetti ai controlli di cui agli art. 20 e 21.

<sup>3</sup>L'accesso agli enti della rete d'aiuto designati dal Consiglio di Stato deve essere garantito.

<sup>4</sup>L'esercizio della prostituzione in tali locali va notificato al Dipartimento. Il Consiglio di Stato ne stabilisce le modalità.

<sup>5</sup>L'eccezione prevista dal cpv. 1 non vale nel caso in cui nel medesimo stabile vi siano più appartamenti in cui è esercitata la prostituzione, indipendentemente dal numero di persone che la esercitano all'interno dello stesso appartamento. In tal caso tutti gli appartamenti devono chiedere l'autorizzazione ai sensi dell'art. 6. Il Consiglio di Stato ne stabilisce i dettagli.

### Capitolo quarto Tasse

#### Tasse

**Art. 15** Le decisioni concernenti il rilascio, il rifiuto, il rinnovo o la revoca dell'autorizzazione sono soggette al prelevamento di una tassa a copertura dei costi da fr. 50.– a fr. 1'000.–.

## Capitolo quinto

**Prevenzione sanitaria, informazione e assistenza****Difesa della salute pubblica**

**Art. 16** <sup>1</sup>Al fine di ridurre al minimo i rischi per la salute pubblica e del singolo individuo, lo Stato promuove, finanzia e sostiene l'informazione volta a sensibilizzare sulle possibili conseguenze sanitarie legate al fenomeno della prostituzione. Esso collabora con enti pubblici o privati senza scopo di lucro, preposti all'aiuto e al sostegno di persone che esercitano la prostituzione, alla prevenzione dal contagio di malattie sessualmente trasmissibili e alla promozione della salute. Rimane riservata la responsabilità personale del cliente e di chi esercita la prostituzione in caso di contagio da malattie sessualmente trasmissibili.

<sup>2</sup>Il Cantone può sussidiare i progetti o le attività presentati e gestiti dai summenzionati enti, tramite un contributo fisso stabilito annualmente a preventivo.

<sup>3</sup>Il Consiglio di Stato stabilisce i requisiti e la procedura per l'ottenimento del sussidio.

**Aiuto alle persone nella condizione di sfruttamento**

**Art. 17** <sup>1</sup>Le persone che esercitano la prostituzione in Ticino possono rivolgersi gratuitamente agli enti designati dal Consiglio di Stato, che prestano loro una consulenza di natura psicologica, sociale, sanitaria e legale, per aiutarle ad uscire dalla condizione di sfruttamento.

<sup>2</sup>Tutte le persone che prestano assistenza conformemente al cpv. 1 sono tenute al segreto professionale.

**Lotta alla tratta degli esseri umani**

**Art. 18** <sup>1</sup>Il Cantone mette in atto tutte le misure necessarie per combattere la tratta degli esseri umani attraverso un dispositivo che preveda:

- a) l'identificazione delle potenziali vittime e delle situazioni a rischio;
- b) la presa a carico delle vittime (consulenza psicosociale e giuridica);
- c) la concessione di un periodo di riflessione di 30 giorni alle vittime ai fini della denuncia;
- d) la concessione di un permesso di soggiorno per la durata del processo e il riconoscimento di uno statuto legale duraturo nel tempo al fine di garantire alle vittime adeguata protezione;
- e) l'identificazione di un luogo protetto per il soggiorno delle vittime;
- f) il finanziamento del soggiorno delle vittime a corto e medio termine;
- g) la collaborazione tra le autorità giudiziarie e gli enti d'aiuto.

<sup>2</sup>I membri delle autorità di polizia, di giustizia e dell'Ufficio immigrazioni ricevono una formazione continua sul tema della tratta degli esseri umani. All'interno di questi uffici vengono designati collaboratrici e collaboratori specializzati nella trattazione di casi di tratta.

<sup>3</sup>Il Cantone designa un servizio di aiuto alle vittime di tratta e ne sostiene finanziariamente l'attività.

**Facoltà degli enti**

**Art. 19** Gli enti designati dal Consiglio di Stato che svolgono i compiti previsti agli art. 16 e 17 hanno diritto di accedere ai locali in cui viene esercitata la prostituzione e possono disporre al riguardo delle informazioni utili e necessarie allo svolgimento dei loro compiti.

## Capitolo sesto

**Controlli****Diritto d'ispezione**

**Art. 20** La Polizia cantonale e, su sua delega, la Polizia comunale, come pure i competenti funzionari dell'autorità cantonale possono, in ogni momento, eseguire controlli nei locali in cui si esercita o si ritiene sia esercitata la prostituzione, al fine di accertare l'identità delle persone che si trovano all'interno e verificare il rispetto della presente legge.

**Idoneità della struttura**

**Art. 21** <sup>1</sup>Le autorità competenti possono procedere in ogni momento a verificare l'idoneità della struttura soggetta all'autorizzazione.

<sup>2</sup>Il diritto d'ispezione si estende a tutti i locali della struttura soggetta all'autorizzazione ai sensi della legge e agli appartamenti.

## Capitolo settimo

**Collaborazione e assistenza amministrativa tra autorità****Collaborazione e assistenza**

**Art. 22** <sup>1</sup>Le autorità competenti per l'applicazione della presente legge si assistono vicendevolmente nell'adempimento dei loro compiti, scambiandosi tempestivamente le informazioni utili e necessarie ai fini di un'applicazione coerente ed efficace della presente legge.

<sup>2</sup>Le altre autorità amministrative cantonali e comunali, nonché le autorità giudiziarie, anche se vincolate dal segreto d'ufficio, comunicano gratuitamente, su richiesta scritta e motivata delle autorità competenti, tutte le informazioni utili e necessarie all'applicazione della presente legge.

<sup>3</sup>Esse segnalano inoltre d'ufficio alle autorità competenti tutti i casi constatati nella loro attività che possono dare adito a un intervento o ad una revoca ai sensi dell'art. 25 della presente legge.

<sup>4</sup>Le autorità giudiziarie del Cantone comunicano alle autorità competenti, una volta cresciute in giudicato, le sentenze e i decreti di accusa aventi tratto a comportamenti illeciti inconciliabili con l'attività autorizzata.

**Trasmissione a organi pubblici da parte della Polizia cantonale**

**Art. 23** <sup>1</sup>La Polizia cantonale trasmette d'ufficio alle autorità fiscali, al Medico cantonale, alle assicurazioni sociali e alle autorità competenti in materia di lavoro e immigrazione, le informazioni e i dati, compresi quelli meritevoli di particolare protezione, idonei e necessari all'adempimento dei rispettivi compiti legali.

<sup>2</sup>Il regolamento d'applicazione disciplina, segnatamente, i dati personali che possono essere elaborati dalla Polizia cantonale e trasmessi alle altre autorità interessate, le modalità d'accesso alle informazioni come pure l'organizzazione e la gestione del registro cantonale per l'esercizio della prostituzione e l'apertura dei locali erotici.

<sup>3</sup>Per quanto non disciplinato dalla legge o dal regolamento fanno stato le disposizioni della Legge sulla protezione dei dati personali elaborati dalla Polizia cantonale e dalle Polizie comunali (LPDPPol) del 13 dicembre 1999.

## Capitolo ottavo

**Pubblicità****Pubblicità**

**Art. 24** <sup>1</sup>Ogni forma di comunicazione al pubblico di un locale erotico deve essere accompagnata dalla seguente formulazione: «locale autorizzato all'esercizio secondo la LProst».

<sup>2</sup>È fatto divieto di utilizzare la formulazione di cui al cpv. 1 a locali non autorizzati ai sensi della presente legge.

<sup>3</sup>La pubblicità dell'attività della prostituzione mediante cartellonistica stradale all'interno dei perimetri definiti dai Comuni è vietata.

<sup>4</sup>Rimane riservata l'applicazione della Legge sugli impianti pubblicitari del 26 febbraio 2007.

## Capitolo nono

**Sanzioni****Revoca**

**Art. 25** L'autorizzazione a gestire un locale erotico è revocata:

- a) se sono state rilasciate sulla base di indicazioni inveritiere;
- b) in caso di grave o ripetuta violazione della legge o del regolamento;
- c) in caso di mancato pagamento degli oneri sociali e delle imposte;
- d) in caso di mancata trattenuta dell'imposta dovuta dalle persone che esercitano la prostituzione ai sensi dell'art. 11 cpv. 2 lett. i) e lett. j) LProst;
- e) in caso di mancato versamento, entro il 1. di ogni mese, dell'imposta trattenuta all'autorità fiscale ai sensi dell'art. 11 cpv. 2 lett. i) e lett. j) LProst.

#### Capitolo decimo

#### Rimedi di diritto

**Ricorso** **Art. 26** La procedura ricorsuale è disciplinata dalla legge sulla procedura amministrativa del 24 settembre 2013.

#### Capitolo undicesimo

#### Disposizione penale

**Multa** **Art. 27** <sup>1</sup>Le infrazioni alla presente legge e al regolamento di applicazione sono punite con una multa da un minimo di fr. 200.– a un massimo di fr. 40 000.–.

<sup>2</sup>Al contravventore residente all'estero può essere chiesto un'anticipata garanzia necessaria a coprire le spese procedurali e la multa.

<sup>3</sup>Le infrazioni sono perseguite dal Dipartimento; è applicabile la Legge di procedura per le contravvenzioni del 20 aprile 2010.

#### Capitolo dodicesimo

#### Disposizioni finali, transitorie e abrogative

**Regolamento di applicazione** **Art. 28** Al Consiglio di Stato è delegata la competenza per emanare le necessarie disposizioni d'esecuzione e designa le autorità competenti preposte all'applicazione della presente legge.

**Abrogazione** **Art. 29** La legge sull'esercizio della prostituzione del 25 giugno 2001 è abrogata.

**Norma transitoria** **Art. 30** Le persone fisiche o giuridiche che hanno ottenuto un'autorizzazione comunale per l'apertura e la gestione di un locale erotico, sono tenute a richiedere l'autorizzazione di cui all'art. 5, entro tre mesi dall'entrata in vigore della presente legge. Se chi ne fa richiesta rende verosimile l'esistenza dei presupposti all'autorizzazione, viene concessa per questi locali un'autorizzazione provvisoria.

**Entrata in vigore** **Art. 31** <sup>1</sup>Decorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, la presente legge è pubblicata nel Bollettino ufficiale delle leggi.

<sup>2</sup>Il Consiglio di Stato ne fissa la data di entrata in vigore.

Bellinzona, 22 gennaio 2018

Per il Gran Consiglio

Il Presidente: **W. Gianora**

Il Segretario generale: **G. Buzzini**

I SERVIZI DEL GRAN CONSIGLIO, visto il regolamento sulle deleghe del 24 agosto 1994, ordinano la pubblicazione della presente legge nel Foglio ufficiale (ris. 25 gennaio 2018 n. 4)

Per i Servizi del Gran Consiglio  
Il Segretario generale: G. Buzzini

Data della pubblicazione nel F.U.: 26 gennaio 2018

Scadenza del termine di referendum: 12 marzo 2018

---

## **Legge sugli esercizi alberghieri e sulla ristorazione (Lear) del 1° giugno 2010; modifica**

### **IL GRAN CONSIGLIO DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO**

- visto il messaggio 16 gennaio 2013 n. 6734 del Consiglio di Stato;
- visto il messaggio aggiuntivo 4 novembre 2015 n. 6734A del Consiglio di Stato,
- visto il rapporto 22 novembre 2017 n. 6734R-6734AR della Commissione della legislazione,

#### **decreta:**

#### **I.**

La legge sugli esercizi alberghieri e sulla ristorazione (Lear) del 1° giugno 2010 è modificata come segue:

**Esercizi nelle  
case da gioco e  
nei locali erotici**

**Art. 18** Gli esercizi ubicati in una casa da gioco o in un locale erotico ai sensi della legge sull'esercizio della prostituzione del 22 gennaio 1918 possono rimanere aperti durante gli stessi orari di attività di questi ultimi.

#### **II.**

Trascorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, la presente modifica di legge è pubblicata nel Bollettino ufficiale delle leggi.

Il Consiglio di Stato ne fissa la data di entrata in vigore.

Bellinzona, 22 gennaio 2018

Per il Gran Consiglio

Il Presidente: **W. Gianora**

Il Segretario generale: **G. Buzzini**

I SERVIZI DEL GRAN CONSIGLIO, visto il regolamento sulle deleghe del 24 agosto 1994, ordinano la pubblicazione della presente modifica di legge nel Foglio ufficiale (ris. 25 gennaio 2018 n. 5)

Per i Servizi del Gran Consiglio

Il Segretario generale: G. Buzzini

Data della pubblicazione nel F.U.: 26 gennaio 2018

Scadenza del termine di referendum: 12 marzo 2018

---

## **Legge sull'esecuzione delle pene e delle misure per gli adulti del 20 aprile 2010; modifica**

### **IL GRAN CONSIGLIO DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO**

visto il messaggio 4 ottobre 2017n. 7437 del Consiglio di Stato,

#### **decreta:**

#### **I.**

La legge sull'esecuzione delle pene e delle misure per gli adulti del 20 aprile 2010 è così modificata:

Introduzione dell'abbreviazione del titolo:

## LEPM

### Art. 10 cpv. 1 lett. a, b, e h, cpv. 2

<sup>1</sup>Il giudice dell'applicazione della pena è competente:

a) abrogata;

b) abrogata;

h) a decidere:

- il collocamento iniziale del condannato (art. 76 CP);
- il collocamento iniziale in caso di misura (art. 59, 60, 61 e 64 CP);
- la concessione della semiprigionia, del lavoro di utilità pubblica e della sorveglianza elettronica (art. 67b, 77b, 79a e 79b CP);
- la concessione del primo congedo;
- il trasferimento del condannato in sezione aperta e la concessione del lavoro e dell'alloggio esterni (art. 77a CP);
- le deroghe alle forme d'esecuzione (art. 80 CP);
- l'interruzione dell'esecuzione di pene e misure (art. 92 CP);
- le altre decisioni che il diritto federale riserva all'autorità competente dopo la creata in giudicato della sentenza penale;

<sup>2</sup>Il giudice dell'applicazione della pena può delegare l'audizione del condannato a funzionari nei casi previsti dal capoverso 1 lettera k come pure in materia di concessione della semiprigionia.

### Art. 12 cpv. 1

<sup>1</sup>Contro le decisioni del giudice dell'applicazione della pena, il condannato e il Ministero pubblico possono interporre reclamo ai sensi degli articoli 393 e seguenti CPP:

a) alla Corte di appello e di revisione penale nei casi dell'articolo 10 capoverso 1 lettera l;

b) alla Corte dei reclami penali nei casi dell'articolo 10 capoverso 1 lettere c-k.

### Art. 13 cpv. 2

<sup>2</sup>Essa si compone di un giudice del Tribunale penale cantonale, di un procuratore pubblico, di un rappresentante del Dipartimento delle istituzioni, di un rappresentante del settore della psichiatria e di un avvocato iscritto nel registro cantonale; per ogni membro sono designati due supplenti.

### Art. 14 cpv. 1

<sup>1</sup>La Commissione riferisce sulla personalità del condannato nei casi previsti dal diritto federale (art. 62d cpv. 2, 64b cpv. 2, 75a cpv. 1 CP e 28 cpv. 3 DPMIn).

A. Art. 67, 67a,  
67b, 67c, 67d  
CP

**Art. 15** <sup>1</sup>L'interdizione di esercitare un'attività deve essere comunicata al Consiglio di Stato.

<sup>2</sup>Il giudice dell'applicazione della pena è l'autorità competente per decidere in materia di interdizione come pure del divieto di avere contatti e di accedere ad aree determinate.

B. Art. 67e CP

**Art. 16** Il divieto di condurre un veicolo a motore deve essere comunicato all'autorità designata dal Consiglio di Stato.

## II.

Il Consiglio di Stato presenta al Gran Consiglio entro due anni dall'entrata in vigore della modifica della disciplina delle sanzioni del 1° gennaio 2018 un rapporto sulle conseguenze dell'introduzione della nuova normativa e formula le eventuali proposte di natura legislativa e organizzativa riguardanti le autorità con competenze in materia di esecuzione delle pene e delle misure.

---

**III.**

Trascorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, la presente modifica di legge è pubblicata nel Bollettino ufficiale delle leggi ed entra in vigore il 1° gennaio 2018.

Bellinzona, 22 gennaio 2018

Per il Gran Consiglio

Il Presidente: **W. Gianora**

Il Segretario generale: **G. Buzzini**

I SERVIZI DEL GRAN CONSIGLIO, visto il regolamento sulle deleghe del 24 agosto 1994, ordinano la pubblicazione della presente modifica di legge nel Foglio ufficiale (ris. 25 gennaio 2018 n. 6)

Per i Servizi del Gran Consiglio

Il Segretario generale: G. Buzzini

Data della pubblicazione nel F.U.: 26 gennaio 2018

Scadenza del termine di referendum: 12 marzo 2018

---

**Decreto legislativo**

**concernente lo stanziamento di un credito netto di fr. 28'940'000.– e autorizzazione alla spesa di fr. 41'130'000.– per la realizzazione delle opere relative al semisvincolo A2 a Bellinzona, nell'ambito del Piano regionale dei trasporti del Bellinzonese (PTB)**

IL GRAN CONSIGLIO  
DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

visto il messaggio 20 giugno 2017 n. 7330 del Consiglio di Stato,

**decreta:**

**Art. 1** È concesso un credito netto di fr. 28'940'000.– ed è autorizzata la spesa di fr. 41'130'000.– per la realizzazione delle opere relative al semisvincolo A2 a Bellinzona, nell'ambito del Piano regionale dei trasporti del Bellinzonese (PTB).

**Art. 2** Il credito sarà iscritto al conto investimenti del Dipartimento del territorio, Divisione delle costruzioni.

**Art. 3** I contributi e le entrate saranno accreditati alle corrispettive voci d'entrata per investimenti.

**Art. 4** Decorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, il presente decreto legislativo è pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi ed entra immediatamente in vigore.

Bellinzona, 23 gennaio 2018

Per il Gran Consiglio

Il Presidente: **W. Gianora**

Il Segretario generale: **G. Buzzini**

I SERVIZI DEL GRAN CONSIGLIO, visto il regolamento sulle deleghe del 24 agosto 1994, ordinano la pubblicazione del presente decreto nel Foglio ufficiale (ris. 25 gennaio 2018 n. 7)

Per i Servizi del Gran Consiglio

Il Segretario generale: G. Buzzini

Data della pubblicazione nel F.U.: 26 gennaio 2018

Scadenza del termine di referendum: 12 marzo 2018

## Decreto legislativo

**concernente l'approvazione del progetto per gli interventi di prevenzione e di lotta nei confronti dei danni creati dal bostrico al bosco di protezione di abeti rossi, periodo 2017-2020, nel Cantone Ticino, e lo stanziamento di un credito di fr. 5'760'000.– quale sussidio cantonale, rispettivamente l'autorizzazione alla spesa di fr. 9'600'000.– quale sussidio complessivo cantonale e federale**

### IL GRAN CONSIGLIO DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

visto il messaggio 23 agosto 2017 n. 7391 del Consiglio di Stato,

#### **decreta:**

**Art. 1** È approvato il progetto per gli interventi di prevenzione e di lotta nei confronti dei danni creati dal bostrico al bosco di protezione di abeti rossi, periodo 2017-2020, nel Cantone Ticino.

**Art. 2** <sup>1</sup>È accordato un sussidio cantonale di fr. 5'760'000.– agli Enti pubblici per il sussidiamento degli interventi urgenti di prevenzione e di lotta nei confronti dei danni creati dal bostrico al bosco di protezione di abeti rossi, periodo 2017-2020, nel Cantone Ticino.

<sup>2</sup>Il contributo federale a favore degli Enti pubblici ammonterà a fr. 3'840'000.–.

**Art. 3** Il sussidio è iscritto al conto degli investimenti del Dipartimento del territorio, Sezione forestale.

**Art. 4** I lavori saranno eseguiti sotto la supervisione del Dipartimento del territorio, per il tramite della Sezione forestale.

**Art. 5** I sussidi saranno versati in base alle liquidazioni debitamente approvate dalla Sezione forestale e saldate.

**Art. 6** Gli Enti esecutori si impegnano alla realizzazione completa dei lavori progettati ed a garantire in futuro interventi regolari, volti ad assicurare a lungo termine la sicurezza del territorio.

**Art. 7** Trascorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, il presente decreto è pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi ed entra immediatamente in vigore.

Bellinzona, 24 gennaio 2018

Per il Gran Consiglio

Il Presidente: **W. Gianora**

Il Segretario generale: **G. Buzzini**

I SERVIZI DEL GRAN CONSIGLIO, visto il regolamento sulle deleghe del 24 agosto 1994, ordinano la pubblicazione del presente decreto nel Foglio ufficiale (ris. 25 gennaio 2018 n. 8)

Per i Servizi del Gran Consiglio  
Il Segretario generale: G. Buzzini

Data della pubblicazione nel F.U.: 26 gennaio 2018  
Scadenza del termine di referendum: 12 marzo 2018

---

**ERRATA CORRIGE****(v. FU 15 dicembre 2017 N. 100 pag. 10934)****Legge****sulla promozione della salute e il coordinamento sanitario****(Legge sanitaria) del 18 aprile 1989; modifica dell'11 dicembre 2017**

[...]

**Art. 62 cpv. 1**

<sup>1</sup>Non è soggetta ad autorizzazione l'attività degli operatori sanitari non elencati all'art. 54 e che, a titolo oneroso o gratuito, distribuiscono prestazioni o attuano terapie quali operatori dipendenti sotto la responsabilità professionale di un operatore, servizio, ambulatorio o struttura autorizzati.

[...]

Bellinzona, 23 gennaio 2018

Per il Gran Consiglio

Il Presidente: **W. Gianora**Il Segretario generale: **G. Buzzini**

I SERVIZI DEL GRAN CONSIGLIO, visto il regolamento sulle deleghe del 24 agosto 1994, ordinano la pubblicazione della presente modifica di legge nel Foglio ufficiale (ris. 25 gennaio 2018 n. 9)

Per i Servizi del Gran Consiglio

Il Segretario generale: G. Buzzini

---

**IL GRAN CONSIGLIO  
DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO**

- nella sua seduta del 22 gennaio 2018 ha eletto alla carica giudice del Tribunale di appello:
- Giorgio A. Bernasconi
  - Damiano Bozzini
  - Fulvio Campello
  - Matteo Cassina
  - Daniele Cattaneo
  - Giovanni Celio
  - Mauro Ermani
  - Antonio Fiscalini
  - Enrico Giani
  - Luca Grisanti
  - Raffaele Guffi
  - Rosa Item
  - Charles Jaques
  - Franco Lardelli
  - Mauro Mini
  - Amos Pagnamenta
  - Andrea Pedrolì
  - Matea Pessina
  - Ivano Ranzanici
  - Giovanna Roggero-Will

- Sarah Socchi
- Damiano Stefani
- Giovan Maria Tattarletti
- Francesca Verda Chiocchetti
- Flavia Verzasconi
- Marco Villa
- Werner Walser

per il periodo di elezione dal 1° giugno 2018 al 31 maggio 2028,

- nella sua seduta del 23 gennaio 2018 ha deciso di archiviare, ai sensi dei considerandi, la Petizione del 24 giugno 2017 presentata dal signor Beat Allenbach, Torricella, e firmatari, che chiede la revoca immediata di ogni misura di espulsione dalla Svizzera nei confronti di tutti i componenti della famiglia Gemmo, di origine curda, proveniente dalla Siria.

---

## **Interessenze di gestione del Consorzio per la manutenzione delle opere di arginatura e premunizione forestale Rovana-Maggia-Melezza (CRMM)**

### **Il Consiglio di Stato della Repubblica e Cantone Ticino**

richiamata la Legge sui Consorzi del 21 luglio 1913 e in modo particolare gli articoli 8, 9, 10 e 27 della stessa;

vista l'istanza 30 novembre 2017 del Consorzio per la manutenzione delle opere di arginatura e premunizione forestale Rovana-Maggia-Melezza (CRMM), istituito con risoluzione governativa n. 3888 del 13 settembre 2000, con cui si chiede a questo Consiglio di Stato l'approvazione della sua nuova chiave di riparto dovuta agli avvicendamenti di proprietà nel tempo succedutisi (trapasso proprietà dal Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport DDPS armasuisse immobili al Comune di Losone);

sentito il parere della Divisione delle costruzioni;

su proposta del Dipartimento del territorio,

#### **risolve:**

1. Le Interessenze di gestione del **Consorzio per la manutenzione delle opere di arginatura e premunizione forestale Rovana-Maggia-Melezza (CRMM)** sono così fissate:

| <i>Comuni</i>      | <i>Quota in %</i> | <i>Voti</i> |
|--------------------|-------------------|-------------|
| Campo Vallemaggia  | 0.18              | 1           |
| Bosco Gurin        | 0.08              | 1           |
| Cerentino          | 0.10              | 1           |
| Linescio           | 0.06              | 1           |
| Cevio              | 0.94              | 1           |
| Maggia             | 3.02              | 2           |
| Avegno Gordevio    | 1.49              | 2           |
| Terre di Pedemonte | 2.94              | 2           |
| Centovalli         | 0.78              | 1           |
| Losone             | 7.22              | 4           |
| Ascona             | 7.83              | 4           |
| Locarno            | 12.52             | 7           |

| <i>Comuni</i>                            | <i>Quota in %</i> | <i>Voti</i> |
|------------------------------------------|-------------------|-------------|
| <i>Vie di comunicazione</i>              |                   |             |
| Strade cantonali                         | 32.75             | 10          |
| Fart                                     | 3.25              | 2           |
| <i>Aziende</i>                           |                   |             |
| Ofima                                    | 7.72              | 4           |
| Società Elettrica Sopracenerina          | 3.70              | 2           |
| Swisscom                                 | 2.28              | 2           |
| Cablecom                                 | 0.10              | 1           |
| La Posta Svizzera                        | 3.05              | 2           |
| Azienda Elettrica Ticinese               | 2.52              | 2           |
| Swissgrid SA                             | 2.63              | 2           |
| <i>Servizi</i>                           |                   |             |
| Liceo cantonale Locarno                  | 1.72              | 1           |
| Scuola magistrale Locarno                | 0.43              | 1           |
| SPAI Locarno                             | 0.37              | 1           |
| Centro professionale commerciale Locarno | 0.28              | 1           |
| Centro scuole Ronchini di Aurigeno       | 0.35              | 1           |
| Consorzio CDV                            | 1.69              | 1           |
| <b>TOTALE</b>                            | <b>100.00</b>     | <b>60</b>   |

2. La presente risoluzione sarà pubblicata sul Foglio ufficiale.

Contro la presente risoluzione è data facoltà di opposizione a questo Consiglio di Stato entro il termine di un mese dalla pubblicazione; ricorsi che riguardano la pubblica utilità sono da interporre al Gran Consiglio entro il medesimo termine.

Bellinzona, 17 gennaio 2018

Per il Consiglio di Stato:

Il Presidente, **Manuele Bertoli**

Il Cancelliere, **Arnoldo Coduri**

## **Interessenze di gestione del Consorzio per la sistemazione dell'altopiano di Campo Vallemaggia e di Cimalmotto, Locarno**

### **Il Consiglio di Stato della Repubblica e Cantone Ticino**

richiamata la Legge sui Consorzi del 21 luglio 1913 e in modo particolare gli articoli 8, 9, 10 e 27 della stessa;

vista l'istanza del 1° dicembre 2017 del Consorzio per la sistemazione dell'altopiano di Campo Vallemaggia e di Cimalmotto, Locarno istituito con risoluzione governativa del 25 agosto 1936 e ristrutturato con analogo atto esecutivo del 22 gennaio 1997, con cui si chiede a questo Consiglio di Stato l'approvazione della sua nuova chiave di riparto dovuta agli avvicendamenti di proprietà nel tempo succedutisi (trapasso proprietà dal Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport DDPS armasuisse immobili al Comune di Losone);

sentito il parere della Divisione delle costruzioni;

su proposta del Dipartimento del territorio,

**risolve:**

1. Le interessenze di gestione del **Consorzio per la sistemazione dell'altopiano di Campo Vallemaggia e di Cimalmotto, Locarno**, sono così fissate:

| <i>Comuni</i>                       | <i>Quota in %</i> | <i>Voti</i> |
|-------------------------------------|-------------------|-------------|
| Ascona                              | 7.96              | 4           |
| Avegno – Gordevio                   | 1.92              | 1           |
| Bosco Gurin                         | 0.89              | 1           |
| Campo Vallemaggia                   | 1.65              | 1           |
| Cerentino                           | 1.12              | 1           |
| Cevio                               | 1.40              | 1           |
| Linescio                            | 0.64              | 1           |
| Locarno                             | 14.32             | 7           |
| Losone                              | 5.93              | 3           |
| Maggia                              | 5.42              | 3           |
| Terre di Pedemonte                  | 1.06              | 1           |
| <i>Enti locali</i>                  |                   |             |
| Consorzio depurazione acque Verbano | 1.46              | 1           |
| Centro scuole Ronchini di Aurigeno  | 0.23              | 1           |
| <i>Vie di comunicazione (34%)</i>   |                   |             |
| Strade cantonali                    | 31.86             | 10          |
| Fart                                | 2.14              | 1           |
| <i>Servizi</i>                      |                   |             |
| OFIMA SA                            | 7.72              | 4           |
| SWISSGRID SA                        | 2.09              | 1           |
| SES SA                              | 5.14              | 2           |
| Swisscom immobili                   | 4.86              | 2           |
| La Posta Svizzera immobili          | 2.19              | 1           |
| <b>TOTALE</b>                       | <b>100.00</b>     | <b>47</b>   |

2. La presente risoluzione sarà pubblicata sul Foglio ufficiale.

Contro la presente risoluzione è data facoltà di opposizione a questo Consiglio di Stato entro il termine di un mese dalla pubblicazione; ricorsi che riguardano la pubblica utilità sono da interporre al Gran Consiglio entro il medesimo termine.

Bellinzona, 17 gennaio 2018

Per il Consiglio di Stato:  
 Il Presidente, **Manuele Bertoli**  
 Il Cancelliere, **Arnoldo Coduri**

---

**Notifiche di sentenze nella forma degli assenti**

(art. 88 CPP)

**La Sezione della circolazione - Ufficio giuridico**, Camorino, notifica a

**Dore Davide**, 24 marzo 1974, via Pizzo Coca 11, I-24124 Bergamo, ora di ignota dimora,

che con decisione 23 gennaio 2018 ha pronunciato il divieto di condurre veicoli a motore su territorio svizzero a tempo indeterminato, e ponendo a suo carico un importo di fr. 100.– per spese e tasse di giudizio.

Il contenuto completo della decisione può essere esaminato presso l'Ufficio giuridico della circolazione, 6528 Camorino.

Camorino, 23 gennaio 2018

Ufficio giuridico

Il Capo ufficio: M. Isolini

---

**La Sezione della circolazione - Ufficio giuridico**, Camorino, notifica a

**Jareci Henri**, 7 agosto 1981, Deshmoret 256, AL-355 Dures, ora di ignota dimora,

che con decisione 30 novembre 2017 ha pronunciato il divieto di condurre veicoli a motore per la durata di 1 mese (dal 1° febbraio 2018 al 28 febbraio 2018 inclusi) e ponendo a suo carico un importo di fr. 100.– per spese e tasse di giudizio.

Il contenuto completo della decisione può essere esaminato presso l'Ufficio giuridico della circolazione, 6528 Camorino.

Camorino, 25 gennaio 2018

Ufficio giuridico

Il Capo ufficio: M. Isolini

---

**La Sezione della circolazione - Ufficio giuridico**, Camorino, notifica a

**Kaufhold Sabine**, 30 maggio 1969, Meisenburgstrasse 79 C, DE/45133 Essen, ora di ignota dimora,

che con decisione 14 dicembre 2017 ha pronunciato la revoca della licenza di condurre veicoli a motore per la durata di 3 mesi (dal 12 marzo 2018 all'11 giugno 2018 inclusi), e ponendo a suo carico un importo di fr. 100.– per spese e tasse di giudizio.

Il contenuto completo della decisione può essere esaminato presso l'Ufficio giuridico della circolazione, 6528 Camorino.

Camorino, 22 gennaio 2018

Ufficio giuridico

Il Capo ufficio: M. Isolini

---

**La Sezione della circolazione - Ufficio giuridico, Camorino, notifica a**

**Lupoli Antonio**, 12 aprile 1979, cittadino italiano, residente a I-71020 Celle di San Vito, via Contrada Bello Pelo SNC, ora di ignota dimora,

che con decisione 24 gennaio 2018 ha pronunciato il divieto di condurre veicoli a motore su territorio svizzero a tempo indeterminato, e ponendo a suo carico un importo di fr. 100.– per spese e tasse di giudizio.

Il contenuto completo della decisione può essere esaminato presso l'Ufficio giuridico della circolazione, 6528 Camorino.

Camorino, 24 gennaio 2018

Ufficio giuridico

Il sostituto Capo ufficio: G. Bassi

---

**Notifiche di sentenze nella forma degli assenti**

(art. 123 lett. i) CPC)

**La Sezione della circolazione - Ufficio giuridico, Camorino, notifica a**

**Barbu Adrian**, 12 novembre 1976, residente a RO-4000000 Cluj-Napoca, Str. Campeni nr 13, ora di ignota dimora,

che con decisione 7 dicembre 2017 ha pronunciato il divieto di condurre veicoli a motore per la durata di 3 mesi dall'8 febbraio 2018 al 7 maggio 2018 inclusi e ponendo a suo carico un importo di fr. 100.– per spese e tasse di giudizio.

Il contenuto completo della decisione può essere esaminato presso l'Ufficio giuridico della circolazione, 6528 Camorino.

Camorino, 24 gennaio 2018

Ufficio giuridico

Il Capo ufficio: M. Isolini

---

**La Sezione della circolazione - Ufficio giuridico, Camorino, notifica a**

**Guì Enrico**, 22 novembre 1979, cittadino italiano, residente a E-38631 Las Rosas (Las Galletas), Calle ai Lon 20, ora di ignota dimora,

che con decisione n. 2017\_11598 del 24 gennaio 2018 ha pronunciato la revoca della licenza di condurre veicoli a motore a titolo preventivo e cautelativo a tempo indeterminato con effetto immediato, e ponendo a suo carico un importo di fr. 100.– per spese e tasse di giudizio, per il tramite dell'Ufficio esazione e condoni, Bellinzona (seguirà polizza).

Il contenuto completo della decisione può essere esaminato presso l'Ufficio giuridico della circolazione, 6528 Camorino.

Camorino, 24 gennaio 2018

Ufficio giuridico

Il Capo ufficio: M. Isolini

**Dipartimento del territorio. Procedura ordinaria di approvazione dei piani di diritto ferroviario. Progetto delle Ferrovie Federali Svizzere (FFS) concernente la costruzione di un nuovo sottopasso pedonale presso la stazione di Locarno. Esposizione pubblica dei piani**

*Comune*

Muralto.

*Richiedente*

Ferrovie Federali Svizzere (FFS), Infrastruttura Progetti, Engineering Genio civile - via Pedemonte 7, 6500 Bellinzona.

*Oggetto*

Il progetto prevede la realizzazione di un secondo attraversamento per l'accesso ai treni e alle aree limitrofe alla stazione di Locarno, per il tramite di un nuovo sottopasso pedonale conforme alla legge federale sull'eliminazione di svantaggi nei confronti dei disabili (creazione di due ascensori di accesso ai marciapiedi 1 e 2/3), situato al km 171.725 ca. sito a est dei marciapiedi 1, 2/3.

La costruzione del nuovo manufatto, dimensionato secondo le direttive e/o analisi dei flussi, permetterà il collegamento tra l'attuale area P+R, la stazione FART, la stazione FFS ed il lungolago, integrando inoltre il collegamento tra il sottopasso e il livello dell'attuale parcheggio P+R, attraverso la stazione sotterranea FART e la sistemazione dell'attuale ascensore (montacarichi).

Per maggiori dettagli si rimanda all'incarto dei piani depositato pubblicamente.

*Procedura*

La procedura si basa sugli articoli 18 e segg. della legge federale sulle ferrovie (Lferr; RS 742.101), sull'ordinanza sulla procedura d'approvazione dei piani di impianti ferroviari (OPAPIF; RS 742.142.1) e, sussidiariamente, sulla legge federale sull'espropriazione (LEspr; RS 711). L'autorità responsabile della procedura è l'Ufficio federale di trasporti (UFT).

*Pubblicazione dei piani*

Il dossier può essere consultato **dal 26 gennaio 2018 al 26 febbraio 2018**, secondo gli orari normali d'ufficio, nel seguente luogo: **Cancelleria comunale del Comune di Muralto**.

*Picchettamento*

Prima del deposito pubblico della domanda, l'impresa ferroviaria deve mettere in evidenza, mediante picchettamento e, per gli edifici, mediante l'indicazione dei profili, le modifiche del terreno necessarie per l'opera progettata.

*Opposizioni*

Chi ha qualità di parte secondo le prescrizioni della legge federale sulla procedura amministrativa (PA; RS 172.021) o della legge federale sull'espropriazione (LEspr; RS 711) può, durante il termine di pubblicazione dei piani, presentare opposizione.

Le opposizioni devono essere formulate per iscritto, motivate e inviate in duplice copia all'**Ufficio federale dei trasporti (UFT), Sezione Autorizzazioni II, 3003 Berna**.

Chi non fa opposizione è escluso dal seguito della procedura (art. 18f cpv. 1 in fine Lferr).

Entro il termine di deposito dei piani vanno sollevate tutte le obiezioni relative al diritto d'espropriazione e vanno presentate tutte le domande di indennità o di prestazioni in natura (art. 18f cpv. 2 Lferr in combinato disposto con gli artt. 35 e 37 LEspr). Successive domande di indennità sono disciplinate dall'art. 41 LEspr. Le obiezioni contro il picchettamento o l'indicazione dei profili devono essere presentate subito, o comunque al più tardi entro il termine di deposito dei piani, presso l'UFT (art. 18c cpv. 2 Lferr).

#### *Bando d'espropriazione*

Dal giorno in cui è stato reso pubblicamente noto il deposito dei piani, non è più lecito compiere senza il consenso dell'espropriante degli atti di disposizione, di diritto o di fatto, che rendano l'espropriazione più gravosa.

Bellinzona, 26 gennaio 2018

**Dipartimento del territorio**  
Servizi generali  
Ufficio domande di costruzione  
6501 Bellinzona

**Ufficio federale dei trasporti**  
Sezione Autorizzazioni II  
3003 Berna

---

## **Pubblicazione del progetto stradale e relativo piano espropriativo per la realizzazione del nodo intermodale alla stazione FFS di Mednrisio Fase 1 nel Comune di Mendrisio**

### **Il Dipartimento del territorio, Sezione amministrativa immobiliare;**

richiamati:

- l'art. 18 e ss. della Legge sulle strade del 20 marzo 1983, nonché il Regolamento sull'organizzazione dei servizi del Dipartimento del territorio nell'ambito delle procedure di pianificazione e di autorizzazione di edifici e impianti (RsDT);
- la L.Espr. dell'8 marzo 1971;
- l'autorizzazione alla pubblicazione del 9 maggio 2016 del Dipartimento del territorio;

avvisa:

Sono depositati pubblicamente presso il Municipio di

### **Mendrisio**

per il periodo

**dal 29 gennaio 2018 al 27 febbraio 2018 (inclusi)**

il progetto stradale concernente la realizzazione del nodo intermodale alla stazione FFS di Mendrisio – Fase 1 nel Comune di Mendrisio.

1. Sono esposti:
  - progetto dell'opera;
  - piano d'espropriazione;
  - tabelle d'espropriazione ed offerte d'indennità;
  - documentazione fotografica.

2. Entro il termine di pubblicazione degli atti tutti gli interessati e il Comune devono notificare in forma scritta, in tre esemplari, le domande intese ad ottenere le modifiche dei piani e ogni altra opposizione ad altre autorizzazioni richieste per il progetto stradale pubblicato, al Consiglio di Stato, **tramite i Servizi generali del DT, via Zorzi 13, 6501 Bellinzona.**  
Le opposizioni, le domande e le pretese tardive sono, di principio, escluse dal seguito della procedura.
3. Si richiama l'attenzione sulle norme degli art. 26 e 33 cpv. 1 della legge cantonale d'espropriazione, che così recitano:  
art. 26 «Ricevuto l'avviso di espropriazione i locatori di stabili o terreni espropriati hanno l'obbligo di darne immediata comunicazione ai loro conduttori o affittuari e di disdire i contratti per il più prossimo termine utile.»  
art. 33 cpv. 1 «Dal giorno della pubblicazione del deposito degli atti, rispettivamente dal giorno dell'intimazione dell'avviso personale in caso di omissione della pubblicazione, non sono più consentiti, ai titolari dei diritti di cui è chiesta l'espropriazione, atti di disposizione tali da rendere più gravosa l'espropriazione.»
4. Entro il medesimo termine di pubblicazione è pure possibile formulare richieste di informazioni e di consultazione atti presso la Sezione amministrativa immobiliare (tel. 091 814 25 01).
5. Il presente avviso viene pubblicato sul Foglio ufficiale e all' Albo comunale del Comune di Mendrisio.

Bellinzona, 26 gennaio 2016

Sezione amministrativa immobiliare  
Il Caposezione: i.s.avv. Leandro Matasci

---

**SC - P13 Lumino - Bellinzona - Ascona**  
**Comune di Cugnasco - Gerra**  
**Abitato di Cugnasco - Gerra, via Cantonale**  
**Opere di pavimentazione**  
**1515.649**

1. Committente:  
**Dipartimento del territorio del Cantone Ticino, Divisione delle costruzioni**, via Franco Zorzi 13, 6501 Bellinzona  
tel 091 814 27 77, fax 091 814 27 39.
2. La gara d'appalto concerne i lavori di risanamento della pavimentazione della strada cantonale nel comune di Cugnasco - Gerra, località abitato, via Cantonale.  
Quantitativi principali:
 

|    |                                    |        |      |
|----|------------------------------------|--------|------|
| a) | rimozione pavimentazione esistente | ca. mq | 5320 |
| b) | scavo di risanamento               | ca. mc | 410  |
| c) | fornitura e posa misto granulare   | ca. mc | 250  |
| d) | fresature pavimentazioni esistenti | ca. mq | 1400 |
| e) | fornitura e posa delimitazioni     | ca. ml | 100  |
| f) | miscele bituminose                 | ca. t  | 2500 |

La gara è assoggettata alla LCPubb del 20 febbraio 2001 e successive norme integrative, e sarà aggiudicata nell'ambito di una procedura libera.

- 
4. Criteri di aggiudicazione

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| 1) prezzo                        | 50% |
| 2) attendibilità dei prezzi      | 17% |
| 3) programma lavori              | 20% |
| 4) formazione apprendisti        | 5%  |
| 5) contributo ambientale         | 5%  |
| 6) perfezionamento professionale | 3%  |
  5. Termini indicativi di esecuzione dei lavori  
Inizio lavori: maggio 2018.  
Fine lavori: giugno 2018.
  6. Sono ammesse unicamente varianti esecutive.
  7. Condizioni e informazioni  
Valgono i criteri d'idoneità e le condizioni di partecipazione contenute nel bando pubblicato in rete. Ulteriori indicazioni possono essere richieste in forma scritta alla Divisione delle costruzioni, Area del supporto e del coordinamento, casella postale 2170, 6501 Bellinzona, e-mail: [dt-dc.commesse@ti.ch](mailto:dt-dc.commesse@ti.ch) fino a 15 giorni prima della scadenza del concorso.
  8. Le ditte interessate sono invitate ad annunciarsi utilizzando l'apposito modulo d'iscrizione reperibile sul sito [www.ti.ch/dc-commesse](http://www.ti.ch/dc-commesse), alla pagina Iscrizione.
  9. Non viene inviata la documentazione cartacea, gli atti d'appalto sono visibili e scaricabili dai concorrenti sul sito [www.ti.ch/dc-commesse](http://www.ti.ch/dc-commesse), alla pagina Commesse di costruzione, a partire da lunedì 29 gennaio 2018.  
Il modulo d'offerta scaricato e compilato in ogni sua parte dovrà essere consegnato completo di tutte le pagine.
  10. Non è prevista alcuna riunione informativa.
  11. Le offerte dovranno pervenire alla Cancelleria del Consiglio di Stato, Residenza Governativa, Piazza Governo, 6500 Bellinzona in busta chiusa e incollata, con applicata esternamente l'apposita etichetta rossa messa a disposizione con gli atti di appalto, entro le ore 15:00 di lunedì 5 marzo 2018.
  12. Le offerte saranno aperte in seduta pubblica lunedì 5 marzo 2018 alle ore 15:30 presso la Cancelleria dello Stato.
  13. Contro il bando e i documenti di gara è data facoltà di ricorso al Tribunale amministrativo cantonale entro 10 giorni dalla data di messa a disposizione degli atti di concorso. Per principio il ricorso non ha effetto sospensivo.
- Bellinzona, 26 gennaio 2018
- 

## **18012 - Concorso per le opere da falegname - fornitura e posa di banchi e tavoli su misura occorrenti alla nuova scuola media di Caslano**

**Il Dipartimento delle finanze e dell'economia** comunica che il Consiglio di Stato apre la procedura di concorso pubblico ai sensi della Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb) per le opere da falegname - fornitura e posa di banchi e tavoli su misura occorrenti alla nuova scuola media di Caslano.

---

### Termini per l'appalto

a. Committente

Dipartimento delle finanze e dell'economia  
Sezione della logistica, via del Carmagnola 7, 6501 Bellinzona  
tel. 091 814 78 35, fax 091 814 78 39.

b. Oggetto della gara d'appalto

Opere da falegname – fornitura e posa di banchi e tavoli su misura.

Quantitativi principali:

|                        |         |
|------------------------|---------|
| – banco doppio         | pz. 185 |
| – banco singolo        | pz. 63  |
| – banco informatizzato | pz. 44  |
| – banco scienze        | pz. 24  |
| – tavolo riunione      | pz. 11  |

c. Procedura

La gara è soggetta alla Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb) del 20 febbraio 2001 e sarà aggiudicata nell'ambito di una procedura libera.

d. Aggiudicazione

Le opere saranno aggiudicate al miglior offerente tenuto conto dei seguenti criteri d'aggiudicazione:

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| – economicità-prezzo            | 50% |
| – attendibilità dell'offerta    | 20% |
| – qualità dell'imprenditore     | 15% |
| – termini                       | 7%  |
| – formazione apprendisti        | 5%  |
| – perfezionamento professionale | 3%  |

e. Modifiche m.d.o.

Non sono ammesse modifiche, aggiunte e/o manomissioni nel capitolato e modulo d'offerta come pure sconti e/o ribassi non richiesti.

Non è ammessa la presentazione di varianti al progetto.

f. Sopralluogo

È previsto il sopralluogo tecnico individuale autonomo.

g. Consorziamento - subappalto

Non è ammesso il consorziamento.

È ammesso il subappalto per metalcostruttore.

h. Idoneità degli offerenti

Possono partecipare unicamente le ditte rispettivamente i subappaltanti, aventi il domicilio o la sede in Svizzera.

La ditta deve avere realizzato almeno un'opera da falegname - tavoli su misura per un importo IVA compresa uguale o maggiore di fr. 30 000.– realizzati e terminati negli ultimi 5 anni.

i. Inizio dei lavori

Probabile inizio dei lavori per le opere a concorso giugno 2018.

l) Atti d'appalto.

I documenti di gara sono visionabili e scaricabili dai concorrenti sul sito [www.ti.ch/logistica](http://www.ti.ch/logistica), menu «Commesse pubbliche», a partire dal 29 gennaio 2018 alla pagina commesse.

Il modulo d'offerta scaricato e compilato in ogni sua parte dovrà essere consegnato completo di tutte le pagine.

- 2) Le ditte interessate a ricevere la documentazione da compilare in formato cartaceo sono invitate ad annunciarsi in forma scritta al progettista, Sezione della logistica, via del Carmagnola 7, 6501 Bellinzona (fax 091 814 78 39) riportando il n. 18012.

La richiesta di cui al punto 2) al concorso vincola le ditte che non presentano un'offerta al pagamento di fr. 100.– per spese di riproduzione e di spedizione, degli atti d'appalto.

m. Informazioni tecniche

Tutte le indicazioni tecniche possono essere richieste per iscritto al progettista (fax 091 814 78 39); per ragioni organizzative sarà risposto in forma scritta sul sito [www.ti.ch/logistica](http://www.ti.ch/logistica), menu «Commesse pubbliche», unicamente alle domande pervenute entro il termine del 9 febbraio 2018.

n. Informazioni formali

Tutte le informazioni formali possono essere richieste, durante il periodo della pubblicazione del concorso, ogni mercoledì dalle ore 09:00 alle ore 11:00 alla Sezione della logistica al seguente numero telefonico 091 814 78 35.

o. Termine di consegna delle offerte

Le offerte, in busta chiusa e con la dicitura esterna specificante il concorso in oggetto dovranno pervenire alla Cancelleria del Consiglio di Stato del Cantone Ticino, 6501 Bellinzona entro le ore 16:00 del giorno 27 febbraio 2018.

p. Apertura delle offerte

Le offerte saranno aperte in seduta pubblica presso la Cancelleria dello Stato, Residenza governativa a Bellinzona (tel. 091 814 43 87), alle ore 14:00 del giorno 28 febbraio 2018.

q. Ricorso contro gli atti d'appalto

È data facoltà di ricorso al Tribunale cantonale amministrativo entro 10 giorni dalla data di ricezione degli atti di concorso.

Bellinzona, 24 gennaio 2018

---

## Corsi per adulti: esame di contabilità 2018

**Il Dipartimento dell'educazione, della cultura e dello sport** informa che il termine di iscrizione all'esame per l'ottenimento del Certificato cantonale di contabilità è venerdì 30 marzo 2018. L'iscrizione e il pagamento dovranno essere effettuati online, tramite l'apposito formulario pubblicato nel sito dei Corsi per adulti, [www.ti.ch/cpa](http://www.ti.ch/cpa).

L'esame del 2° anno avrà luogo a Bellinzona sabato 26 maggio 2018, dalle 08:15 alle 11:30.

L'esame del 3° anno avrà luogo a Bellinzona sabato 26 maggio 2018, dalle 13:45 alle 17:00.

Per ulteriori informazioni, rivolgersi a: Maria De Boni, Corsi per adulti, Piazza Governo 7, 6501 Bellinzona, 091 814 34 54, e-mail: [maria.deboni@ti.ch](mailto:maria.deboni@ti.ch).

Bellinzona, gennaio 2018

---

**Comunicazione dell'Ufficio dell'ispettorato del lavoro  
Deroghe agli orari normali di lavoro (domande e/o permessi) ai sensi  
della Legge federale sul lavoro nell'industria, nell'artigianato e  
nel commercio (LL) e dell'Ordinanza 1 concernente la LL (OLL1)**

**Permessi rilasciati concernenti la durata del lavoro**

Permesso di lavoro domenicale e notturno temporaneo (art. 19 e 17 LL)

– Consorzio San Paolo, Bellinzona

lavori da eseguire entro precisi termini, notte 3/4 febbraio 2018, dalle 24:00 alle 09:00, 3 uomini, linea FFS San Paolo

Permesso di lavoro notturno temporaneo (art. 17 LL)

– Tensol Rail SA, Giornico

lavori da eseguire entro precisi termini, dal 22 gennaio al 22 luglio 2018 (da lunedì a venerdì esclusi festivi parificati alla domenica), 1° turno: dalle 05:00 alle 14:00, 2° turno: dalle 14:00 alle 23:00, 6 uomini, a Giornico

– KnowIT Srl, I-Milano

lavori da eseguire entro precisi termini, notte 1/2 febbraio 2018, dalle 21:30 alle 00:30, a S. Antonino

– Conrad Kern SA, Cresciano

lavori da eseguire entro precisi termini, notti 29/30 e 30/31 gennaio 2018, dalle 24:00 alle 06:00, a Gordola

– Camillo Vismara SA, Cadro

lavori da eseguire entro precisi termini, notte 31 gennaio/1 febbraio 2018, dalle 22:00 alle 05:00, a Brissago

– Alpiq InTec Svizzera SA, Locarno

lavori da eseguire entro precisi termini, notte 30 gennaio 2018, dalle 02:00 alle 06:00, a Gordola

– Sintetica SA, Mendrisio

lavori da eseguire entro precisi termini, dal 5 al 20 febbraio 2018 (da notte lu/ma a notte ve/sa), dalle 24:00 alle 07:00, a Mendrisio

**Rimedi giuridici**

Chiunque dimostri un interesse legittimo può consultare il lunedì pomeriggio oppure il venerdì mattina, previo appuntamento, le decisioni concernenti i permessi presso l'Ufficio dell'ispettorato del lavoro a Bellinzona, Palazzo amministrativo 2 (4° piano, ufficio n. 411, tel. 091 814 31 02) e impugnare le decisioni entro 30 giorni dalla loro pubblicazione nel Foglio ufficiale, davanti al Tribunale cantonale amministrativo a Lugano (art. 56 LL, art. 26 LCL). Eventuali ricorsi non hanno effetto sospensivo.

Bellinzona, 25 gennaio 2018

Ufficio dell'ispettorato del lavoro



## **Concorsi per la nomina o l'incarico di funzionari presso l'Amministrazione dello Stato**

**La Sezione delle risorse umane** comunica che sono aperti, secondo le indicazioni riportate sul sito [www.ti.ch/concorsi](http://www.ti.ch/concorsi), i concorsi per le seguenti categorie di apprendisti:

**07/18**

### **1 Apprendista Operatore/trice di edifici e infrastrutture AFC, per il periodo dal 1. settembre 2018 al 31 agosto 2021, presso il Servizio economato, logistica e sicurezza dell'Organizzazione sociopsichiatrica cantonale (OSC), Mendrisio**

#### **Requisiti:**

- scuola dell'obbligo conclusa
- anno di nascita tra il 1988 e il 1998
- modo di lavorare autonomo, abilità pratica e tecnica, interesse per compiti organizzativi e pianificatori
- flessibilità e resistenza fisica
- disponibilità a svolgere la propria attività in contatto con persone che hanno problemi di carattere sociopsichiatrico

Stipendio mensile (più 13.a mensilità)

1° anno: fr. 700.–

2° anno: fr. 900.–

3° anno: fr. 1250.–

#### **Osservazioni particolari:**

- sede scolastica: l'apprendista prescelto/a frequenterà il corso triennale presso il Centro professionale tecnico di Locarno
- orario di lavoro: 40 ore settimanali
- rimane riservata ogni modifica di legge concernente lo stipendio e l'organizzazione

#### **Documenti e condizioni di presentazione della candidatura:**

- le candidature vanno inoltrate on-line sul sito [www.ti.ch/concorsi](http://www.ti.ch/concorsi). Altre forme di candidatura non saranno ritenute valide.

**Scadenza:** 16 febbraio 2018

Ulteriori informazioni si possono ottenere presso il signor Stefano Passerini, Capo del Servizio economato, logistica e sicurezza, tel. 091 816 65 50. Informazioni sulla professione in generale sono consultabili sul sito internet:

[www.orientamento.ch](http://www.orientamento.ch) (professioni: Operatore/trice di edifici e infrastrutture AFC)

**08/18**

### **1 Apprendista agricoltore/trice, per il periodo dal 1° settembre 2018 al 31 agosto 2021, presso il Demanio agricolo di Gudo**

#### **Requisiti:**

- scuola dell'obbligo conclusa
- anno di nascita tra il 1998 e il 2003

---

Stipendio annuale (compresa 13.a mensilità)

1° anno: fr. 12 800.–

2° anno: fr. 13 800.–

3° anno: fr. 14 832.–

**Osservazioni particolari:**

- sede scolastica: l'apprendista prescelto/a frequenterà il corso triennale presso il Centro professionale del verde di Mezzana
- orario di lavoro: 40 ore settimanali
- rimane riservata ogni modifica di legge concernente lo stipendio e l'organizzazione

**Documenti e condizioni di presentazione della candidatura:**

- le candidature, corredate dei seguenti documenti, vanno inoltrate on-line sul sito [www.ti.ch/concorsi](http://www.ti.ch/concorsi). Altre forme di candidatura non saranno ritenute valide:
- pagella scolastica finale dell'ottavo anno di scolarità (terza media)
- dichiarazione sul profitto per collocamento del nono anno di scolarità (quarta media). **La dichiarazione è da richiedere presso la segreteria della propria sede di scuola media**
- pagella scolastica finale del nono anno di scolarità (quarta media) per chi avesse già terminato la scuola dell'obbligo.

**Scadenza:**

16 febbraio 2018

Ulteriori informazioni si possono ottenere presso il signor Daniele Maffei, Direttore dell'Azienda agraria cantonale di Mezzana, tel. 091 816 62 01 oppure consultando il sito internet: [www.orientamento.ch](http://www.orientamento.ch) (professioni: agricoltore/trice AFC).

---

**Validità delle offerte**

Le candidature vanno inoltrate on-line sul sito [www.ti.ch/concorsi](http://www.ti.ch/concorsi). Altre forme di candidatura non saranno ritenute valide.

Bellinzona, 26 gennaio 2018



## Concorsi per la nomina o l'incarico di funzionari presso l'Amministrazione dello Stato

La **Sezione delle risorse umane** comunica che sono aperti, secondo le indicazioni riportate sul sito [www.ti.ch/concorsi](http://www.ti.ch/concorsi), i concorsi per la nomina o l'incarico dei seguenti funzionari:

Dipartimento della sanità e della socialità

09/18

### **Operatore/trice sociale I al 160% presso l'Ufficio dell'aiuto e della protezione – Sede regionale di Lugano (160%) e Operatore/trice sociale I al 100% presso l'Ufficio dell'aiuto e della protezione – Sede regionale di Bellinzona (100%)**

Classe e stipendio annuo (compresa 13a mensilità):

6 66 454.– / 104 332.–

#### **Compiti:**

- assicurare una consulenza a famiglie, persone terze ed enti proponendo un intervento diretto o indirizzando verso servizi esterni, per garantire una risposta a tutte le richieste
- esaminare i bisogni dei minorenni e delle loro famiglie per definire il progetto di intervento
- erogare prestazioni di aiuto sociale, attivando se del caso le risorse necessarie, per garantire gli adeguati sostegni ai minorenni e alle loro famiglie
- eseguire le valutazioni socio-famigliari richieste dalle autorità di protezione e giudiziarie, per approfondire situazioni di potenziale rischio o pericolo per i minorenni
- assumere mandati di protezione ai sensi dell'art. 307 cpv. 3 CCS, per monitorare situazioni di disagio, prevenire l'insorgere di problematiche più importanti e fornire sostegno alle famiglie
- preparare, eseguire e verificare l'affidamento di minorenni presso famiglie affidatarie e centri educativi, per garantire la loro protezione, esaminando la possibilità di ricostruire le condizioni di accoglienza delle loro famiglie
- collaborare con gli altri settori dell'Ufficio per offrire interventi coordinati e sinergici

#### **Requisiti:**

- bachelor of science SUP in lavoro sociale o titolo equivalente o, se abbinato a comprovata esperienza di servizio sociale, titolo universitario in discipline affini come pedagogia, psicologia, scienze dell'educazione, sociologia
- costituisce criterio preferenziale l'esperienza maturata nell'ambito della protezione dei minorenni
- disponibilità, affidabilità, attitudine cooperativa ed accogliente, capacità di comunicazione e di mediazione
- capacità organizzative e di lavoro per obiettivi
- conoscenza della rete dei servizi sociali e delle autorità in Ticino
- conoscenze di base di tedesco e francese
- conoscenza pratica dei principali applicativi informatici
- disponibilità a lavorare fuori degli orari d'ufficio
- licenza di condurre

**Osservazioni particolari:**

- solo per la Sede regionale di Lugano: nella propria candidatura il/la candidato/a è invitato/a ad indicare le percentuali di lavoro per le quali è disponibile (possibilità proposte: 60%, 80%, 100%)
- entrata in servizio per la Sede regionale di Lugano: da subito o in data da concordare
- entrata in servizio per la Sede regionale di Bellinzona: dal 1° aprile 2018 o in data da concordare

**Condizione di presentazione delle candidature:**

- le candidature vanno inoltrate on-line sul sito [www.ti.ch/concorsi](http://www.ti.ch/concorsi). Altre forme di candidatura non saranno ritenute valide
- oltre ai documenti da inoltrare al momento della candidatura on-line (lettera di presentazione e motivazione, curriculum vitae, diplomi, certificati e attestati di lavoro) in un secondo momento potrà essere richiesta ulteriore documentazione (casellario giudiziale con relativa autocertificazione e autocertificazione sullo stato di salute)

**Scadenza:**

16 febbraio 2018

Ulteriori informazioni si possono ottenere presso la signora Sabina Beffa, Capo dell'Ufficio dell'aiuto e della protezione, Viale Officina 6, 6500 Bellinzona, 091 814 71 01.

---

Dipartimento dell'educazione, della cultura e dello sport

**10/18**

**Capo gruppo sostegno pedagogico al 100% presso la Sezione delle scuole comunali, Ispettorato IV Circondario, Breganzona**

Classe e stipendio annuo (compresa 13a mensilità):

11 90 887.- / 146 328.-

**Compiti:**

- collaborare con l'ispettore di riferimento nella gestione dell'ispettorato assicurando un'equità di azione su tutto il territorio del circondario secondo le indicazioni emanate a livello cantonale
- esercitare la direzione psicopedagogica e organizzativa del gruppo di sostegno pedagogico garantendone il coordinamento e assicurandone le relazioni con altri operatori scolastici, servizi specialistici e organi esterni. In particolare:
  - ha la responsabilità generale sull'ammissione e sulla dimissione degli allievi
  - assistere i docenti e vigilare sul loro operato esercitando la supervisione sull'attività dei membri del gruppo mediante visite e colloqui personali
  - organizzare seminari di aggiornamento collegiale per i membri del gruppo
  - su richiesta, dare il suo preavviso sulle decisioni di competenza degli ispettori e delle direzioni di istituto che concernono gli allievi seguiti dal Servizio
  - supervisionare o eseguire prove di maturità
  - prendere a carico personalmente se necessario, i casi che richiedono interventi psicopedagogici particolari
  - curare le relazioni con le famiglie, con gli organi ed i servizi esterni, segnalando in particolare le situazioni che esulano dalle competenze del Servizio

- eseguire tutte le pratiche amministrative inerenti all'attività di docenti di sostegno, dei logopedisti, degli psicomotricisti e delle altre figure professionali
- collaborare alla messa in atto del nuovo Piano di studio come pure all'implementazione della riforma della scuola dell'obbligo

**Requisiti:**

- titolo accademico (licenza, laurea, master) nell'ambito delle scienze dell'educazione o della psicologia
- conoscenze approfondite del sistema educativo ticinese e svizzero, in particolare della scuola dell'infanzia e della scuola elementare
- buone capacità relazionali, flessibilità, disponibilità ai contatti e al lavoro di gruppo
- comprovate capacità di comunicazione, negoziazione, mediazione, di organizzazione e di animazione di gruppi
- spirito d'iniziativa, autonomia e capacità decisionali (responsabilità)
- capacità di sopportare importanti carichi di lavoro
- conoscenza delle lingue ufficiali (preferenziale)

**Osservazioni particolari:**

- entrata in funzione: 1° marzo 2018

**Condizione di presentazione delle candidature:**

- le candidature vanno inoltrate on-line sul sito [www.ti.ch/concorsi](http://www.ti.ch/concorsi). Altre forme di candidatura non saranno ritenute valide
- oltre ai documenti da inoltrare al momento della candidatura on-line (lettera di presentazione e motivazione, curriculum vitae, diplomi, certificati e attestati di lavoro) in un secondo momento potrà essere richiesta ulteriore documentazione (casellario giudiziale con relativa autocertificazione e autocertificazione sullo stato di salute)

**Scadenza:**

2 febbraio 2018

Ulteriori informazioni si possono ottenere presso il signor Rezio Sisini, Capo della Sezione delle scuole comunali, 091 814 18 41.

---

**Validità delle offerte**

Le candidature vanno inoltrate on-line sul sito [www.ti.ch/concorsi](http://www.ti.ch/concorsi). Altre forme di candidatura non saranno ritenute valide.

Bellinzona, 26 gennaio 2018

## **2 Atti dello stato civile**

---

*In questo numero di Foglio ufficiale, la rubrica 2 non ha testo.*

---

## 3 Atti ed avvisi giudiziari

---

### Notifica del decreto d'accusa

(a tenore dell'art. 88 CPP)

**Il Procuratore Pubblico della Repubblica e Cantone Ticino** notifica ad ogni effetto di legge che nel procedimento penale contro:

**Caldirola Roberto**, nato il 31 ottobre 1951 a Mendrisio, fu Roberto Caldirola e fu Matilde nata Fontana, attinente di Lugano, separato, pensionato, già domiciliato in via L. Favre 9, 6830 Chiasso, ora di ignota dimora

per titolo di grave infrazione alle norme della circolazione (art. 90 cpv. 2 LCStr.) a seguito dei fatti avvenuti a Mendrisio in data 12 aprile 2016;

ha proposto nei suoi confronti, con decreto d'accusa n. DAC 364/2017 del 15 dicembre 2017, a valere quale pena unica secondo l'art. 46 cpv. 1 seconda frase CPS, richiamato il decreto d'accusa DA 563/2013 dell'11 febbraio 2013 di questo stesso Ministero Pubblico, la condanna:

- alla pena pecuniaria di 120 (centoventi) aliquote giornaliere da fr. 130.– cadauna, corrispondenti a complessivi fr. 15 600.–, con l'avvertenza che, in caso di mancato pagamento, la stessa sarà sostituita con una pena detentiva di giorni 120 (art. 34 e 36 CPS).

avvertendo che:

- l'imputato e le altre parti interessate hanno il diritto di inoltrare al Procuratore Pubblico formale opposizione scritta contro le proposte contenute nel presente decreto di accusa entro 10 giorni dall'intimazione (art. 354 CPP); l'opposizione va motivata, ad eccezione di quella dell'imputato. In caso di mancata o non valida opposizione, il decreto di accusa diverrà sentenza passata in giudicato (art. 354 cpv. 3 CPP).

Bellinzona, 23 gennaio 2018

Ministero pubblico  
della Repubblica e Cantone Ticino

---

### Diffide secondo art. 155 ORC, 19 ORC, 938a cpv. 1 e 2 CO 2ª pubblicazione

---

Gli enti giuridici qui di seguito elencati presumibilmente non esercitano più alcuna attività economica e non dispongono più di alcun attivo realizzabile. Constatato come l'invito alle persone obbligate a notificare la cancellazione al competente Registro di commercio, oppure di addurre per iscritto un interesse motivato al mantenimento dell'iscrizione, è rimasto senza riscontro, con la presente i soci o gli azionisti, così come i creditori, sono esortati a comunicare per iscritto un interesse motivato al mantenimento dell'iscrizione dell'ente giuridico entro 30 giorni dalla terza pubblicazione della grida. Se non perverranno domande tempestive, questi enti giuridici saranno cancellati d'ufficio (art. 938a cpv. 1 CO). In caso contrario, l'Ufficio del registro di commercio trasmetterà il caso al Tribunale competente per decisione.

- **AB Stil Trading GmbH**, Gambarogno
- **BD Metalli Sagl**, Lugano

- **Chiappinivini Sagl**, Brissago
- **Fratelli Janner fu Guido**, Cevio
- **Immo Ceresio Sagl**, Paradiso
- **Pure Light Sagl in liquidazione**, Chiasso
- **Reda Gessi Sagl**, Lugano
- **Vectorius SA in liquidazione**, Biasca
- **Vitogal SA**, Bellinzona

Lugano, 19 gennaio 2018

Ufficio del registro di commercio  
del Cantone Ticino

---

Pretura di Locarno-Campagna

**Grida per beneficio di inventario**

(art. 141) - (SO.2018.59)

1<sup>a</sup> pubblicazione

**Il Pretore aggiunto della Giurisdizione di Locarno-Campagna, avv. Leopoldo Francini**, statuendo sull'istanza del 19 gennaio 2018, in applicazione degli art. 580 ss. CC, segnatamente l'art. 590 CC, 92 LAC, 248 lett. a CPC,

diffida

tutti i creditori e debitori, compresi i creditori per fidejussione del defunto **Renzo Maggetti**, attinente delle Centovalli, già domiciliato nelle Terre di Pedemonte, nato il 22 dicembre 1944, figlio di Gottardo e di Rita, morto a Locarno il 5 gennaio 2018, a notificare per iscritto i loro crediti e i loro debiti alla scrivente Pretura entro il termine del 28 febbraio 2018.

I crediti non notificati entro detto termine saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CC.

Per l'allestimento dell'inventario, che dovrà essere chiuso entro il 30 marzo 2018, è designato il notaio avv. Raffaele Dadò, Muralto.

Locarno, 22 gennaio 2018

Il Pretore aggiunto:  
avv. Leopoldo Francini

---

Pretura di Lugano - Sezione 5

**Grida per svincolo di cauzione per cessazione attività**

(SO.2018.231)

1<sup>a</sup> pubblicazione

**Istante: Renzo Forni**, Lugano.

**Cauzione:** quella prestata da Renzo Forni, per l'esercizio della professione di fiduciario, sottoforma di atto di fideiussione solidale della AXA Assicurazioni SA, Winterthur, polizza n. CZ 8.912.978 del 2 dicembre 2016.

**Diffida:** chiunque vantasse pretese da far valere a dipendenza dell'attività di fiduciario esercitata dall'istante, è diffidato a notificarle alla Cancelleria della Pretura entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della grida, sotto comminatoria di perenzione.

Lugano, 25 gennaio 2018

Il Pretore: avv. Patrizia Zarro

---

Pretura penale, Bellinzona

**Notifica di sentenza nella forma degli assenti**

(art. 88 CPP)

**Il Presidente Marco Kraushaar** notifica a

**Gazi Mohamed**, fu Faisal e fu Sajeda nata Latif, nato a Baghdad (Iraq) il 7 giugno 1964, cittadino iracheno, già domiciliato a Canobbio, ora di ignota dimora, celibe,

che con decreto 20 dicembre 2017 ha dichiarato irricevibile l'opposizione 11 ottobre 2017 al decreto d'accusa 3611/2017 del Procuratore pubblico Antonio Perugini.

Lo avverte che questo giudizio può essere impugnato entro dieci giorni dalla pubblicazione mediante reclamo motivato per iscritto alla Corte dei reclami penali.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Bellinzona, 24 gennaio 2018

Il Presidente: Marco Kraushaar

---

Pretura penale, Bellinzona

**Notifiche termini per istanze probatorie e citazione nella forma degli assenti**

(art. 88 cpv. 1 e 2, 202 cpv. 2 CPP)

**La Giudice Patrizia Gianelli**, nella causa penale promossa con decreto n. 4081/2016 dal Procuratore pubblico Antonio Perugini, Bellinzona, nei confronti di

**Larisa Daniela Zaharia**, di Ticu e di Maria nata Ciubotaru, nata il 17 marzo 1985 a Bacau (Romania), cittadina rumena, divorziata, indipendente, già residente in via Nava 12 a Pregassona, ora di ignota dimora

cita Larisa Daniela Zaharia, davanti a lei, nell'aula della Pretura penale, via Gaggini 1, Bellinzona, il giorno lunedì 5 marzo 2018 alle ore 09:30 per procedere al dibattimento.

L'imputata è tenuta a comparire personalmente.

All'imputata è assegnato un termine di 10 giorni per presentare e motivare eventuali istanze probatorie, con l'avvertenza che da istanze probatorie tardive potrebbero derivare spese e indennità

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Bellinzona, 22 gennaio 2018

La Giudice: Patrizia Gianelli

---

**La giudice supplente E. Orsetta Bernasconi Matti**, nella causa penale promossa con decreto n. 388/2017 dal Procuratore pubblico Moreno Capella, Bellinzona, nei confronti di

**Sidik Bukebudrac**, fu Fukaya e di Güner nata Bukebudrac, nato il 13 aprile 1964 a Bingöl (Turchia), cittadino turco, divorziato, operaio, già residente a Osogna, ora di ignota dimora

cita Sidik Bukebudrac, davanti a lei, nell'aula della Pretura penale, via Gaggini 1, Bellinzona, il giorno lunedì 12 marzo 2018 alle ore 09:15 per procedere al dibattimento.

L'imputato è tenuto a comparire personalmente.

All'imputato è assegnato un termine di 10 giorni per presentare e motivare eventuali istanze probatorie, con l'avvertenza che da istanze probatorie tardive potrebbero derivare spese e indennità.

Bellinzona, 22 gennaio 2018

La Giudice supplente:  
E. Orsetta Bernasconi Matti

---

Pretura di Mendrisio-Sud

**Notifica di decisione nella forma degli assenti**

(inc. SO.2017.1161)

**Il Pretore della Giurisdizione di Mendrisio-Sud, Enrico Pusterla**, nella causa di sfratto promossa in data 24 novembre 2017 da

**Romano Menghini**, Massagno; rappr. da: Lambertini, Ernst & Partners Gestioni Immobiliari SA, Lugano

contro

**Katya Mara Elisabetta Zanga**, Chiasso

notifica alla parte convenuta che con decisione 22 gennaio 2018 ha ordinato lo sfratto immediato di Katya Mara Elisabetta Zanga dall'appartamento sito in via Soldini 14E/F, Chiasso, appartamento n. 311F, di proprietà dell'istante.

La decisione è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessata.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Mendrisio, 22 gennaio 2018

Il Pretore: Enrico Pusterla

---

Pretura di Mendrisio-Sud

**Notifica di decisione nella forma degli assenti**

(inc. SO.2017.1228)

**Il Pretore aggiunto della Giurisdizione di Mendrisio-Sud, Roberta Solcà**, nella causa di fallimento 13 dicembre 2017 da

**Allianz Suisse Società di Assicurazioni SA**, Wallisellen

contro

**R.P.A. SA**, con sede a Chiasso ora irreperibile

notifica alla parte convenuta che con decisione 24 gennaio 2018 ha pronunciato il fallimento di R.P.A. SA, Chiasso a far tempo dal giorno di mercoledì 24 gennaio 2018 alle ore 14:00.

La decisione è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessata.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Mendrisio, 24 gennaio 2018

Il Pretore aggiunto: Roberta Solcà

---

Pretura di Mendrisio-Sud

**Notifica di decisione nella forma degli assenti**

(inc. SO.2017.1233)

**Il Pretore della Giurisdizione di Mendrisio-Sud, Enrico Pusterla**, nella causa protezione dell'unione coniugale promossa in data 14 dicembre 2017 da

**Mara Bächtold**, Balerna; patr. da: avv. Roberto Rulli, Chiasso

contro

**Pedro Bächtold**, Balerna

notifica a Pedro Alberto Bächtold, nato il 29 giugno 1984, già domiciliato in via Delle Fornaci 16b, Balerna, ora di ignota dimora, che con decisione a verbale 19 gennaio 2018 ha autorizzato le parti a vivere separati, attribuendo in uso l'appartamento coniugale con il mobilio e le suppellettili a Mara Bächtold, così come la vettura Seat Alhambra.

I figli sono stati affidati alla madre, che ne deterrà la custodia, condannando nel contempo Pedro Bächtold al versamento di un contributo alimentare fissato provvisoriamente nell'importo di fr. 5000.– (fr. 2200.– a favore della moglie e fr. 700.–, oltre eventuali assegni famigliari, a favore di ciascun figlio).

Le parti sono ricitate a comparire il giorno di giovedì 8 febbraio 2018 alle ore 15:30 per lo svolgimento della discussione relativa sia alla domanda cautelare sia alla domanda di provvedimenti a protezione dell'unione coniugale, con l'avvertenza che in caso di mancata comparsa ingiustificata di una delle parti il giudice prenderà in considerazione gli atti scritti inoltrati in conformità del CPC, rispettivamente gli atti e le allegazioni della parte comparsa.

La decisione è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessato.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Mendrisio, 22 gennaio 2018

Il Pretore: Enrico Pusterla

---

Pretura di Mendrisio-Sud

**Notifica di decisione nella forma degli assenti**

(inc. SO.2017.1233)

**Il Pretore della Giurisdizione di Mendrisio-Sud, Enrico Pusterla**, nella causa di protezione dell'unione coniugale promossa in data 14 dicembre 2017 da

---

**Mara Bächtold**, Balerna; patr. da: avv. Roberto Rulli, Chiasso

contro

**Pedro Bächtold**, Balerna

notifica a Pedro Alberto Bächtold, nato il 29 giugno 1984, già domiciliato in via Delle Fornaci 16b, Balerna, ora di ignota dimora, che con decisione supercautelare 23 gennaio 2018 ha ordinato a PostFinance SA, Berna, di bloccare tutti gli averi, in conto o in deposito, intestati a Pedro Alberto Bächtold (in particolare il conto IBAN CH68 0900 0000 1440 7758 1) e di non renderli disponibili a quest'ultimo, senza il consenso della moglie Mara Bächtold o del Giudice, nonché a Banca Raffeißen del Basso Mendrisiotto, Chiasso, di bloccare tutti gli averi, in conto, in deposito o in cassetta di sicurezza, intestati a Pedro Alberto Bächtold (in particolare il conto IBAN CH92 8027 2000 0032 7542 7) e di non renderli disponibili a quest'ultimo, senza il consenso della moglie Mara Bächtold o del Giudice.

La decisione è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessato.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Mendrisio, 24 gennaio 2018

Il Pretore: Enrico Pusterla

---

Pretura di Lugano - Sezione 6

**Notifica di citazione nella forma degli assenti**

(DM.2018.9) - (art. 141 CPC)

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. dr. Matteo Pedrotti**, nella procedura di cui alla petizione 17 gennaio 2018 da

**Alma Paola Pierina Moser**, Lugano; patr. da: avv. Chiara Buzzi, Viganello

contro

**Lassaad Achour**, Tunis (Tunisia)

cita Lassaad Achour, nato il 6 giugno 1979, a comparire davanti a lui, nell'aula delle udienze, il giorno di mercoledì 28 marzo 2018 alle ore 09:00 per procedere all'udienza di conciliazione finalizzata ad accertare l'esistenza del motivo di divorzio nonché la possibilità di un'intesa sulle conseguenze accessorie.

A Lassaad Achour viene pure assegnato un termine di 30 giorni per presentare:

- tutti i documenti aggiornati su redditi e spese, servendosi se del caso dei formulari allegati;
- la documentazione attestante gli averi di previdenza professionale accumulati dalla data del matrimonio (8 dicembre 2013) al 17 gennaio 2018, nonché la dichiarazione di attuabilità;
- l'ultima decisione di tassazione.

Lugano, 25 gennaio 2018

Il Pretore: avv. dr. Matteo Pedrotti

---

Giudicatura di pace del Circolo di Balerna

**Notifica atto giudiziario nella forma degli assenti**

(inc. SO.2017.315)

**Il Giudice di pace supplente della Giudicatura di Pace del Circolo di Balerna, Stefania Capoferri**, nella causa, promossa con istanza del 23 novembre 2017 da

**Stato del Cantone Ticino**; rappr. da: Ufficio esazione e condoni, Bellinzona contro

**Immo EM.BI. Soluzioni Immobiliari SA in liq.** già in Chiasso, ora irreperibile

In applicazione dell'art. 253 e 256 CPC, fissa alla parte convenuta un termine di 15 giorni per presentare eventuali osservazioni scritte, con l'avvertenza che in caso di silenzio il Giudice procederà nella lite giudicando in base all'istanza ed agli atti.

L'istanza è depositata presso la Giudicatura di Pace del Circolo di Balerna, a disposizione dell'interessato.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Balerna, 23 gennaio 2018

Il Giudice di pace supplente:  
Stefania Capoferri

---

Giudicatura di pace del Circolo di Balerna

**Notifica atto giudiziario nella forma degli assenti**

(inc. SO.2017.319)

**Il Giudice di pace supplente della Giudicatura di Pace del Circolo di Balerna, Stefania Capoferri**, nella causa, promossa con istanza del 1° dicembre 2017 da

**Comune di Morbio Inferiore**; rappr. da: Cassa comunale, Morbio Inferiore contro

**Costa Roberto già in Pedrinate**, ora irreperibile

In applicazione dell'art. 253 e 256 CPC, fissa alla parte convenuta un termine di 15 giorni per presentare eventuali osservazioni scritte, con l'avvertenza che in caso di silenzio il Giudice procederà nella lite giudicando in base all'istanza ed agli atti.

L'istanza è depositata presso la Giudicatura di Pace del Circolo di Balerna, a disposizione dell'interessato.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Balerna, 23 dicembre 2018

Il Giudice di pace supplente:  
Stefania Capoferri

---

Pretura di Lugano - Sezione 4

**Grida per ricerca di eredi**

(art. 555 CCS)

3ª pubblicazione

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Claudia Canonica Minesso**, richiamata la decisione 22 dicembre 2017

diffida

chiunque ritenesse di essere erede del defunto **Carl Heinz Gustav Brandriet**, figlio di Gerardus Johannes e di Aleida Gesiena, nata Döltgen, nato a Oldenzaal (Paesi Bassi) il 5 febbraio 1930, cittadino olandese, con ultimo domicilio in Lugano, deceduto a Savosa il 30 novembre 2014, celibe

ad annunciarsi alla scrivente Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, producendo la documentazione attestante il rapporto di parentela.

Trascorso tale termine l'eredità sarà devoluta ai soli eredi accertati, riservata la petizione di eredità.

Lugano, 22 dicembre 2017

Il Pretore:  
avv. Claudia Canonica Minesso

---

Pretura di Lugano - Sezione 4

**Grida per ricerca di eredi**

(art. 555 CCS)

2ª pubblicazione

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Claudia Canonica Minesso**, richiamata la decisione 8 gennaio 2018

diffida

chiunque ritenesse di essere erede del defunto **Lazzaro Kurkdjian**, figlio di Sarkis e di Anahid Surmejan, nato a Milano (Italia) in data 11 luglio 1946, attinente di Caslano (TI), con ultimo domicilio in Caslano, deceduto a Lugano il 19 novembre 2017, celibe ad annunciarsi alla scrivente Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, producendo la documentazione attestante il rapporto di parentela.

Trascorso tale termine l'eredità sarà devoluta ai soli eredi accertati, riservata la petizione di eredità.

Lugano, 8 gennaio 2018

Il Pretore:  
avv. Claudia Canonica Minesso

---

Pretura di Lugano - Sezione 4

**Grida per ricerca di eredi**

(art. 555 CCS)

1ª pubblicazione

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Claudia Canonica Minesso**, richiamata la decisione 22 gennaio 2018

diffida

chiunque ritenesse di essere erede del defunto **Gio Battista Antonio Giovanni Martini**, figlio di Gio Battista e di Caterina, nata Bonanato, nato a Bajardo (Imperia, Italia) il 13 marzo 1917, cittadino italiano, con ultimo domicilio in Lugano, deceduto a Lugano il 29 agosto 2005, vedovo

ad annunciarsi alla scrivente Pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente grida, producendo la documentazione attestante il rapporto di parentela.

Trascorso tale termine l'eredità sarà devoluta ai soli eredi accertati, riservata la petizione di eredità.

Lugano, 22 gennaio 2018

Il Pretore:  
avv. Claudia Canonica Minesso

---

Pretura di Lugano - Sezione 4

**Grida per ricerca di eredi**

(art. 555 CCS)

1ª pubblicazione

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Claudia Canonica Minesso**, richiama la decisione 23 gennaio 2018

diffida

chiunque ritenesse di essere erede della defunta **Gioconda Fausta Annita Vitale**, figlia di Alfredo e di Rosa, nata Legati, nata a Brescia (Italia) il 14 febbraio 1926, cittadina italiana, con ultimo domicilio in Lugano, deceduta a Lugano il 10 settembre 2009, vedova

ad annunciarsi alla scrivente Pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente grida, producendo la documentazione attestante il rapporto di parentela.

Trascorso tale termine l'eredità sarà devoluta ai soli eredi accertati, riservata la petizione di eredità.

Lugano, 23 gennaio 2018

Il Pretore:  
avv. Claudia Canonica Minesso

---

Pretura di Locarno-Campagna

**Grida per ricerca di eredi**

(art. 555 CCS) - (SO.2018.69)

1ª pubblicazione

**Il Pretore della Pretura di Locarno-Campagna, avv. Luca Losa**, con riferimento alla successione del defunto **Vittorino Lunardi**, qdm. Enrico Alberico e Antonia Lunardi, nata Brughelli, attinente di Onsernone, nato il 21 dicembre 1910 e deceduto l'8 gennaio 1954 a Modesto (California, USA), coniugatosi il 19 dicembre 1944 a Foley (Florida, USA) con Pearl Gertrude, nata Cruce,

pubblica la seguente grida per ricerca di eredi:

«L'8 gennaio 1954 è deceduto a Modesto (California, USA) Vittorino Lunardi, nato il 21 dicembre 1910, attinente di Onsernone e coniugatosi il 19 dicembre 1944 a Foley (Florida, USA) con Pearl Gertrude, nata Cruce.

I genitori del defunto Vittorino Lunardi erano Enrico Alberico Lunardi, nato il 28 maggio 1884 e deceduto il 10 gennaio 1970 e Antonia Lunardi, nata Brughelli l'11 gennaio 1883 e deceduta il 23 marzo 1922.

Il defunto Vittorino Lunardi ha avuto 10 fratelli di nome Egidio Lunardi, Enrico Elvezio Florio Lunardi, Massimo Luigi Pietro Lunardi, Alfonso Lunardi, Ernesto Romeo Lunardi, Lidia Angioletta Lunardi, Aldo Alfredo Giovanni Lunardi, Aurelio Fortunato Lunardi, Pierina Maria Gioconda Lunardi, coniugata Gamboni e Giovanni Nicolao Lunardi.

Non sono quindi noti tutti i parenti del defunto e di conseguenza tutti gli eredi legittimi del defunto.

Per questi motivi le persone che ritenessero di essere eredi del defunto Vittorino Lunardi sono invitate ad annunciarsi entro 1 anno dalla pubblicazione della presente grida alla Pretura di Locarno-Campagna, via della Pace 6, Locarno, producendo la documentazione che giustifichi il rapporto di parentela».

Locarno, 25 gennaio 2018

Il Pretore: avv. L. Losa

---

Pretura del Distretto di Vallemaggia

**Grida per ricerca eredi**

(art. 555 CCS) - (Inc. n. S0.2017.47)

2ª pubblicazione

**Il Pretore del Distretto di Vallemaggia avv. Siro Quadri**, richiamato il decreto del 25 settembre 2017 pubblica la seguente grida:

Il 12 giugno 1915 è deceduto, **Tommaso Bondietti**, di Giacomo Bondietti e Maria Domenica Bondietti nata Giovanetti, nato ad Aurigeno il 13 luglio 1823, cittadino svizzero, coniugato.

Il defunto si è unito in matrimonio con Maddalena Bondietti nata Jori, di Giovanni Jori e Margherita nata Marteggia, nata ad Aurigeno il 22 gennaio 1826 e deceduta ad Aurigeno il 29 marzo 1897.

Tommaso Bondietti ha avuto 7 figli:

- Bondietti Giacomo Giovanni, nato il 9 agosto 1849 e deceduto l'11 marzo 1850;
- Bondietti Alessandro Tommaso, nato il 10 settembre 1850 e deceduto il 4 novembre 1851;
- Bondietti Alessandro Vincenzo, nato il 14 gennaio 1859 e deceduto probabilmente su suolo statunitense;
- Bondietti Vittore Virailio, nato il 21 maggio 1860 e deceduto il 26 marzo 1933 a Sneek (NL), coniugato con Tjamkje Stoelinga con due figli: Tommaso Alessandro Giovanni Bondietti (25 novembre 1886 - 28 settembre 1960) e Hermanus Thomas Virgilius Bondietti nato il 7 luglio 1885;
- Bondietti Bianca Angela, nata il 20 gennaio 1864 e deceduta il 4 dicembre 1867;
- Maagini Maria Clemente Angiolina, nata il 15 febbraio 1865 e deceduta il 9 maggio 1929, coniugata con Enrico Maggini, con sette figli:

- Maggini Adelina, nata il 28 dicembre 1891 e deceduta il 19 agosto 1956;
- Maggini Natale, nato il 21 aprile 1893 e deceduto il 18 febbraio 1953;
- Maggini Attilia, nata il 4 marzo 1900 e deceduta il 2 novembre 1981;
- Maggini Giuseppina Madalena, nata il 7 maggio 1898 e deceduta 3 maggio 1953;
- Cola Vittoria Maria, nata il 5 dicembre 1901 e deceduta il 16 aprile 1975, coniugata con Cola Elvezio Battista, con 4 figli: Cola Diego nato il 21 dicembre 1939 e deceduto il 21 dicembre 1939; Cola Armando nato il 23 marzo 1942 e deceduto il 23 settembre 2009; Cola Maria nata il 20 maggio 1943 e deceduta il 21 maggio 1943 e Cola Adriana nata il 21 giugno 1947;
- Maggini Felice, nato il 17 dicembre 1903 e deceduto il 21 dicembre 1974, coniugato con Giacomina nata Giovanetti, con 5 figli: Pini Nives Giuditta nata il 13 dicembre 1939; Ottolini Enrichetta nata il 22 luglio 1942; Maggini Liliana Ines Elda nata il 21 aprile 1944 e deceduta il 28 aprile 1944; Giacomazzi Sandra Maria Liliana nata il 16 maggio 1945 e Ennio Maggini nato il 15 giugno 1947;
- Dellagana Vittorina, nata il 17 febbraio 1906 e deceduta il 1° luglio 1978, coniugata con Carlo Dellagana, con due figli: Dellagana Carla nata il 20 agosto 1941 e Dellagana Giordano (9 agosto 1944 - 11 agosto 1944);
- *Mazza Giuditta Domenica*, nata il 10 marzo 1873, con un figlio: Bondietti Tommaso Maurizio (20 settembre 1892 - 23 settembre 1892).

Dovendo accertare se risultano esserci ulteriori eredi, si invitano tutte le persone che ritengono essere eredi del defunto Tommaso Bondietti ad annunciarsi entro 1 anno dalla pubblicazione della presente grida alla Pretura del Distretto di Vallemaggia, 6675 Cevio, Cantone Ticino, Svizzera, con la documentazione che giustifichi il rapporto di parentela.

Trascorso il citato termine, l'eredità sarà devoluta ai soli eredi noti ed accertati.

Cevio, 12 gennaio 2018

avv. Siro Quadri

---

Pretura di Lugano - Sezione 5

**Grida per l'ammortamento di titolo al portatore**

(SO.2018.232)

1ª pubblicazione

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Patrizia Zarro**, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i dell'ipoteca al portare di nominali fr. 180 000.– gravante in 1° rango il foglio PPP 21737, fondo **part. 1291 RFD di Lugano-Sonvico** (dg 5387/23 settembre 1983), titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento.

Lugano, 25 gennaio 2018

Il Pretore: avv. Patrizia Zarro

---

Pretura di Lugano - Sezione 5

**Grida per l'ammortamento di titolo al portatore**

(SO.2018.245)

1ª pubblicazione

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Patrizia Zarro**, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 35 000.–

gravante in 2° grado la **part. 194 RFD di Muzzano** (dg 5202/20 giugno 1960), titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento.

Lugano, 25 gennaio 2018

Il Pretore: avv. Patrizia Zarro

---

Pretura di Lugano - Sezione 5

**Grida per l'ammortamento di titolo al portatore**  
(SO.2018.261)

1ª pubblicazione

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Patrizia Zarro**, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 100 000.– gravante in 1° grado il foglio PPP 7141, fondo **part. 832 RFD di Massagno** (dg 6744/2 giugno 1978), titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento.

Lugano, 25 gennaio 2018

Il Pretore: avv. Patrizia Zarro

---

Pretura di Lugano - Sezione 5

**Grida per l'ammortamento di titolo al portatore**  
(SO.2018.274)

1ª pubblicazione

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Patrizia Zarro**, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 50 000.– gravante in 2° grado il foglio PPP 10112, fondo **part. 995 RFD di Lugano** (dg 27718/17 novembrre 2006), titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento.

Lugano, 25 gennaio 2018

Il Pretore: avv. Patrizia Zarro

---

Pretura di Bellinzona

**Grida per l'ammortamento di titolo al portatore**  
(SO.17.1402)

3ª pubblicazione

**Il Pretore del Distretto di Bellinzona, Marco Ambrosini**, diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 1000.–, oltre interessi al 5%, iscritta il 29 luglio 1960 (DG 1856), gravante in 1° grado e collettivamente i fondi **part. n. 274, 278 e 2901 RFD di Bellinzona**, di proprietà del signor **Cristiano Gildo Camillo Nembrini**, Arbedo, titolo andato smarrito, di produrlo alla Cancelleria della Pretura di Bellinzona, entro il 29 giugno 2018, sotto comminatoria dell'ammortamento.

Bellinzona, 21 dicembre 2017

Il Pretore: Marco Ambrosini

---

Pretura di Bellinzona

**Grida per l'ammortamento di titolo al portatore**

3ª pubblicazione

(SO.2017.1416)

**Il Pretore aggiunto del Distretto di Bellinzona, Gloria Federici**, diffida lo sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore di nominali fr. 150 000.– oltre interessi al 7%, iscritta il 25 ottobre 1988 (DG 2051), gravante in 1° grado e collettivamente i fondi **part. n. 1412, 1420 e 1458 RFD di Bellinzona-Monte Carasso**, di proprietà in ragione di metà ciascuno dei signori **Bruno e Walter Pfister**, titolo andato smarrito, di produrlo alla Cancelleria della Pretura di Bellinzona, entro il 29 giugno 2018, sotto comminatoria dell'ammortamento.

Bellinzona, 27 dicembre 2017

Il Pretore aggiunto: Gloria Federici

---

Pretura di Lugano - Sezione 5

**Chiusura grida per l'ammortamento di titolo al portatore**

(SO.2017.3110)

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Patrizia Zarro**, comunica che con decreto 23 gennaio 2018, ha pronunciato l'ammortamento delle 100 azioni al portatore di nominali fr. 1000.– cadauna della società **Life & Dogs SA**, Lugano.

Lugano, 23 gennaio 2018

Il Pretore: avv. Patrizia Zarro

---

Pretura di Lugano - Sezione 5

**Chiusura grida per l'ammortamento di titolo al portatore**

(SO.2017.3114)

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Patrizia Zarro**, comunica che con decreto 23 gennaio 2018, ha pronunciato l'ammortamento dell'ipoteca al portatore di nominali fr. 300 000.– gravante in 2° grado la **part. 420 RFD di Aranno** (dg 6002/19 ottobre 1983).

Lugano, 23 gennaio 2018

Il Pretore: avv. Patrizia Zarro

---

Pretura di Lugano - Sezione 5

**Chiusura grida per l'ammortamento di titolo al portatore**

(SO.2017.3116)

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Patrizia Zarro**, comunica che con decreto 23 gennaio 2018, ha pronunciato l'ammortamento del certificato azionario no. 2 contenente 290 azioni al portatore del valore di fr. 100.– ciascuna, per un totale di fr. 29 000.–, della società **Berbes AG**, Lugano.

Lugano, 23 gennaio 2018

Il Pretore: avv. Patrizia Zarro

---

Pretura di Lugano - Sezione 5

**Chiusura grida per l'ammortamento di titolo al portatore**

(SO.2017.3182)

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Patrizia Zarro**, comunica che con decreto 22 gennaio 2018, ha pronunciato l'ammortamento della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 275 000.– gravante in 1° grado la **part. 235 RFD di Melano** (dg 4012/4 gennaio 1979).

Lugano, 22 gennaio 2018

Il Pretore: avv. Patrizia Zarro

---

Pretura di Lugano - Sezione 5

**Notifica di sentenza nella forma degli assenti**

(art. 123 cpv. 2 e 3 CPC) - (SO.2017.4311)

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Patrizia Zarro**, nella causa a procedura sommaria in tema di esecuzione e fallimenti promossa in data 23 agosto 2017 da

**Cassa cantonale di compensazione AVS/AI/IPG**, Bellinzona

contro

**Swiss Med Spitex Sagl**, già in Manno ora priva di recapito

notifica a quest'ultima che con decisione 25 gennaio 2018 ha pronunciato il fallimento di Swiss Med Spitex Sagl, Manno, a far tempo da venerdì, 26 gennaio 2018 alle ore 10:00.

La decisione è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessata.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Lugano, 25 gennaio 2018

Il Pretore: avv. Patrizia Zarro

---

**Notifica di pubblicazione di testamento**

1ª pubblicazione

Il sottoscritto notaio **avv. Luciana Sala**, Chiasso, notifica che in data 22 gennaio 2018 ha pubblicato davanti al Pretore di Mendrisio-Nord il testamento olografo di data 20 novembre 2016 della defunta signora **Monika Klara Neumann-Reichardt**, figlia di Fritz Paul Hans e di Helene Anna-Marie, nata il 26 febbraio 1925, di sesso femminile, nubile, cittadina tedesca, già domiciliata a Mendrisio, e ivi deceduta il 27 ottobre 2017.

La presente notifica vale quale comunicazione della disposizione testamentaria agli eredi legali noti e non noti e dei quali non è conosciuto il recapito in Svizzera o all'estero, ai sensi degli articoli 558, 559 CCS e 27, 28 e 83 LAC.

Eventuali opposizioni al rilascio del certificato ereditario dovranno essere inoltrate alla Pretura di Mendrisio-Nord entro il termine di un mese dalla data della seconda pubblicazione della presente notifica.

Chiasso, 23 gennaio 2018

avv. Luciana Sala, notaio in Chiasso

**Notifica di pubblicazione di testamento**

1ª pubblicazione

Il sottoscritto **avv. Paolo Caratti**, notaio in Bellinzona, notifica che in data 17 gennaio 2018 ha pubblicato davanti al Pretore di Bellinzona, il testamento olografo di data 12 gennaio 2007 sottoscritto dalla defunta **Eugenia Paolillo**, qdm Faustino e Angelina, di sesso femminile, nata a Tripoli (Libia) il 13 ottobre 1930, da e già in Bellinzona, via Cancelliere Molo 12b, nubile, deceduta a Tenero-Contra il 1° dicembre 2017.

La presente notifica vale quale comunicazione delle disposizioni testamentarie agli eredi legali noti e non noti e dei quali sono sconosciuti i recapiti, in Svizzera e all'estero, ai sensi degli art. 558, 559 CCS, nonché degli art. 27, 28 e 83 LAC.

Eventuali opposizioni al rilascio del certificato ereditario dovranno essere presentate alla Pretura del Distretto di Bellinzona, Piazza Governo 2, 6501 Bellinzona, entro il termine di un mese dalla data della seconda pubblicazione della presente notifica.

Bellinzona, 22 gennaio 2018

avv. Paolo Caratti, notaio

**Pubblicazione divieto giudiziale**

(art. 259 CPC)

**Il Giudice di pace del Circolo di Paradiso**, vista la decisione F18-001 del 22 gennaio 2018 rende di pubblico dominio quanto segue:

È vietato a chiunque il parcheggio di veicoli sul fondo particella n. 366 RFD del Comune di Collina d'Oro, sezione Montagnola; ai contravventori è comminata una multa fino a fr. 2000.—.

Contro il divieto può essere interposta opposizione alla Giudicatura di pace entro 30 giorni dalla pubblicazione e dall'apposizione del divieto sul fondo. Non è necessario che essa sia motivata.

L'opposizione rende inefficace il divieto nei confronti dell'opponente (art. 260 CPC).

Paradiso, 22 gennaio 2018

Il Giudice di pace: Carlo Canonica

**Pubblici bandi per la messa in vendita di aziende e fondi agricoli**

(art. 64 cpv. 1 lett. f Legge federale sul diritto fondiario rurale del 4 ottobre 1991)

**Alienante(i):** Brunella Hernandez  
Avenue des Mayennets 3, 1950 Sion

**Fondi da alienare:** Comune di Gnosca.

| Descrizione | Mappale n. | Superficie mq. |
|-------------|------------|----------------|
| prato       | 446        | 2713           |

**Prezzo pattuito fra le parti, ritenuto non esorbitante dall'autorità per l'anno in corso:**

| Mappale n. | Superficie in mq | Prezzo fr./mq        | Prezzo totale in fr. |
|------------|------------------|----------------------|----------------------|
| 446        | 2713             | 6.34                 | <u>17 200.42</u>     |
|            |                  | <b>Prezzo totale</b> | <b>17 200.42</b>     |

## Condizioni:

- La durata del pubblico bando, di cui all'art. 64 cpv. 1 let. f) LDFR è di almeno 15 giorni (art. 5 RDFR).
- Le offerte sono da inoltrare entro 15 giorni dalla presente pubblicazione all'indirizzo: Brunella Hernandez, Avenue des Mayennets 3, 1950 Sion e le stesse sono da trasmettere alla Sezione dell'agricoltura, Viale S. Franscini 17, 6501 Bellinzona.

Sion, 26 gennaio 2018

La proprietaria: Brunella Hernandez

Il signor Viktor Siegrist mette in vendita i beni immobili posti in territorio del Comune di Acquarossa-Leontica al seguente prezzo massimo non esorbitante ai sensi della LDFR approvato dalla Sezione dell'agricoltura.

| Particella | Descrizione                               | Superficie mq | Prezzo fr./mq | Prezzo totale                |
|------------|-------------------------------------------|---------------|---------------|------------------------------|
| 323        | A e B edifici<br>superficie non edificata | 6918          | 0.49          | 340 164.–<br><u>3 389.80</u> |
|            | Totale                                    |               |               | 343 553.80                   |
| 324        | A edifici<br>superficie non edificata     | 7266          | 0.49          | 211 631.–<br><u>3 560.35</u> |
|            | Totale                                    |               |               | 215 191.35                   |

Le offerte sono da inoltrare al più tardi entro 15 giorni dalla data di pubblicazione sul Foglio ufficiale al sottoscritto notaio avv. Matteo Baggi, via A. Giovanni-ni 13, 6710 Biasca.

Copia delle offerte sono da inoltrare alla Sezione agricoltura, 6501 Bellinzona.

Biasca, 23 gennaio 2018

avv. Matteo Baggi

## 4 Atti ed avvisi d'esecuzione e fallimenti

### Esecuzione

Realizzazione d'immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (art. 138 e 142 LEF; art. 29 e 73a RFF del 23.4.1920).

I creditori pignoratizi e tutti gli altri interessati sono invitati a notificare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una quota di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

### Precetti esecutivi

LEF 69

1. *Debitore / debitrice:* **Cruden Christopher**, nazionalità Gran Bretagna, nato(a) il 10.09.1957, Tyron Street 17, **SW33LG London, Gran Bretagna**
2. *Precetto esecutivo n:* 2508910-2508922 del 11.12.2017
3. *Tipo di procedura:* procedura ordinaria
4. *Creditore:* A) Stato del Cantone Ticino, B) Confederazione Svizzera, 6500 Bellinzona
5. *Rappresentante:* Ufficio esazione e condoni, 6500 Bellinzona
6. *Crediti:*

CHF 4'917.80 oltre all'interesse del 2.50% a partire dal 28.10.2017

CHF 64'791.55 oltre all'interesse del 2.50% a partire dal 28.10.2017

CHF 10'455.- oltre all'interesse del 2.50% a partire dal 28.10.2017

CHF 2'355.50

CHF 6'202.05 oltre all'interesse del 3.00% a partire dal 28.10.2017

CHF 49'612.05 oltre all'interesse del 3.00% a partire dal 28.10.2017

CHF 636.10

*Spese supplementari:* spese esecutive e accessorie

*Esclusi:* spese di pubblicazione

*Causa del credito:*

- A) 1) Convalida del sequestro n. 2502181 del 5.12.2017. Imposta cantonale 2010
- 2) Imposta cantonale 2011 fr. 1'912.40; imposta cantonale 2012 fr. 3'018.25; imposta cantonale 2014 fr. 20'996.50; imposta cantonale 2015 fr. 38'864.40
- 3) Imposta di successione n. 325.16.001
- 4) Interessi calcolati fino al 27.10.2017 fr. 1'205.50; Decreto multa n. 21194 del 16.3.2017 fr. 1'150.-
- B) 5) Convalida del sequestro n. 2502180 del 5.12.2017; imposta federale diretta 2010
- 6) Imposta federale diretta 2011 fr. 1'049.05; imposta federale diretta 2012 fr. 1'860.75; imposta federale diretta 2013 fr. 8'293.35; imposta federale diretta 2014 fr. 18'424.-; imposta federale diretta 2015 fr. 19'984.90
- 7) Interessi calcolati fino al 27.10.2017

*Avvertenza:* Il debitore è diffidato a pagare al creditore gli importi indicati entro 20 giorni. Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione, entro 10 giorni dalla pubblicazione del precetto esecutivo, all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito. Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.

7. *Osservazioni:*

Il termine di opposizione di cui sopra è fissato in 20 giorni, in virtù dell'art. 33 cpv. 2 LEF. Il presente atto è notificato al debitore il 26.01.2018 nella forma editale, mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio e Foglio ufficiale cantonale ai sensi dell'art. 66 LEF.

Ufficio di esecuzione del Distretto di Lugano - Settore 1, 6900 Lugano

---

## Diversi

LEF

### **Incanto annullato**

1. *Debitore / debitrice:*

**Ragazzoli Giuliana**, nato(a) il 15.12.1948, via alla Chiesa 16, **6526 Prosito**  
**Ragazzoli Laura, Debitore solidale**, nato(a) il 18.02.1980, via G. Pometta 4, **6500 Bellinzona**

**Caruso Antonio Rosario, Debitore solidale**, nato(a) il 04.04.1969, via G. Pometta 4, **6500 Bellinzona**

**Ragazzoli Dario, Debitore solidale**, nato(a) il 25.12.1946, via alla Chiesa 16, **6526 Prosito**

2. *Precetto esecutivo n:* diversi

3. *Creditore:* Banca Raiffeisen Piano di Magadino, via San Gottardo 67, 6598 Tenero

4. *Osservazioni:*

L'incanto della proprietà per piani n. 5230 del fondo base n. 1063 RFD nel territorio del Comune di Bellinzona e del fondo n. 4168 RFD di Riviera-Lodrino, previsto il 06.02.2018, alle ore 09:15, presso Ufficio di esecuzione, Sala incanti, via G. Guisan 3, 6500 Bellinzona è annullato.

Ufficio di esecuzione di Bellinzona, 6500 Bellinzona

---

### **Notifica dello stato di riparto al debitore (art. 112 RFF)**

1. *Debitore / debitrice:* **Kafka Wilfried**, nazionalità Germania, nato(a) il 04.12.1939, Minoritenstrasse 7, CP 100244, **50667 Colonia \*ora d'ignota dimora\*, Germania**

2. *Precetto esecutivo n:* Inc. imm. 36/2017

3. *Osservazioni:*

Bene immobile realizzato: proprietà per piani (in seguito PPP) n. 5470 del fondo base n. 1793 RFD di Ascona.

Stato di riparto: si fa riferimento allo stato di riparto allestito in data 18 gennaio 2018 e depositato presso l'Ufficio di esecuzione di Locarno.

Termine di contestazione: 20 giorni alla Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello di Lugano, per il tramite del nostro Ufficio.

Lo stato di riparto relativo alla PPP n. 5470 del fondo base n. 1793 RFD di Ascona viene notificato nelle forme edittali, mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio e sul Foglio ufficiale cantonale ai sensi dell'art. 66 LEF.

Ufficio di esecuzione di Locarno, 6600 Locarno

---

## Fallimenti ed eredità giacenti

(art. 232 LEF e 123 RFF del 23.4.1920)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme con i mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Tuttavia, gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF). I creditori ipotecari devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese; devono specificare anche se il credito è scaduto o se è stato disdetto in tutto o in parte, per quale importo e per quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale senza iscrizione e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine per le insinuazioni, richiamate le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Chi detiene beni del fallito a titolo di pegno o per altro motivo deve metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine, senza pregiudizio dei suoi diritti, ma sotto comminatoria di pena (art. 324 cifra 3 CP) e con l'avvertenza che, ove l'omissione non fosse giustificata, i suoi diritti di prelazione saranno estinti. Sempre entro lo stesso termine, i creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti. Anche i condebitori, i fideiussori e gli obbligati in via di regresso del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera. Per quanto concerne la pubblicazione del fallimento, i debitori del fallito sono resi attenti al fatto che non possono più pagare al fallito, pena il dover pagare due volte.

---

## Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

LEF 231, 232

1. *Fallito/a: De Luca Antonio Giuseppe Domenico*, eredità giacente, nato(a) l'1.01.1946, deceduto(a) il 02.03.2017, già in **Biasca**
2. *Data della dichiarazione di fallimento:* 30.05.2017
3. *Procedura di fallimento:* sommaria
4. *Termine d'insinuazione per i crediti:* 26.02.2018
5. *Osservazioni:*

I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione la maggioranza dei creditori non farà opposizione.

È riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.– a garanzia delle spese. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

Ufficio dei fallimenti, 6501 Bellinzona

---

## Sospensioni delle procedure di fallimento

LEF 230, 230a

1. **Fallita: A1 Agency Sagl**, via Dogana Vecchia 2, **6900 Lugano**

2. *Data della dichiarazione di fallimento*: 12.12.2017

3. *Data della sospensione*: 18.12.2017

4. *Scadenza per anticipo spese*: 05.02.2018

5. *Anticipo spese*: CHF 3'000.–

*Avvertenza*: La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6. *Osservazioni*:

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il suddetto termine, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.

Ufficio dei fallimenti di Lugano

6962 Viganello

---

1. **Fallita: A2 Costruzioni SA**, Viale C. Pereda 2, **6828 Balerna**

2. *Data della dichiarazione di fallimento*: 20.09.2017

3. *Data della sospensione*: 12.12.2017

4. *Scadenza per anticipo spese*: 05.02.2018

5. *Anticipo spese*: CHF 3'000.–

*Avvertenza*: La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6. *Osservazioni*:

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 05.02.2018 sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.

Ufficio dei fallimenti

6850 Mendrisio

---

1. **Fallita: Alpina Consulting SA**, via Lucchini 9, **6830 Chiasso**

2. *Data della dichiarazione di fallimento*: 22.11.2017

3. *Data della sospensione*: 12.12.2017

4. *Scadenza per anticipo spese*: 05.02.2018

5. *Anticipo spese*: CHF 3'000.–

*Avvertenza*: La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

---

6. *Osservazioni:*

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 05.02.2018 sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.

Ufficio dei fallimenti, 6850 Mendrisio

---

1. *Fallita:* **Garage MB Sagl**, via Chiasso 27, **6710 Biasca**, CHE-110.089.427

2. *Data della dichiarazione di fallimento:* 26.05.2017

3. *Data della sospensione:* 10.01.2018

4. *Scadenza per anticipo spese:* 05.02.2018

5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.–

*Avvertenza:* La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6. *Osservazioni:*

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il suddetto termine, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.

Ufficio dei fallimenti, 6501 Bellinzona

---

1. *Fallita:* **Laco Aerostructures Sagl**, via A. e M. Pini 32, **6710 Biasca**, CHE-188.351.462

2. *Data della dichiarazione di fallimento :* 13.10.2017

3. *Data della sospensione:* 22.12.2017

4. *Scadenza per anticipo spese :* 05.02.2018

5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.–

*Avvertenza:* La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6. *Osservazioni:*

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il suddetto termine, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.

Ufficio dei fallimenti, 6501 Bellinzona

---

1. *Fallito/a:* **Leoni Alessandro Fulvio**, eredità giacente, di Monteceneri, nato(a) il 18.09.1959, deceduto(a) l'8.09.2017, **6802 Monteceneri**

2. *Data della dichiarazione di fallimento:* 30.11.2017

3. *Data della sospensione:* 19.12.2017

- 
4. *Scadenza per anticipo spese*: 05.02.2018
  5. *Anticipo spese*: CHF 3'000.–  
*Avvertenza*: La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.
  6. *Osservazioni*:  
I debitori dell'eredità giacente e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il suddetto termine, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.

Ufficio dei fallimenti di Lugano, 6962 Viganello

---

1. *Fallita*: **Licciardi Sagl**, via Cantonale 32, **6929 Gravesano**
2. *Data della dichiarazione di fallimento*: 16.11.2017
3. *Data della sospensione*: 18.12.2017
4. *Scadenza per anticipo spese*: 05.02.2018
5. *Anticipo spese*: CHF 3'000.–  
*Avvertenza*: La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.
6. *Osservazioni*:  
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il suddetto termine, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.

Ufficio dei fallimenti di Lugano, 6962 Viganello

---

1. *Fallita*: **Liris SA**, via E. Bossi 32, **6830 Chiasso**
2. *Data della dichiarazione di fallimento*: 11.10.2017
3. *Data della sospensione*: 12.12.2017
4. *Scadenza per anticipo spese*: 05.02.2018
5. *Anticipo spese*: CHF 3'000.–  
*Avvertenza*: La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.
6. *Osservazioni*:  
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 05.02.2018 sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.

Ufficio dei fallimenti, 6850 Mendrisio

- 
1. *Fallita: San Giorgio Sagl*, Viale dei Faggi 15, **6900 Lugano**
  2. *Data della dichiarazione di scioglimento:* 05.10.2017
  3. *Data della sospensione:* 22.12.2017
  4. *Scadenza per anticipo spese:* 05.02.2018
  5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.–

*Avvertenza:* La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6. *Osservazioni:*

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il suddetto termine, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.

Ufficio dei fallimenti di Lugano, 6962 Viganello

---

1. *Fallita: Vergnano Credit Group SA*, via al Forte 8, **6900 Lugano**
2. *Data della dichiarazione di fallimento:* 05.10.2017
3. *Data della sospensione:* 18.12.2017
4. *Scadenza per anticipo spese:* 05.02.2018
5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.–

*Avvertenza:* La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6. *Osservazioni:*

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il suddetto termine, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.

Ufficio dei fallimenti di Lugano, 6962 Viganello

---

## **Graduatorie e inventari**

LEF 221, 249-250

1. *Fallito/a: Affolter Mirko Pietro*, eredità giacente, di Grenchen (SO), nato(a) il 06.07.1961, deceduto(a) il 05.12.2016, **6900 Lugano**
2. *Osservazioni:*

Si rende noto che a partire dal 29 gennaio 2018 sono depositati presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria e l'inventario. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dalla data del deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta.

Ufficio dei fallimenti di Lugano, 6962 Viganello

- 
1. *Fallito/a:* **Cavallini Marie Cécilie**, eredità giacente, di Lugano, nato(a) il 02.03.1917, deceduto(a) il 30.05.2017, **6900 Lugano**
  2. *Osservazioni:*

Si rende noto che a partire dal 29 gennaio 2018 sono depositati presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria e l'inventario. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dalla data del deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta.

Ufficio dei fallimenti di Lugano, 6962 Viganello

---

1. *Fallita:* **CMarket SA**, via Cantonale 48, **6595 Riazino**
2. *Osservazioni:*

Si rende noto che a partire dal 29 gennaio 2018 sono depositati presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria e l'inventario. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dalla data del deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta.

Ufficio dei fallimenti, 6600 Locarno

---

1. *Fallito/a:* **Hefti Adalberto Enrico Nicolo**, eredità giacente, di Glarus Süd (GL), nato(a) il 12.04.1926, deceduto(a) il 14.08.2017, **6900 Lugano**
2. *Osservazioni:*

Si rende noto che a partire dal 29 gennaio 2018 sono depositati presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria e l'inventario. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dalla data del deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta.

Ufficio dei fallimenti di Lugano, 6962 Viganello

---

1. *Fallita:* **Impartial SA**, **6900 Lugano**
2. *Osservazioni:*

Si rende noto che a partire dal 29 gennaio 2018 sono depositati presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria e l'inventario. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dalla data del deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta.

Ufficio dei fallimenti di Lugano, 6962 Viganello

---

1. *Fallita:* **Prudentia Wealth SA in liquidazione**, Viale S. Salvatore 10, **6900 Paradiso**
2. *Osservazioni:*

Si rende noto che a partire dal 29 gennaio 2018 sono depositati presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria

e l'inventario. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dalla data del deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta.

Ufficio dei fallimenti di Lugano, 6962 Viganello

---

1. *Fallito/a:* **Quadri Carlo Tranquillo Luciano**, eredità giacente, di Capriasca, nato(a) il 06.11.1947, deceduto(a) il 15.06.2017, **6952 Canobbio**
2. *Osservazioni:*

Si rende noto che a partire dal 29 gennaio 2018 sono depositati presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria e l'inventario. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dalla data del deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta.

Ufficio dei fallimenti di Lugano, 6962 Viganello

---

1. *Fallito/a:* **Rozza Renè Hermann**, eredità giacente, di Güttingen (TG), nato(a) il 22.10.1941, deceduto(a) il 30.06.2017, **6930 Bedano**
2. *Osservazioni:*

Si rende noto che a partire dal 29 gennaio 2018 sono depositati presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria e l'inventario. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dalla data del deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta.

Ufficio dei fallimenti di Lugano, 6962 Viganello

---

1. *Fallito/a:* **Santoro Anna-Maria**, eredità giacente, nazionalità Italia, nato(a) l'1.01.1935, deceduto(a) il 14.01.2017, **6900 Lugano**
2. *Osservazioni:*

Si rende noto che a partire dal 29.01.2018 sono depositati presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria e l'inventario. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dalla data del deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta.

Ufficio dei fallimenti di Lugano, 6962 Viganello

---

1. *Fallito/a:* **Selva Diego**, eredità giacente, di Maroggia, nato(a) l'11.12.1948, deceduto(a) il 17.07.2017, **6900 Lugano**
2. *Osservazioni:*

Si rende noto che a partire dal 29 gennaio 2018 sono depositati presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria e l'inventario. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere

---

inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dalla data del deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta.

Ufficio dei fallimenti di Lugano  
6962 Viganello

---

## Chiusure delle procedure di fallimento

LEF 268

1. *Fallita*: **DSL impresa edile Sagl**, via Cantonale 6, **6818 Melano**
2. *Data di chiusura*: 22.01.2018

Ufficio dei fallimenti  
6850 Mendrisio

- 
1. *Fallita*: **Officine Canova SA**, via Cattaneo 12, **6830 Chiasso**
  2. *Data di chiusura*: 11.01.2018

Ufficio dei fallimenti  
6850 Mendrisio

## 5 Atti ed avvisi comunali, patriziali, parrocchiali e consortili

### **Piano regolatore di Lugano, Sezioni di Sonvico e Valcolla Varianti di adeguamento dei Piani regolatori di Sonvico e Valcolla, pubblicazione atti ed esame preliminare dipartimentale, quale informazione e partecipazione pubblica**

(art. 26 LSt)

**Il Municipio di Lugano**, richiamata la Legge sullo sviluppo territoriale (Lst) del 21 giugno 2011, segnatamente l'art. 34 s.; il Regolamento della legge sullo sviluppo territoriale (RLst) del 20 dicembre 2011, segnatamente gli artt. 42 ss.; e ogni altra norma in concreto applicabile, ha risolto quanto segue:

1. È ordinata la pubblicazione presso il Dicastero Sviluppo Territoriale della Città di Lugano, in via della Posta 8 a Lugano, durante il periodo di 30 giorni consecutivi e precisamente dal 5 febbraio al 6 marzo 2018 della documentazione (allegati grafici, rapporto di pianificazione, norme di attuazione) concernente le
  - varianti di adeguamento del Piano regolatore di Lugano - Sezione di Sonvico alle decisioni del 2008 ed altre proposte puntuali tra cui quella del Piano particolareggiato del nucleo per il mapp 1489; accompagnate dal rapporto d'esame preliminare del Dipartimento del territorio del 24 novembre 2017;
  - varianti di adeguamento del PR di Lugano - Sezione di Valcolla concernenti adeguamenti conseguenti alla Risoluzione del Consiglio di Stato no. 3298 del 29 giugno 2007 e antecedenti ed altre modifiche puntuali, accompagnate dal rapporto d'esame preliminare del Dipartimento del territorio del 22 novembre 2017.
2. Gli interessati potranno consultare la documentazione presso il Dicastero Sviluppo Territoriale della Città di Lugano in via della Posta 8, 3° piano, durante il periodo di pubblicazione, nei seguenti giorni e orari:  
dalle ore 08:30 alle ore 11:30 e dalle ore 14:00 alle ore 16:00 nei giorni feriali, da lunedì a venerdì.
3. Ogni cittadino residente nel Comune e ogni persona o ente che dimostra un interesse legittimo potrà inoltrare, conformemente all'art. 26 Lst, le proprie osservazioni in forma scritta.  
In questa fase non vi è possibilità di ricorso. I ricorsi potranno essere presentati al momento della pubblicazione a seguito dell'adozione della Variante da parte del Consiglio Comunale.

Lugano, 22 gennaio 2018

Il Municipio

---

## **Procedura di approvazione del progetto di installazione dissuasori del traffico in Piazza Luini, Comune di Lugano, Sezione Loreto**

**La presente pubblicazione annulla e sostituisce la precedente apparsa sul Foglio ufficiale n. 5 del 16 gennaio 2018**

**Il Municipio di Lugano**, vista l'apertura della procedura di approvazione del progetto inerente l'installazione dei dissuasori (cippi automatici) a chiusura dell'accesso in Piazza Luini, Lugano-Loreto, per la quale non sono previste espropriazioni né occupazioni temporanee, avvisa:

1. È ordinata la pubblicazione presso la Divisione pianificazione, ambiente e mobilità della Città di Lugano in via della Posta 8, 3° piano, durante il periodo di 30 giorni e precisamente dal 29 gennaio 2018 al 27 febbraio 2018 (incluso).

Sono esposti:

- relazione tecnica;
  - progetto dell'opera e planimetria;
  - preventivo e piano di finanziamento.
2. Gli interessati potranno prendere conoscenza della documentazione durante il periodo di pubblicazione dalle ore 09:00 alle ore 11:00 e dalle ore 14:00 alle ore 16:00 nei giorni feriali, da lunedì a venerdì.
  3. Eventuali opposizioni contro il progetto in pubblicazione, devono essere notificate per iscritto ed in due copie in lingua italiana, entro il periodo d'esposizione degli atti, al Municipio di Lugano (art. 31 e 20 LStr.).
  4. Il presente avviso è pubblicato sul Foglio ufficiale ed è affisso agli albi comunali.

Lugano, 22 gennaio 2018

Il Municipio

---

## **Pubblicazione del progetto di rifacimento del ponte stradale in via Ponte Vecchio – Taverne**

**Il Comune di Torricella-Taverne**, richiamati

- l'art. 18 e ss. della Legge sulle strade del 20 marzo 1983, nonché il Regolamento sull'organizzazione dei servizi del Dipartimento del territorio nell'ambito delle procedure di pianificazione e di autorizzazione di edifici e Impianti (RsDT);
- la L. Espr. Dell'8 marzo 1971

con risoluzione municipale n. 2303/2018

risolve:

è depositato pubblicamente presso il Municipio di Torricella-Taverne per il periodo dal 26 gennaio 2018 al 24 febbraio 2018 (inclusi) il progetto di rifacimento del ponte stradale di via Ponte Vecchio.

1. Sono esposti:
  - piano orientativo;
  - planimetria stradale;

- profilo longitudinale;
  - sezioni tipo;
  - planimetria smaltimento acque;
  - planimetria infrastrutture;
  - piano segnaletica;
  - fasi di lavoro e aree delle installazioni di cantiere;
  - programma lavori;
  - relazione tecnica;
  - documentazione fotografica;
  - piano espropri definitivi e occupazioni temporanee.
2. Entro il termine di pubblicazione degli atti tutti gli interessati e il Comune devono notificare in forma scritta, in tre esemplari, le opposizioni.
  3. Si richiama l'attenzione sulle norme degli art. 26 e 33 cpv. 1 della Legge cantonale d'espropriazione, che così recitano:  
art. 26 «Ricevuto l'avviso di espropriazione i locatori di stabili o terreni espropriati hanno l'obbligo di darne immediata comunicazione ai loro conduttori o affittuari e di disdire i contratti per il più prossimo termine utile».  
art. 33 cpv. 1 «Dal giorno della pubblicazione del deposito degli atti, rispettivamente dal giorno dell'intimazione dell'avviso personale in caso di omissione della pubblicazione, non sono più consentiti, ai titolari dei diritti di cui è chiesta l'espropriazione, atti di disposizione tali da rendere più gravosa l'espropriazione».
  4. Entro il medesimo termine di pubblicazione è pure possibile formulare richieste di ulteriori informazioni e di consultazione atti presso l'Ufficio tecnico comunale, previo appuntamento (tel. 091 935 75 14).
  5. Il presente avviso viene pubblicato sul Foglio ufficiale ed all'Albo comunale del Comune di Torricella-Taverne.

Torricella, 26 gennaio 2018

Il Municipio

## Concorso assunzione docente di scuola elementare

| Comune o Consorzio | N. posti | Natura dell'assunzione (nomina/incarico e onere di lavoro) | Osservazioni |
|--------------------|----------|------------------------------------------------------------|--------------|
| Biasca             | 1        | Incarico a tempo pieno                                     | I 50%        |

Per l'onorario, le condizioni di lavoro, i requisiti e gli atti da produrre valgono le disposizioni pubblicate sul Foglio ufficiale n. 44 del 2 giugno 2017 nonché le norme previste dalle vigenti leggi.

Le domande di concorso, corredate dei documenti richiesti, devono pervenire al Municipio di Biasca, 6710 Biasca, in busta chiusa con la dicitura esterna «Concorso docente SE», entro le ore 16:00 di lunedì 5 febbraio 2018. Entro gli stessi termini i concorrenti devono pure inviare all'ispettrice scolastica dell'VIII circondario SC, Anna Bassi, Ai Palazzi 1, 6742 Pollegio, il formulario riguardante il concorso inoltrato (ottenibile presso l'ispettorato e/o direttamente scaricabile all'indirizzo <http://www4.ti.ch/decs/ds/usc/cosa-facciamo/concorsi-2017-2018/>).

Pollegio, 26 gennaio 2018

---

## **Concorso opere da metalcostruttore inerenti il nuovo magazzino comunale ed ecocentro a Coldrerio; rettifica**

**Il Concorso apparso sul Foglio ufficiale n. 7 del 23 gennaio 2018 pagine 642-643 è rettificato come segue:**

**5. Consorzio e subappalto.**

Non è ammesso il consorzio tra le ditte.

Il subappalto è permesso unicamente per le opere di trattamento, l'impresa deve impegnare i propri subappaltanti all'osservanza degli art. 34 e 39 del Regolamento di applicazione sulle commesse pubbliche.

Tutti gli altri punti rimangono invariati.

Coldrerio, 24 gennaio 2018

Il Municipio

---

## **Concorso opere di impermeabilizzazione**

**Il Municipio di Brissago** mette a pubblico concorso le opere di impermeabilizzazione (manti al bitume polimero) inerenti la ristrutturazione del Lido comunale.

**1. Committente**

Comune di Brissago, Piazza Municipio 1, 6614 Brissago, tel. 091 786 81 50.

**2. Oggetto dell'appalto**

Opere di impermeabilizzazione (manti al bitume polimero):

|                                                                  |            |
|------------------------------------------------------------------|------------|
| – pallinatura fondo in calcestruzzo                              | ca. 550 mq |
| – sbarro vapore con teli bitume polimero                         | ca. 340 mq |
| – impermeabilizzazione con teli bitume polimero (2 strati)       | ca. 550 mq |
| – risvolti verso basso e alto con prodotto sintetico fluido PMMA | ca. 380 mq |

**3. Tipo di procedura**

La commessa è soggetta alla Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb) del 20 febbraio 2001, al relativo Regolamento di applicazione e alle successive norme integrative e sarà aggiudicata nell'ambito di una procedura libera (art. 8 LCPubb).

**4. Criteri di idoneità**

A comprova della propria idoneità ciascun offerente dovrà fornire, contestualmente all'offerta, le dichiarazioni di cui all'art. 34 e 39 del Regolamento di applicazione sulle commesse pubbliche. Sono ammesse a partecipare unicamente le ditte aventi il domicilio o la sede in Svizzera.

La ditta deve possedere almeno una referenza, eseguita negli ultimi 7 anni (2011-2017), relativa ad opere di impermeabilizzazione con importo minimo di fr. 60 000.– IVA esclusa.

La ditta deve comprovare l'avvenuta iscrizione all'Albo degli artigiani edili (LIA) nella categoria di propria competenza.

**5. Criteri d'aggiudicazione**

Aggiudicazione al miglior offerente tenuto conto dei seguenti criteri:

- 
- |                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| – economicità dell’offerta      | 50% |
| – attendibilità del prezzo      | 10% |
| – referenze della ditta         | 12% |
| – termini di consegna           | 20% |
| – formazione apprendisti        | 5%  |
| – perfezionamento professionale | 3%  |
6. Condizioni d’appalto  
È ammesso il consorzio tra ditte.  
Il subappalto è permesso e dev’essere comunicato alla consegna dell’offerta, l’impresa deve impegnare i propri subappaltanti all’osservanza degli art. 34 e 39 del Regolamento di applicazione sulle commesse pubbliche.  
Non sono ammesse modifiche, varianti, offerte parziali, aggiunte e/o omissioni nel capitolato e modulo d’offerta come pure sconti e/o ribassi non richiesti.
7. Termini di esecuzione dei lavori  
Inizio lavori indicativo: marzo 2018.  
Fine lavori: aprile 2018.
8. Sopralluogo  
Non è previsto un sopralluogo obbligatorio.
9. Richiesta e consegna dei documenti d’appalto  
Le ditte interessate sono invitate ad annunciarsi in forma scritta all’Ufficio tecnico del Comune di Brissago, Piazza Municipio 1, 6614 Brissago, e-mail: [utc@brissago.ch](mailto:utc@brissago.ch), entro le ore 16:00 di venerdì 2 febbraio 2018.  
I documenti di gara saranno a disposizione e potranno essere ritirati presso l’Ufficio tecnico del Comune di Brissago, Piazza Municipio 1, 6614 Brissago, a partire dal 2 febbraio 2018.  
Le ditte che si sono annunciate e che non inoltreranno l’offerta compilata entro i termini previsti, sono tenute al pagamento di fr. 100.– (IVA compresa) per i costi di riproduzione dei documenti e le spese amministrative.
10. Informazioni tecniche  
Eventuali informazioni tecniche possono essere richieste in forma scritta allo Studio tecnico e di architettura Bruno Baeriswyl SA, via Sant’Antonio 7, 6600 Locarno, fax 091 751 39 94, e-mail: [bbsa@ticino.com](mailto:bbsa@ticino.com), entro giovedì 16 febbraio 2018.  
A tutti coloro che avranno ritirato i documenti di gara sarà data risposta scritta entro martedì 20 febbraio 2018.
11. Luogo e data di consegna delle offerte  
Le offerte in busta chiusa e sigillata con la dicitura esterna «Ristrutturazione Lido comunale di Brissago - Opere di impermeabilizzazione (manti al bitume polimero)», dovranno pervenire all’Ufficio tecnico comunale di Brissago, Piazza Municipio 1, 6614 Brissago, entro le ore 09:00 di lunedì 5 marzo 2018.  
Le offerte saranno aperte in seduta pubblica presso l’Ufficio tecnico comunale subito dopo la scadenza del termine d’inoltro.
12. Delibera  
L’aggiudicazione è subordinata alla crescita in giudicato delle procedure tecnico-amministrative previste dalla Legge.

---

**13. Ricorso contro gli atti d'appalto**

Contro il bando e gli atti di concorso è data la facoltà di ricorso al Tribunale amministrativo cantonale entro 10 giorni dalla data di messa a disposizione dei documenti. Il ricorso non ha effetto sospensivo.

Brissago, 23 gennaio 2018

Il Municipio

---

**Concorso opere di sotto e soprastruttura per opere di genio civile****1. Committente**

**Municipio del Comune di Gordola**, via S. Gottardo 44, 6596 Gordola  
tel. 091 735 16 10, UTC 091 735 16 20, fax 091 735 16 12.

**2. La gara d'appalto ha per oggetto le opere di sotto e soprastruttura per le opere di genio civile per la riqualifica e messa in sicurezza di via Burio.****Quantitativi principali:**

|                                    |         |
|------------------------------------|---------|
| – miscela bituminosa (demolizione) | 350 mc  |
| – materiale di scavo               | 1500 mc |
| – strati di fondazione             | 1000 mc |
| – candelabri                       | 8 pz    |
| – delimitazioni                    | 645 m   |
| – miscela bituminosa               | 460 t   |
| – caditoie                         | 13 pz   |
| – demolizione rustico              | 1 gl    |
| – demolizione muri                 | 20 mc   |
| – muri in pietra naturale          | 120 mq  |

**3. Il concorso è soggetto alla LCPubb del 20 febbraio 2001 e successive norme integrative, e sarà aggiudicato nell'ambito di una procedura libera.****4. Criteri di aggiudicazione:**

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| 1) prezzo                        | 50% |
| 2) attendibilità del prezzo      | 20% |
| 3) programma lavori              | 22% |
| 4) formazione apprendisti        | 5%  |
| 5) perfezionamento professionale | 3%  |

**5. Inizio dei lavori**

L'inizio dei lavori è previsto per il 9 aprile 2018.

Il committente si riserva la possibilità di modificare la data dell'inizio dei lavori

**6. Consorzio e subappalto.**

Il consorzio non è ammesso. È ammesso il subappalto unicamente per le opere di pavimentazione e impermeabilizzazione dei manufatti.

**7. Informazioni**

Ulteriori indicazioni tecniche supplementari possono essere richieste per iscritto allo Studio Comal.ch, via Molinazzo 9, 6517 Arbedo;  
e-mail: [marzio.binaghi@comal.ch](mailto:marzio.binaghi@comal.ch)

**8. Le ditte interessate sono invitate ad annunciarsi per scritto allo Studio Comal.ch, via Molinazzo 9, 6517 Arbedo, e-mail: [marzio.binaghi@comal.ch](mailto:marzio.binaghi@comal.ch).**

9. Gli atti di appalto in formato elettronico sono a disposizione dei richiedenti a partire da lunedì 29 gennaio 2018.  
Ai concorrenti che non presenteranno un'offerta saranno addebitati i costi di riproduzione di tale documentazione, valutati in fr. 50.-.
10. Domande: unicamente in forma scritta a [marzio.binaghi@comal.ch](mailto:marzio.binaghi@comal.ch) entro il 12 febbraio 2018. Le risposte saranno inviate a tutti i concorrenti il 15 febbraio 2018.
11. Non è prevista alcuna riunione informativa (sopralluogo).
12. Le offerte dovranno essere presentate alla Cancelleria del Comune di Gordola, in busta chiusa e sigillata con applicata l'apposita etichetta rossa allegata agli atti di appalto, entro le ore 14:30 del 22 febbraio 2018.
13. Le offerte saranno aperte in seduta pubblica immediatamente dopo il termine di consegna presso la Cancelleria del Comune.
14. Contro il bando e i documenti di concorso è data la facoltà di ricorso al Tribunale amministrativo cantonale entro 10 giorni dalla data di intimazione degli atti di concorso. Il ricorso non ha effetto sospensivo.

Gordola, 23 gennaio 2018

Il Municipio

---

## Avvisi di pubblicazione domande di costruzione

(art. 97 Lagr; art. 6 Legge edilizia e art. 17 Regolamento Legge edilizia)

### Comune di Acquarossa

1. Istante: **Azienda agricola Monico Mirjam**, Dongio
2. Proprietaria del fondo: Monico Mirjam, Dongio
3. Genere dell'opera: formazione piazzale d'esercizio per attività agricola
4. Destinazione degli edifici o impianti: piazzale d'esercizio esterno alla stalla bovini esistente
5. Descrizione del fondo:  
Località: Corzoneso, S. Remigio  
N. di mappa: Co 376  
Superficie: mq 2064  
Coltura: edificato, prato, bosco
6. Richiesta di deroghe: minor distanza dalla strada comunale
7. Periodo di pubblicazione: dal 26 gennaio 2018 al 9 febbraio 2018
8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: sportello Ufficio tecnico comunale a Prugiasco, lunedì-venerdì ore 09:30-11:30
9. Motivo della pubblicazione:  
Giusta gli art. 93 e 107 della Legge federale sull'agricoltura, per l'opera in oggetto esiste la possibilità della concessione di aiuti agli investimenti federali. La presente pubblicazione è effettuata in virtù dell'art. 97 della Legge federale del 29 aprile 1998 sull'agricoltura, nonché degli art. 12 e 12a della Legge federale del 1° luglio 1966 sulla protezione della natura e del paesaggio.
10. Eventuali opposizioni alla concessione degli aiuti federali:  
Contro gli atti del progetto, alle organizzazioni legittimate a ricorrere in virtù della legislazione sulla protezione della natura e del paesaggio, sulla protezione dell'ambiente o sui percorsi pedonali, è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato, in due copie e in lingua italiana, entro 15 giorni dalla pubblicazione del presente avviso.

---

11. Opposizioni (art. 8 L.E.):

Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.

12. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).

Acquarossa, 26 gennaio 2018

Il Municipio

---

### Comune di Blenio

1. Istante: **Patriziato di Leontica**, Leontica

2. Proprietario del fondo: Patriziato di Leontica, Leontica

3. Genere dell'opera: costruzione nuova legnaia e deposito attrezzi

4. Destinazione degli edifici o impianti: edificio accessorio

5. Descrizione del fondo:

Località: Olivone

N. di mappa: O3024

Superficie: mq 5435

Coltura: superficie a rivestimento duro, superficie humosa, edifici

6. Richiesta di deroghe: nessuna

7. Periodo di pubblicazione: dal 26 gennaio 2018 al 9 febbraio 2018

8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: lunedì, martedì, mercoledì dalle ore 16:00 alle ore 17:30; giovedì, venerdì dalle ore 10:00 alle ore 11:30, presso UTC ad Olivone

9. Motivo della pubblicazione

Giusta gli art. 93 e 107 della Legge federale sull'agricoltura, per l'opera in oggetto esiste la possibilità della concessione di aiuti agli investimenti federali. La presente pubblicazione è effettuata in virtù dell'art. 97 della Legge federale del 29 aprile 1998 sull'agricoltura, nonché degli art. 12 e 12a della Legge federale del 1° luglio 1966 sulla protezione della natura e del paesaggio.

10. Eventuali opposizioni alla concessione degli aiuti federali

Contro gli atti del progetto, alle organizzazioni legittimate a ricorrere in virtù della legislazione sulla protezione della natura e del paesaggio, sulla protezione dell'ambiente o sui percorsi pedonali, è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato, in due copie e in lingua italiana, entro 15 giorni dalla pubblicazione del presente avviso.

11. Opposizioni (art. 8 L.E.):

Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.

12. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).

Blenio, 26 gennaio 2018

Il Municipio

---

**Comune di Blenio**

1. Istante: **Patriziato generale di Olivone, Campo e Largario**, Presidente: Nello Bruni, Olivone
2. Proprietario del fondo: Generale di Olivone, Campo e Largario, Presidente: Nello Bruni, Olivone
3. Genere dell'opera: risanamento acquedotto Pian Prevat - Ronco Loda e nuova linea elettrica Alpe Predasca - Pian prevat
4. Destinazione degli edifici o impianti: miglitoria alpestre Valle di Campo
5. Descrizione del fondo:  
Località: Campo Blenio / Alpe Predasca  
N. di mappa: C551  
Superficie: –  
Cultura: edificio, superficie a rivestimento duro, superficie humosa, superficie acque, superficie boscata, superficie priva di vegetazione
6. Richiesta di deroghe: nessuna
7. Periodo di pubblicazione: dal 26 gennaio 2018 al 9 febbraio 2018
8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: lunedì, martedì, mercoledì dalle ore 16:00 alle ore 17:30; giovedì, venerdì dalle ore 10:00 alle ore 11:30, presso UTC ad Olivone
9. Motivo della pubblicazione:  
Giusta gli art. 93 e 107 della Legge federale sull'agricoltura, per l'opera in oggetto esiste la possibilità della concessione di aiuti agli investimenti federali. La presente pubblicazione è effettuata in virtù dell'art. 97 della Legge federale del 29 aprile 1998 sull'agricoltura, nonché degli art. 12 e 12a della Legge federale del 1° luglio 1966 sulla protezione della natura e del paesaggio.
10. Eventuali opposizioni alla concessione degli aiuti federali:  
Contro gli atti del progetto, alle organizzazioni legittimate a ricorrere in virtù della legislazione sulla protezione della natura e del paesaggio, sulla protezione dell'ambiente o sui percorsi pedonali, è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato, in due copie e in lingua italiana, entro 15 giorni dalla pubblicazione del presente avviso.
11. Opposizioni (art. 8 L.E.):  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
12. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).

Blenio, 26 gennaio 2018

Il Municipio

---

**Avvisi di pubblicazione domande di costruzione**

(art. 6 Legge edilizia e art. 17 Regolamento Legge edilizia)

**Comune di Breggia - Frazione di Cabbio**

1. Istante: **Giuseppe Codoni**, via al Foss 5C, Ligornetto
2. Proprietario del fondo: Giuseppe Codoni, via al Foss 5C, Ligornetto
3. Genere dell'opera: intervento di manutenzione, ricostruzione rustico

- 
4. Destinazione degli edifici o impianti: rustico
  5. Descrizione del fondo:  
Località: Cabbio «Nosee»  
N. di mappa: 341 RFP  
Superficie: mq 76  
Coltura (prato, campo, bosco, vignato, incolto): rustico, prato
  6. Richiesta di deroghe: intervento in zona Fz
  7. Periodo di pubblicazione: dal 30 gennaio 2018 al 13 febbraio 2018
  8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: presso l'Ufficio tecnico di Breggia, 6837 Caneggio. Lunedì, martedì, giovedì dalle ore 08:00 alle 11:30; mercoledì dalle ore 16:00 alle 18:00.
  9. Opposizioni (art. 8 L.E.):  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio di Breggia, 6835 Morbio Superiore in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
  10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).

Morbio Superiore, 26 gennaio 2018

Il Municipio

---

### **Comune di Collina d'Oro**

1. Istante: **Hans Roberto Lux**, Casella postale 255, Figino
2. Proprietario del fondo: Hans Roberto Lux, Casella postale 255, Figino
3. Genere dell'opera: opere di manutenzione per livellamento pavimentazione accesso carrabile esistente e sostituzione carpenteria del tetto dell'edificio esistente (Sub. D)
4. Destinazione degli edifici o impianti: corpo accessorio e sistemazione esterna
5. Descrizione del fondo:  
Località: Pian Roncate  
N. di mappa: 1161 RFD (Sezione 3, Montagnola)  
Superficie: mq 10 517  
Coltura (prato, campo, bosco, vignato, incolto): edificio, edificio, altro rivestimento duro, giardino, bosco fitto
6. Richiesta di deroghe: nessuna
7. Periodo di pubblicazione: 26 gennaio 2018 al 9 febbraio 2018
8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: dalle ore 10:30 alle ore 12:00 dei giorni feriali presso l'Ufficio tecnico comunale, Villa Lucchini, via Chioso 1 a Gentilino.
9. Opposizioni (art. 8 L.E.):  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).

Collina d'Oro, 26 gennaio 2018

Il Municipio

---

**Comune di Cugnasco-Gerra**

1. Istante: **Hugentobler Christina**, In der Halden 7, Urdorf
2. Proprietaria del fondo: Hugentobler Christina, In der Halden 7, Urdorf
3. Genere dell'opera: riattazione casa unifamiliare
4. Destinazione degli edifici o impianti: abitazione secondaria
5. Descrizione del fondo:  
Località: Sedii  
N. di mappa: 1038 - Sezione 1  
Superficie: mq 548  
Coltura (prato, campo, bosco, vignato, incolto): prato, bosco, fabbricato, tettoia
6. Richiesta di deroghe: nessuna
7. Periodo di pubblicazione: dal 29 gennaio 2018 al 13 febbraio 2018
8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: lunedì-venerdì, dalle ore 08:30 alle ore 11:30
9. Opposizioni (art. 8 L.E.):  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).

Cugnasco, 26 gennaio 2018

Il Municipio

---

**Comune di Mergoscia**

1. Istante: **Schmed Enrico**, ai Grotti, Tegna
2. Proprietario del fondo: Schmed Enrico, ai Grotti, Tegna
3. Genere dell'opera: rifacimento copertura rustico
4. Destinazione degli edifici o impianti: rustico
5. Descrizione del fondo:  
Località: Sgerbia  
N. di mappa: 587 RFD  
Superficie: mq 2612  
Coltura (prato, campo, bosco, vignato, incolto): diverse
6. Richiesta di deroghe: nessuna
7. Periodo di pubblicazione: dal 25 gennaio 2018 al 9 febbraio 2018
8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: lunedì, dalle 10:00 alle 12:00 e dalle 14:00 alle 16:00.
9. Opposizioni (art. 8 L.E.):  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).

Mergoscia, 26 gennaio 2018

Il Municipio

---

**Comune di Minusio**

1. Istante: **Eugster André Charles**, Blumenweg 5, Seuzach
2. Proprietario del fondo: Eugster André Charles, Blumenweg 5, Seuzach
3. Genere dell'opera: ristrutturazione interna della casa monofamiliare secondaria esistente con sostituzione dei serramenti esterni, posa isolamento a cappotto e nuovo impianto fotovoltaico sul tetto
4. Destinazione degli edifici o impianti: residenziale
5. Descrizione del fondo:  
Località: Fanghi  
N. di mappa: 146 RFD  
Superficie: mq 2540  
Coltura (prato, campo, bosco, vignato, incolto): diversi
6. Richiesta di deroghe: nessuna
7. Periodo di pubblicazione: dal 29 gennaio 2018 al 12 febbraio 2018
8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: durante gli orari di sportello presso l'Ufficio tecnico comunale, via G. Motta 7, Minusio
9. Opposizioni (art. 8 L.E.):  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).

Minusio, 26 gennaio 2018

Il Municipio

---

**Comune Terre di Pedemonte - Sezione: Verscio**

1. Istante: **Municipio di Terre di Pedemonte**, Piazza Don Gottardo Zurini 2, Tegna
2. Proprietario del fondo: mapp. 577/601/602/603/604/682, Verscio
3. Genere dell'opera: ampliamento, demolizione
4. Destinazione degli edifici o impianti: interventi di PGA - Priorità n. 1
5. Descrizione del fondo:  
Località: Monti di Pianezzo  
N. di mappa: 577, 601, 602, 603, 604, 682  
Coltura (prato, campo, bosco, vignato, incolto)
6. Richiesta di deroghe: nessuna
7. Periodo di pubblicazione: dal 24 gennaio 2018 al 7 febbraio 2018
8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: da lunedì a giovedì dalle ore 09:30 alle ore 11:30 e dalle ore 16:00 alle ore 17:00 presso l'Ufficio tecnico a Cavigliano.
9. Opposizioni (art. 8 L.E.):  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).

Cavigliano, 26 gennaio 2018

Il Municipio

---

**Comune di Lavizzara – Sezione Brontallo**

1. Istante: **Wolfgang Koch**, Stabio
2. Proprietario Wolfgang Koch, Stabio
3. Genere dell'opera: rifacimento copertura del tetto in lastre di beola
4. Destinazione degli edifici o impianti: rustico di vacanza (esistente)
5. Descrizione del fondo:  
Località: Brontallo (Cansgèi)  
N. di mappa: 161 RFD  
Superficie: 1766 mq  
Coltura (prato, campo, bosco, vignato, incolto): edificio, prato
6. Richiesta di deroghe: nessuna
7. Periodo di pubblicazione: dal 29 gennaio 2018 al 12 febbraio 2018
8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: durante gli orari di apertura della Cancelleria comunale a Prato (tel. 091 755 14 21).
9. Opposizioni (art. 8 L.E.):  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).

Lavizzara, 26 gennaio 2018

Il Municipio

---

**Comune di Bellinzona**

1. Istante: **Giovanni Antognini**, via Cantonale 3, Gudo
2. Proprietario del fondo: Anna Paganini, Sonia Hauke
3. Genere dell'opera: nuova costruzione
4. Destinazione degli edifici o impianti: posa recinzione
5. Descrizione del fondo:  
Località: Costa Piatta  
N. di mappa: 457, 458, 459 RFD Gudo  
Superficie: mq 9621  
Coltura (prato, campo, bosco, vignato, incolto): edifici, sup. non edificata (humus e bosco)
6. Richiesta di deroghe: nessuna
7. Periodo di pubblicazione: dal 26 gennaio 2018 al 9 febbraio 2018
8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: dal lunedì al venerdì dalle 10:00 alle 12:00 e dalle 14:00 alle 16:00, presso l'Area indicata.
9. Opposizioni (art. 8 L.E.):  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).

Bellinzona, 26 gennaio 2018

Il Municipio

---

**Comune di Bellinzona**

1. Istante: **Silvia Casanova Gola**, Al Monostéi 112, Claro
2. Proprietario del fondo: Silvia Casanova Gola, Al Monostéi 112, Claro
3. Genere dell'opera: riattazione
4. Destinazione degli edifici o impianti: riattazione cascina
5. Descrizione del fondo:  
Località: Caurì  
N. di mappa: 3034 RFD Claro - 3035 RFD Claro  
Superficie: mq 41  
Coltura (prato, campo, bosco, vignato, incolto): cascina, stallino
6. Richiesta di deroghe: formazione apertura facciata nord e altezza canna fumaria
7. Periodo di pubblicazione: dal 26 gennaio 2018 al 9 febbraio 2018
8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: dal lunedì al venerdì dalle 10:00 alle 12:00 e dalle 14:00 alle 16:00, presso l'Area indicata.
9. Opposizioni (art. 8 L.E.):  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).

Bellinzona, 26 gennaio 2018

Il Municipio

---

**Avviso di pubblicazione domanda di costruzione**

(art. 6 Legge edilizia e art. 17 Regolamento Legge edilizia)

**(N.B. la presente pubblicazione annulla e sostituisce quella pubblicata dall'8 gennaio 2018 al 23 gennaio 2018)**

**Comune di Lugano**

1. Istante: **Compr. Schmid-Bichsel a Bichsel Suzanne**, Kreuzbuchstrasse 41, Lucerna
2. Proprietario del fondo: Compr. Schmid-Bichsel, a Bichsel Suzanne, Kreuzbuchstrasse 41, Lucerna
3. Genere dell'opera: rifacimento sistemazione esterna, piscina e locale interrato
4. Destinazione degli edifici o impianti: sistemazione esterna
5. Descrizione del fondo:  
Sezione: Carona  
Località: via S. Salvatore 2  
N. di mappa: 732  
Superficie: mq 9183  
Coltura (prato, campo, bosco, vigneto, incolto): edificio, superficie non edificata, rivestimento duro,
6. Richiesta di deroghe: nessuna
7. Periodo di pubblicazione: dal 25 gennaio 2018 al 9 febbraio 2018
8. Orario in cui può essere presa conoscenza degli atti: da lunedì a venerdì dalle ore 08:30 alle 11:30 e dalle ore 14:00 alle 16:00, presso il Dicastero edilizia privata in via della Posta 8 (3° piano), Lugano

---

**9. Opposizioni (art. 8 LE)**

Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se si indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.

**10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari confinanti (art. 6 cpv 3 LE).**

Lugano, 26 gennaio 2018

Il Municipio

---

**Avviso di pubblicazione domanda di costruzione parzialmente a posteriori**  
(art. 6 Legge edilizia e art. 17 Regolamento Legge edilizia)**Comune di Bioggio****1. Istanti: Hayoz Claire e Hayoz Xavier, Lugano****2. Proprietari del fondo: Hayoz Claire e Hayoz Xavier, Lugano****3. Genere dell'opera: ricostruzione parziale rustico senza cambio di destinazione d'uso****4. Destinazione degli edifici o impianti: rustico****5. Descrizione del fondo:**

Località: Gaggio

N. di mappa: 61-1 RFD

Superficie: mq 1996

Coltura (prato, campo, bosco, vignato, incolto): diversi

**6. Richiesta di deroghe: nessuna****7. Periodo di pubblicazione: dal 26 gennaio 2018 al 10 febbraio 2018****8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: lunedì, dalle ore 16:00 alle ore 19:00; martedì, mercoledì, venerdì dalle ore 09:45 alle ore 11:45; giovedì dalle ore 11:00 alle ore 14:00****9. Opposizioni (art. 8 LE):**

Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.

**10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (art. 6, cpv. 3 LE).**

Bioggio, 26 gennaio 2018

Il Municipio

---

**Avviso di pubblicazione domanda di costruzione a posteriori**  
(art. 6 Legge edilizia e art. 17 Regolamento Legge edilizia)**Comune delle Centovalli - Sezione Intragna****1. Istante: Nicola Jelmorini, Camorino****2. Proprietario del fondo: Nicola Jelmorini Camorino****3. Genere dell'opera: ristrutturazione senza cambiamento di destinazione****4. Destinazione degli edifici o impianti: abitazione secondaria**

5. Descrizione del fondo:  
Località: Vosa  
N. di mappa: 5835  
Superficie: mq 848
6. Richiesta di deroghe: nessuna
7. Periodo di pubblicazione: dal 26 gennaio 2018 al 9 febbraio 2018
8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: apertura sportello Intragna
9. Opposizioni (art. 8 L.E.):  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).

Intragna, 26 gennaio 2018

Il Municipio

---

### **Avviso di pubblicazione domanda di costruzione coordinata con domanda di dissodamento**

(art. 6 Legge edilizia e art. 17 Regolamento Legge edilizia; art. 8 RLCFo; art. 9 cpv. 5 Lcoord)

#### **Comune di Lugano**

1. Istante: **AIL SA, area Acqua e Gas**, via Industria 2, Muzzano
2. Proprietario del fondo: Comune di Lugano, Dicastero Sviluppo Territoriale, Divisione Pianificazione Ambiente Mobilità, via della Posta 8, Lugano
3. Genere dell'opera: costruzione di una nuova camera interrata a valle del serbatoio acqua potabile Ronchetto
4. Destinazione degli edifici o impianti: camera per valvole gemelle Ronchetto
5. Descrizione del fondo:  
Sezione: Lugano  
Località: Molino Nuovo  
N. di mappa: 715  
Superficie: mq 45 035  
Coltura (prato, campo, bosco, vigneto, incolto): edificio, superficie non edificata, rivestimento duro, humus, acque, bosco, edificio sotterraneo
6. Richiesta di deroghe: dissodamento mq 262
7. Periodo di pubblicazione: dal 25 gennaio al 24 febbraio 2018
8. Orario in cui può essere presa conoscenza degli atti: da lunedì a venerdì dalle ore 08:30 alle 11:30 e dalle ore 14:00 alle 16:00, presso il Dicastero edilizia privata in via della Posta 8 (3° piano), Lugano
9. Opposizioni (art. 8 LE e art. 8 RLCFo)  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione e di dissodamento devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se si indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari confinanti (art. 6 cpv. 3 LE e art. 8 cpv. 3 RLCFo)

Lugano, 26 gennaio 2018

Il Municipio

## **Concorso fornitura e posa arredamento al Centro Culturale Filanda a Mendrisio**

**Il Municipio di Mendrisio** avvisa che apre la procedura di concorso pubblico ai sensi della Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb) dal 20 febbraio 2001, al relativo Regolamento di applicazione ed alle successive norme integrative per la fornitura e posa di arredamento relativo al Centro culturale Filanda a Mendrisio.

### **1. Committente**

- 1.1 Nome ufficiale e indirizzo del committente  
Municipio di Mendrisio, via Municipio 13, CH-6850 Mendrisio.
- 1.2 Mandare le offerte al seguente indirizzo  
Municipio di Mendrisio, via Municipio 13, CH-6850 Mendrisio.
- 1.3 Termine auspicato per l'inoltro di domande scritte  
Per ragioni organizzative il Committente risponderà per iscritto a tutti i concorrenti unicamente alle domande pervenute entro il termine 7 febbraio 2018.  
Invio a: Ufficio tecnico comunale, via Franco Zorzi 1, 6850 Mendrisio per lettera o per fax +41 58 688 34 79, e-mail: [ufftec@mendrisio.ch](mailto:ufftec@mendrisio.ch). Il Committente risponderà per iscritto a tutti i concorrenti entro il 12 febbraio 2018.
- 1.4 Termine di chiusura per la presentazione delle offerte  
Data: 5 marzo 2018. Ora: 16:00. Requisiti formali: La documentazione d'offerta deve pervenire in busta chiusa e sigillata all'indirizzo del Committente con la dicitura esterna «Centro culturale Filanda Mendrisio - Appalto per arredamento». Il Municipio di Mendrisio non potrà, in alcun caso, considerare documenti di concorso che per tardiva trasmissione postale o di terzi dovessero giungere al committente dopo l'ora indicata.
- 1.5 Termine di chiusura per la consegna del campione  
Data: 23 marzo 2018. Ora: dalle 14:00 alle 16:00. Requisiti formali: Il campione (modulo biblioteca) dovrà essere consegnato presso il cantiere in via Industria 5 a Mendrisio. Per consegne anticipate occorre concordare con il Committente la data con richiesta scritta. Non verranno accettati campioni che dovessero giungere dopo l'ora indicata.
- 1.6 Data dell'apertura delle offerte  
5 marzo 2016. Ora: 16:30. Luogo: indirizzo Committente
- 1.7 Tipo del committente: comune.
- 1.8 Tipo di procedura: procedura libera.
- 1.9 Tipo di commessa: fornitura.
- 1.10 Conforme all'accordo GATT/OMC, rispettivamente agli accordi internazionali: Sì.

### **2. Oggetto della commessa**

- 2.1 Tipo del contratto di costruzione: fornitura.
- 2.2 Titolo dell'avviso di gara: Centro Culturale Filanda di Mendrisio - Gara d'appalto per arredamento.
- 2.3 Descrizione dettagliata del progetto  
Le opere relative al Centro Culturale Filanda di Mendrisio si riferiscono a:

CCC 901 Attrezzature per guardaroba, scaffalature e simili.

Quantitativi principali indicativi:

- scaffalature monofronte h 200 cm spessori 25/30/35 cm 140 ml
- scaffalature monofronte h 150 cm spessori 25/30/35 cm 15 ml
- scaffalature mobili bifronte h 150 cm spessori 25/30/35 cm 90 ml

2.4 Luogo di esecuzione: Mendrisio, via Andreoni / via Industria.

2.5 Ripartizione in lotti? No.

2.6 Sono ammesse delle varianti? No.

2.7 Sono ammesse offerte parziali? No.

2.8 Termine di esecuzione:

Inizio dei lavori: agosto 2018. Termine dei lavori: settembre 2018.

### 3. Condizioni

3.1 Condizioni di partecipazione:

Secondo i criteri della documentazione d'appalto.

3.2 Consorzio di offerenti: Non ammesso.

3.3 Subappaltatore: Non ammesso.

3.4 Prove, certificati richiesti

In base alle prove /certificati richiesti nella documentazione d'appalto.

3.5 Criteri per l'aggiudicazione

Le opere saranno aggiudicate al miglior offerente tenuto conto dei seguenti criteri di aggiudicazione:

- |                                                         |     |
|---------------------------------------------------------|-----|
| – economicità/prezzo (importo globale dell'offerta)     | 50% |
| – attendibilità dell'offerta (attendibilità dei prezzi) | 15% |
| – termini                                               | 27% |
| - tempi di fornitura                                    | 60% |
| - tempi di posa                                         | 40% |
| – formazione apprendisti                                | 5%  |
| – perfezionamento professionale                         | 3%  |

3.6 Validità dell'offerta: 9 mesi dal termine di consegna dell'offerta.

3.7 Ottenimento dei documenti di gara

a) Le ditte interessate sono invitate ad annunciarsi in forma scritta all'Ufficio tecnico comunale, via Franco Zorzi 1, 6850 Mendrisio per lettera o per fax +41 58 688 34 79, e-mail: [ufftec@mendrisio.ch](mailto:ufftec@mendrisio.ch).

b) I documenti di gara sono a disposizione dei concorrenti gratuitamente presso lo Studio d'architettura Sangiorgio Silvano e Marco SA a partire dal 30 gennaio 2018 dalle ore 09:00 alle ore 12:00 e dalle ore 13:30 alle ore 16:00 fino al giorno del sopralluogo. Per chi non potesse ritirare i documenti, gli stessi saranno consegnati il giorno del sopralluogo obbligatorio.

c) Le ditte che richiederanno la documentazione e non inoltreranno l'offerta saranno vincolate al pagamento di fr. 100.– (IVA compresa) per spese di riproduzione e di spedizione degli atti di appalto.

Lingua dei documenti di gara: italiano.

### 4. Altre informazioni

4.1 Principi per la procedura

La gara è soggetta alla Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb) dal 20 febbraio 2011, al relativo Regolamento di applicazione ed alle successive norme integrative e sarà aggiudicato nell'ambito di una procedura libera.

## 4.2 Sopralluogo

È previsto un sopralluogo obbligatorio collettivo, con doppia firma del verbale del sopralluogo (una ad inizio, una a fine sopralluogo) in data 2 febbraio 2018 alle ore 10:00. Il ritrovo sarà nella piazza antistante la Filanda in via Industria 5 a Mendrisio.

## 4.3 Organo di pubblicazione ufficiale

Il presente avviso su Simap.ch e sul FUSC ha solo carattere informativo. In caso di ricorso fa stato il testo pubblicato sul Foglio ufficiale del Cantone Ticino (FU).

## 4.4 Rimedi giuridici

Contro il bando e i documenti di gara è data facoltà di ricorso al Tribunale cantonale amministrativo (TCA) entro un termine di 10 giorni dalla data di pubblicazione degli atti. Il ricorso non ha effetto sospensivo.

Mendrisio, 26 gennaio 2018

Il Municipio

## Concorso fornitura segnaletica verticale e orizzontale per istituzione Zone 30

## 1. Committente

**Municipio di Gordola**, via S. Gottardo 44, 6596 Gordola  
tel. 091 735 16 10, UTC 091 735 16 20, fax 091 735 16 12.

2. La gara d'appalto ha per oggetto la fornitura e la posa della segnaletica verticale, ovvero la fornitura e la posa di segnali, telai e pali o altri supporti, e l'esecuzione della segnaletica stradale orizzontale per l'istituzione di una zona a 30 km/h in due comparti nel Comune di Gordola.

Quantitativi principali:

## Segnaletica verticale

- |                                                                                                                                        |         |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----|
| a) fornitura e montaggio di segnali ad alta riflettenza (R2):                                                                          | ca. pz. | 87 |
| b) fornitura di portali tubolari per zone 30, compresa la fondazione e gli elementi necessari al fissaggio, con stampa fronte e retro  | ca. pz. | 7  |
| c) fornitura, posa e montaggio di strutture portanti (montanti tubolari), compresa la fondazione e gli elementi necessari al fissaggio | ca. pz. | 24 |
| d) rimozione libera o controllata e smaltimento di segnali e/o sostegni                                                                | ca. pz. | 69 |

## Segnaletica orizzontale

- |                                                       |        |     |
|-------------------------------------------------------|--------|-----|
| a) predemarcazione                                    | ca m   | 372 |
| b) demarcazioni a spruzzo (linee)                     | ca m   | 634 |
| c) demarcazioni in rilievo (linee)                    | ca m   | 3   |
| d) demarcazioni in rilievo (aree)                     | ca mq  | 28  |
| e) demarcazioni in rilievo (simboli/scritte)          | ca pz. | 68  |
| f) demarcazioni profilate (linee)                     | ca m   | 188 |
| g) copertura/rimozione demarcazioni (linee)           | ca m   | 430 |
| h) copertura/rimozione demarcazioni (superfici)       | ca m   | 12  |
| i) copertura/rimozione demarcazioni (simboli/scritte) | ca m   | 94  |

3. La gara è soggetta alla LCPubb del 20 febbraio 2001 e successive norme integrative, e sarà aggiudicata nell'ambito di una procedura libera.
4. Il presente concorso rappresenta la commessa di base. A dipendenza dell'evoluzione dei lavori, il Committente si riserva la facoltà di estendere l'incarico per una commessa analoga attraverso una procedura per incarico diretto alla ditta deliberataria, ai sensi dell'art. 13 cpv. 1 lett. h RLCPubb/CIAP.
5. Criteri di aggiudicazione:

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| 1) prezzo                        | 50% |
| 2) programma lavori              | 27% |
| 3) referenze                     | 15% |
| 4) formazione apprendisti        | 5%  |
| 5) perfezionamento professionale | 3%  |
6. Modalità e termini di fornitura  
La fornitura e posa è ripartita in un unico lotto e concertata secondo le necessità del committente.  
Inizio delle forniture: marzo 2018.
7. Informazioni  
Ulteriori indicazioni tecniche supplementari possono essere richieste per iscritto allo Studio Comal.ch, via Molinazzo 9, 6517 Arbedo,  
e-mail: [marzio.binaghi@comal.ch](mailto:marzio.binaghi@comal.ch).
8. Le ditte interessate sono invitate ad annunciarsi per scritto allo Studio Comal.ch, Via Molinazzo 9, 6517 Arbedo e-mail: [marzio.binaghi@comal.ch](mailto:marzio.binaghi@comal.ch).
9. Gli atti di appalto in formato elettronico sono a disposizione dei richiedenti a partire da lunedì 29 gennaio 2018. Ai concorrenti che non presenteranno un'offerta saranno addebitati i costi di riproduzione di tale documentazione, valutati in fr. 50.-.
10. Domande: unicamente in forma scritta a [marzio.binaghi@comal.ch](mailto:marzio.binaghi@comal.ch) entro il 12 febbraio 2018. Le risposte saranno inviate a tutti i concorrenti il 15 febbraio 2018.
11. Non è prevista alcuna riunione informativa (sopralluogo).
12. Le offerte dovranno essere presentate alla Cancelleria del Comune di Gordola, in busta chiusa e sigillata con applicata l'apposita etichetta rossa allegata agli atti di appalto, entro le ore 14:30 di giovedì 22 febbraio 2018.
13. Le offerte saranno aperte in seduta pubblica immediatamente dopo il termine di consegna presso la Cancelleria del Comune.
14. Contro il bando e i documenti di concorso è data la facoltà di ricorso al Tribunale amministrativo cantonale entro 10 giorni dalla data di intimazione degli atti di concorso. Il ricorso non ha effetto sospensivo.

Gordola, 23 gennaio 2018

Il Municipio

---

## Concorso assunzione apprendista di commercio/stagista

**Il Municipio di Novazzano** apre il concorso per l'assunzione di

- un/a apprendista impiegato/a di commercio o di uno stagista per il percorso di conseguimento della maturità professionale commerciale (maturità 52 settimane)

presso l'amministrazione comunale.

Sono ammessi al concorso i/le giovani:

- di nazionalità svizzera o in possesso del permesso C;
- che sono nell'anno di compimento dei 15 anni di età o nati prima del 2002;
- che frequentano o hanno frequentato il nono anno di scolarità con esito positivo.

Periodo d'impiego

Dal 1° settembre 2018 al 31 agosto 2021 (31 agosto 2019 per stage).

Al termine del tirocinio/stage cesserà automaticamente il rapporto d'impiego.

Orario di lavoro: 40 ore settimanali, comprese le ore di lezione.

Stipendio mensile: in base alla legislazione cantonale (13 mensilità).

Documenti richiesti:

- domanda di assunzione;
- curriculum vitae;
- tirocinio: pagella scolastica finale dell'ottavo anno di scolarità (terza media) e giudizio intermedio del nono anno di scolarità (quarta media). Pagella scolastica finale del nono anno di scolarità (quarta media) per chi avesse già terminato la scuola dell'obbligo, ultima pagella ottenuta (per percorso maturità 52 settimane);
- certificato medico.

Le domande, in busta chiusa con la dicitura esterna «Concorso apprendista di commercio/stage pratico», dovranno pervenire al Municipio di Novazzano entro le ore 16:00 di venerdì 23 febbraio 2018.

Domande tardive o incomplete non saranno in alcun modo prese in considerazione.

Novazzano, 24 gennaio 2018

Il Municipio

---

## Concorso pubblico per l'assunzione di bagnini/e avventizi/e presso la Divisione Sport della Città di Lugano

**Il Municipio di Lugano** mette a pubblico concorso per gli Stabilimenti balneari comunali (Lido di Lugano, Lido Riva Caccia, Lido San Domenico e Piscina di Carona) della Divisione Sport l'assunzione di:

- bagnini/e avventizi/e (impiego durante la stagione balneare da maggio a settembre 2018)

alle condizioni del capitolato di concorso a disposizione presso la Cancelleria comunale, Piazza della Riforma 1, Lugano, e sul sito web della Città, [www.lugano.ch/concorsi](http://www.lugano.ch/concorsi).

---

Scadenza concorso: lunedì 12 febbraio 2018, alle ore 14:30.

N.B.: Il Municipio non potrà in nessun caso considerare offerte di concorso che per tardiva trasmissione postale o di terzi dovessero giungere alla Cancelleria comunale dopo l'ora indicata del giorno della scadenza.

Lugano, 22 gennaio 2018

Il Municipio

---

## Concorso annuale assunzione personale

**Il Municipio di Massagno** apre il concorso annuale per l'assunzione del seguente personale per la Casa per anziani comunale Girasole:

- infermieri/e (diploma CH o riconosciuto CRS);
- operatori/trici sociosanitari/ie (con attestato federale di capacità);
- assistenti/addetti/ausiliari alle cure (con diploma/certificato CH o equivalente);
- ausiliari/e ai servizi generali;
- apprendisti addetti/e alle cure sociosanitarie;
- apprendisti operatori/trici o addetti alle cure sociosanitari.

Documenti richiesti inizialmente:

- lettera di partecipazione al concorso con l'indicazione per quale posto si concorre;
- curriculum vitae con allegate copie certificati di studio e di lavoro;
- una fotografia formato passaporto;
- per cittadini stranieri residenti in Svizzera: fotocopia permesso stranieri;
- eventuali referenze.

Condizioni di lavoro e stipendio secondo Regolamento organico dipendenti Casa anziani Massagno.

Scadenza del concorso: Indeterminata, ritenuto che la pubblicazione del concorso scade il 24 dicembre 2018. Ai concorrenti verrà inviata risposta scritta unicamente su richiesta.

Le offerte corredate dai documenti richiesti dovranno essere indirizzate alla Casa anziani Girasole, via Motta 64, CP 415, 6908 Massagno.

Massagno, 23 gennaio 2018

Il Municipio

---

## Concorso assunzione personale

**Il Municipio di Bellinzona** apre un pubblico concorso per la nomina, con grado occupazionale del 100%, di:

- infermiere/i capo reparto

presso le Case per anziani della Città di Bellinzona (Residenza Pedemonte, Casa anziani comunale, Casa anziani Sementina, Centro Somen).

Le offerte d'impiego devono pervenire alla Cancelleria comunale di Bellinzona, entro venerdì 16 febbraio 2018, alle ore 16:00.

La versione integrale del bando di concorso è visibile sul sito [www.bellinzona.ch](http://www.bellinzona.ch) e consultabile agli Albi comunali dei quartieri.

Bellinzona, 26 gennaio 2018

Il Municipio

---

**Concorso assunzione apprendista impiegato/o di commercio (AFC)**

**Il Municipio di Faido** apre un concorso pubblico per l'assunzione di

- un/a apprendista impiegato/a di commercio

presso la Cancelleria comunale e l'Ufficio tecnico comunale.

Al concorso sono ammessi i giovani che:

- sono di nazionalità svizzera o se stranieri con permesso di domicilio C;
- frequentano, o hanno frequentato, il nono anno di scolarità (quarta media).

L'entrata in servizio è prevista al 1° settembre 2018. Il rapporto d'impiego avrà termine alla scadenza del periodo di apprendistato. L'orario di lavoro è di 40 ore settimanali. Rimane esplicitamente riservata ogni modificazione di legge concernente lo stipendio e l'organizzazione.

Documenti da produrre:

- certificati scolastici (attestato finale della terza media e attestati intermedi o eventualmente finali della quarta media);
- lettera di presentazione e curriculum vitae;
- fotografia.

I documenti abituali d'obbligo saranno richiesti al momento dell'assunzione.

Le candidature devono pervenire alla Cancelleria comunale, 6760 Faido, in busta chiusa con la dicitura «Concorso apprendista» entro le ore 16:00 di venerdì 23 febbraio 2018.

Faido, 25 gennaio 2018

Il Municipio

---

**Concorso assunzione selvicoltore**

2-1

**Il Patriziato di Losone**, in collaborazione con la sua Azienda Forestale, apre il concorso per un posto di

- selvicoltore AFC 100%.

Si offre:

- ambiente di lavoro piacevole in un team ristretto e motivato;
- posto di lavoro variato, interessante e duraturo;
- remunerazione adeguata al ruolo offerto;
- ottime condizioni lavorative.

Si richiede:

- diploma di selvicoltore AFC;
- impegno e flessibilità, specialmente per quanto concerne gli orari di lavoro;
- disponibilità ad assumersi ruoli di responsabilità ;
- esperienza nei lavori in pianta e smontaggio di alberi con l'elicottero;
- esperienza quale trattorista e manovratore di gru forestali;
- licenza di condurre categoria B;
- capacità di lavorare in team;
- età ideale 20-35 anni;
- maestro di tirocinio (può costituire elemento preferenziale);

- disponibilità a frequentare corsi di formazione e di aggiornamento professionale;
- capacità organizzative e gestione di piccoli cantieri;
- domicilio effettivo nel comprensorio patriziale o nelle immediate vicinanze (può costituire elemento preferenziale);
- cittadinanza svizzera.

Vostri compiti:

- ogni tipo di lavoro selvicolturale, lavori forestali e di manutenzione in genere;
- formazione di apprendisti;
- manutentore centrale cippato.

Gli interessati sono invitati ad inoltrare la candidatura entro venerdì 15 febbraio 2018 alle ore 10:00 al Patriziato di Losone, Contrada S. Giorgio 7, 6616 Losone, in busta chiusa con la dicitura esterna «Concorso selvicoltore AFC 100%».

Per maggiori informazioni rivolgersi al capo azienda, sig. Martino Pedrazzini, tel. 079 848 88 95 dal lunedì al venerdì dalle 07:00 alle 17:00, oppure scrivere all'indirizzo e-mail: [aforlosone@gmail.com](mailto:aforlosone@gmail.com). È garantita la massima discrezione.

Documenti richiesti:

- curriculum vitae;
- attestati scolastici e diplomi;
- certificati di lavoro e/o eventuali referenze;
- certificato medico di buona salute;
- estratto del casellario giudiziale;
- estratto dell'Ufficio esecuzioni e fallimenti;
- fototessera a colori.

Losone, 26 gennaio 2018

Il Patriziato

---

## **Concorso assunzione segretario/a amministrativo/a**

**Il Consorzio Valle del Cassarate e golfo di Lugano (CVC)** apre il concorso per l'assunzione di

- un/a segretario/a amministrativo/a (min. 90% /min. 38 ore settimanali).

La posizione risponde al Direttore.

Il ruolo prevede i lavori di segretariato per la Delegazione, l'Assemblea e per il Direttore, in un ambiente giovane e dinamico, con le seguenti

Mansioni:

1. affianca il Direttore in tutti i lavori d'ufficio;
2. collabora e supporta nelle mansioni il segretariato contabile (in parte interno);
3. elabora con il Direttore la corrispondenza in uscita;
4. redige e presenta le pubblicazioni e i comunicati sul CVC;
5. aggiorna le bacheche informative sul territorio;
6. controlla i bollettini giornalieri dei lavori eseguiti dalla squadra CVC;
7. registra le vacanze e le assenze del personale CVC;
8. registra tutti i movimenti della piccola cassa ufficio;
9. collabora con il Direttore nell'allestimento di verbali;

10. partecipa su chiamata agli incontri di Delegazione e dell'Assemblea o eventi CVC;
11. partecipa e porta il proprio aiuto a eventi e incontri pubblici;
12. mantiene i rapporti per visite guidate e a scolaresche sul territorio o per progetti CVC;
13. coordina con la ditta informatica la gestione del materiale informatico e dei programmi;
14. aggiorna e gestisce il sito WEB;
15. gestisce l'immagine grafica del CVC;
16. gestisce gli acquisti del materiale d'ufficio;
17. completa e aggiorna l'archivio storico del CVC e non, come pure dei consorzi che hanno accordi con il CVC;
18. gestisce le autorizzazioni per i passaggi attraverso barriere sulle strade forestali del comprensorio;
19. supporta i consorziati.

Requisiti di ordine generale:

- cittadinanza Svizzera; o stranieri con permesso di lavoro;
- diploma di scuola superiore;
- condotta ineccepibile;
- idoneità alla funzione richiesta;
- patente di guida; B.

Requisiti specifici:

- ottime capacità relazionali e redazionali;
- buone capacità organizzative e amministrative;
- attitudine al lavoro sia indipendente, sia di gruppo, collaborare in maniera trasversale con gli organi assembleari e gli Enti sussidiari;
- spirito d'iniziativa, tatto e fermezza;
- capacità creativa;
- disponibilità al lavoro con orari irregolari, anche fuori orario, secondo le esigenze;
- uso dei programmi informatici (Word, Excel, Publisher, PowerPoint, Photoshop e Gecoti);
- conoscenza di Wordpress per la gestione del sito e comprensione del linguaggio HTML.

Requisiti preferenziali:

- confermata esperienza in Consorzi di arginatura o premunizione forestale soggetti alla legge sui Consorzi del 1913;
- accertata e concreta conoscenza del territorio (Luganese e Val Colla);
- gestione di archivi storici.

Stipendio:

- segretaria, classe 4: minimo fr. 56 369.– (100%) (in base alla tabella stipendi dei dipendenti dello Stato valida dal 1° gennaio 2018).

Indennità:

- secondo ROD CVC.

Entrata in servizio:

- 1° luglio 2018 (o da convenire).

Le offerte, in busta chiusa con la dicitura esterna «Concorso segretario/a amministrativo/a CVC», devono pervenire al Consorzio Valle del Cassarate e golfo di Lugano, via della Pergola 5, 6962 Viganello entro il 12 febbraio 2018 alle ore 16:00, corredate da:

- curriculum vitae con referenze e fotografia recente;
- certificati di studio e di lavoro;
- permesso di lavoro;
- estratto del casellario giudiziale su modulo cantonale (autocertificazione);
- certificato medico di buona salute su modulo cantonale (autocertificazione).

I dipendenti del CVC sono esonerati dal presentare questi documenti.

Il CVC non terrà in considerazione candidature incomplete o che dovessero giungere dopo la data e l'orario indicati.

La nomina avverrà ad esclusivo ed insindacabile giudizio del CVC e non verrà rilasciata nessuna ulteriore comunicazione.

I primi 6 mesi verranno considerati come periodo di prova.

Informazioni aggiuntive

Informazioni supplementari posso essere richieste a [info@valledelcassarate.ch](mailto:info@valledelcassarate.ch) o consultando il sito [www.valledelcassarate.ch](http://www.valledelcassarate.ch).

Nota bene: è prevista una nomina interna.

Lugano, 24 gennaio 2018

Il Consorzio

---

## Concorso assunzione segretario/a con mansioni contabili

**Il Consorzio Valle del Cassarate e golfo di Lugano (CVC)** apre il concorso per l'incarico di

- un/a segretario/a con mansioni contabili (min. 30% - max. 40%).

La posizione risponde al Direttore.

Il ruolo prevede i lavori di segretariato con mansioni contabili per la Delegazione e per il Direttore, in un ambiente giovane e dinamico, con le seguenti

Mansioni:

1. registra le fatture dei creditori e controlla i bollettini in collaborazione con il Direttore;
2. registra le fatture dei debitori e ne verifica il pagamento;
3. si occupa di eventuali richiami di pagamento;
4. usa il programma Gecoti per inserimento dati per pagamenti;
5. verifica dei movimenti bancari e conseguente gestione degli estratti conto;
6. gestisce parte dei contatti con la contabile;
7. prepara la stesura delle bozze di preventivi e consuntivi e commenti ai rapporti;
8. gestisce i salari;
9. collabora a supporto del segretariato amministrativo.

Requisiti di ordine generale:

- cittadinanza Svizzera; o stranieri con permesso di lavoro;
- attestato federale di commercio;

- condotta ineccepibile;
- idoneità alla funzione richiesta;
- patente di guida; B.

Requisiti specifici:

- ottime capacità relazionali;
- buone capacità organizzative e amministrative;
- attitudine al lavoro sia indipendente, sia di gruppo;
- spirito d’iniziativa, tatto e fermezza;
- disponibilità al lavoro con orari irregolari, anche fuori orario, secondo le esigenze;
- uso dei programmi informatici (Gecoti e pacchetto Office).

Requisiti preferenziali:

- confermata gestione in Consorzi di arginatura o premunizione forestale soggetti alla legge sui Consorzi del 1913.

Stipendio annuo:

- segretaria, Classe 4: minimo fr. 56 369.– (100%) (in base alla tabella stipendi dei dipendenti dello Stato valida dal 1° gennaio 2018).

Indennità (economia domestica e per figli):

- secondo ROD CVC.

Entrata in servizio:

- 1° luglio 2018 (o da convenire).

Le offerte, in busta chiusa con la dicitura esterna «Concorso segretario/a con mansioni contabili CVC», devono pervenire al Consorzio Valle del Cassarate e golfo di Lugano, via della Pergola 5, 6962 Viganello entro il 26 febbraio 2018 alle ore 16:00, corredate da:

- curriculum vitae con referenze e fotografia recente;
- certificati di studio e di lavoro;
- permesso di lavoro;
- estratto del casellario giudiziale su modulo cantonale (autocertificazione);
- certificato medico di buona salute su modulo cantonale (autocertificazione).

Il CVC non terrà in considerazione candidature incomplete o che dovessero giungere dopo la data e l’orario indicati.

L’incarico avverrà ad esclusivo ed insindacabile giudizio del CVC e non verrà rilasciata nessuna ulteriore comunicazione.

I primi 6 mesi verranno considerati come periodo di prova.

Informazioni aggiuntive

Informazioni supplementari posso essere richieste a [info@valledelcassarate.ch](mailto:info@valledelcassarate.ch) o consultando il sito [www.valledelcassarate.ch](http://www.valledelcassarate.ch).

Nota bene: è prevista un’assunzione come incarico, rinnovabile.

Lugano, 24 gennaio 2018

Il Consorzio

---

## Concorso generale per il 2018

**Il Consorzio Casa per Anziani Alto Vedeggio** apre il concorso per l'assunzione di:

- infermiere/i;
- assistenti di cura;
- ausiliari di cura CRS.

Documenti richiesti:

- curriculum vitae dettagliato;
- certificato di studio e lavoro;
- nazionalità svizzera o permesso di domicilio «C»;
- estratto del casellario giudiziale;
- certificato medico;
- fotografia formato passaporto;
- certificato di buona condotta;
- certificato di stato civile.

Requisiti:

- diploma relativo alla candidatura presentata;
- senso di responsabilità e flessibilità;
- buone conoscenze nel campo dell'informatica, in particolare conoscenze nel sistema di Resident Assessment Instrument (RAI) e cartella informatizzata (SISMA) rappresentano fattori preferenziali;
- predisposizione al lavoro di gruppo;
- è data priorità a chi ha maturato un'esperienza in questo ambito e in strutture socio sanitarie.

Compiti

Quelli previsti dal capitolato d'oneri scaricabile dal sito [www.caav.ch](http://www.caav.ch).

Condizioni di lavoro

Quelle previste dal Regolamento organico cantonale per il personale occupato presso le Case per Anziani (ROCA).

Entrata in servizio

Da concordare.

Scadenza del concorso

Il presente concorso è indeterminato, ritenuto che la pubblicazione del concorso vale per tutto il 2018, le candidature possono essere inviate tramite e-mail a: [monica.trabalza@caav.ch](mailto:monica.trabalza@caav.ch) o all'indirizzo Casa per Anziani Alto Vedeggio, 6805 Mezzovico.

Ulteriori informazioni possono essere chieste alla Direzione della Casa per Anziani.

Mezzovico-Vira, 15 gennaio 2018

La Delegazione consortile

---

**Concorso assunzione cuoco/a (100%)**

---

**Il Consorzio Casa per Anziani alto Vedeggio**, apre il concorso per l'assunzione di:

– cuoco/a (100%).

Documenti richiesti:

- curriculum vitae dettagliato;
- certificato di studio e lavoro;
- casellario giudiziale;
- certificato medico;
- certificato di buona condotta;
- fotografia formato passaporto.

Requisiti:

- senso di responsabilità e flessibilità;
- predisposizione al lavoro di gruppo;
- attestato federale di capacità (AFC) oppure diploma cuoco per la dieta o impegno a consegnarlo entro 2 anni;
- auspicata esperienza di minimo 2 anni.

Compiti

Quelli previsti dal capitolato d'oneri scaricabile dal sito [www.caav.ch](http://www.caav.ch).

Condizioni di lavoro

Quelle previste dal Regolamento organico cantonale per il personale occupato presso le Case per anziani (ROCA).

Entrata in servizio

Al più presto possibile.

Scadenza del concorso

Le offerte con la dicitura esterna «Concorso cuoco», dovranno essere inoltrate entro le ore 12:00 di venerdì 9 febbraio 2018 alla Direzione della Casa per Anziani Alto Vedeggio, 6805 Mezzovico-Vira.

Le candidature dovranno essere inoltrate unicamente per posta.

Ulteriori informazioni possono essere chieste alla Direzione della Casa per anziani.

Non saranno tenute in considerazione candidature incomplete o pervenute fuori orario.

Mezzovico-Vira, 25 gennaio 2018

La Delegazione

## 6 Atti diversi

---

### **Procedura di approvazione dei piani secondo il diritto ferroviario con esame d'impatto sull'ambiente (EIA) Progetto delle Ferrovie Federali Svizzere FFS concernente il «Raddoppio del binario (Ponte Ticino – Ponte Verzasca) Riduzione dei tempi di successione dei treni (Zfz)»**

#### **Comuni toccati**

Locarno, Tenero-Contra, Gordola, Minusio, Muralto.

#### **Richiedente**

FFS SA, Infrastruttura, Progetti, via Pedemonte 7, 6500 Bellinzona.

#### **Oggetto**

Linea 630 / Giubiasco - Locarno

Tratta km 161.600 – km 171.385

Adeguamento e potenziamento delle infrastrutture ferroviarie con raddoppio del binario tra il Ponte Ticino ed il Ponte Verzasca (km 162.950 - km 166.700) e l'aumento dei posti di blocco tra Contone e Locarno. Inoltre, costruzione di un nuovo Edificio di Tecnica Ferroviaria accanto al vecchio edificio dell'ex-stazione di Riazзино-Cugnasco, che sarà demolito, e ampliamento e adeguamento delle fermate di Riazзино e Gordola.

Per maggiori dettagli si rimanda all'incarto dei piani (comprendente anche il rapporto d'impatto ambientale) depositato pubblicamente.

#### **Procedura**

La procedura si basa sugli articoli 18 e segg. della legge federale sulle ferrovie (Lfer; RS 742.101), sull'ordinanza sulla procedura d'approvazione dei piani di impianti ferroviari (OPAPIF; RS 742.142.1) e, sussidiariamente, sulla legge federale sull'espropriazione (LEspr; RS 711). L'Ufficio federale dei trasporti (UFT) è l'autorità competente per l'istruzione della procedura.

Il progetto sottostà inoltre all'Ordinanza concernente l'esame d'impatto sull'ambiente (OEIA, RS 814.011) nonché alla Legge federale sulle foreste (LFo, RS 921.0).

#### **Pubblicazione dei piani**

L'incarto può essere consultato dal **29 gennaio 2018 al 28 febbraio 2018**, secondo gli orari normali di ufficio, presso i Comuni di Locarno, Tenero-Contra, Gordola, Minusio e Muralto.

#### **Picchettamento**

I tracciati ferroviari con i relativi assi, i manufatti (ponti, sottopassaggi e muri di sostegno), le scarpate e i terreni da acquisire sono demarcati tramite picchetti sul terreno. In particolari situazioni dove l'altezza della picchettazione comprometterebbe la sicurezza del servizio ferroviario rispettivamente della circolazione stradale, si è rinunciato all'evidenziazione dell'altezza (picchetto basso, segno sull'asfalto oppure demarcazione tramite spray colorato).

---

### Opposizioni

Chi ha qualità di parte secondo le prescrizioni della legge federale sulla procedura amministrativa (PA; RS 172.021) o della legge federale sull'espropriazione (LEspr; RS 711) può presentare opposizione, durante il termine di pubblicazione dei piani.

Le opposizioni devono essere formulate per iscritto, motivate e inviate all'**Ufficio federale dei trasporti (UFT), Sezione Autorizzazioni 1, 3003 Berna**.

Chi non fa opposizione è escluso dal seguito della procedura (art. 18f cpv. 1 Lferr).

Entro il termine di deposito dei piani vanno sollevate anche tutte le obiezioni relative al diritto d'espropriazione e vanno presentate tutte le domande di indennità o di prestazioni in natura (art. 18f cpv. 2 Lferr in combinato disposto con gli artt. 35 a 37 LEspr). Successive domande di indennità sono disciplinate dall'art. 41 LEspr.

Le obiezioni contro il picchettamento devono essere presentate subito, o comunque al più tardi entro il termine di deposito dei piani, presso l'UFT (art. 18c cpv. 2 Lferr).

Conformemente all'art. 42 LEspr, dal giorno in cui è stato reso pubblicamente noto il deposito dei piani non è più lecito compiere senza il consenso dell'espropriante degli atti di disposizione, di diritto o di fatto, che rendano l'espropriazione più gravosa.

Si rendono inoltre attenti i locatori che, in ossequio all'art. 32 LEspr, se l'espropriazione lede dei contratti di pigione o d'affitto non annotati nel Registro fondiario, i locatori devono darne comunicazione ai loro conduttori o affittuari immediatamente dopo ricevuto l'avviso.

Berna, 8 gennaio 2018

Ufficio federale dei trasporti  
3003 Berna

---

## Concorso opere diverse

**La Fondazione Patrizia, Casa anziani Losone**, mette a pubblico concorso le seguenti opere occorrenti alla costruzione del Nuovo Centro Polivalente per anziani a Losone.

1. Committente  
Fondazione Patrizia, Casa anziani Losone, via Cesura 12, CH-6616 Losone.
2. Oggetto della gara d'appalto  
Il progetto prevede la realizzazione di un Nuovo Centro Polivalente per anziani con 60 posti letto.

Sono messe a concorso le seguenti opere:

- 001 Scavo generale
- 002 Opere da capomastro (È previsto il sopralluogo obbligatorio, vedi SIMAP)
- 003 Impianti elettrici
- 004 Fornitura apparecchi di chiamata camere
- 005 Fornitura apparecchi rilevazione incendio
- 006 Impianto di riscaldamento
- 007 Impianto di ventilazione e climatizzazione

- 008 Impianto sanitario
- 009 Celle frigorifere
- 010 Cucina
- 012 Ascensori, montacarichi

3. Procedura

I concorsi n. 001, 002, 003, 006, 007, 008, 009, 010 e 012 sono soggetti:

- al Concordato intercantonale sugli appalti pubblici del 25 novembre 1994 / 15 marzo 2001 (CIAP) e successive norme integrative;
- al Regolamento di applicazione della Legge cantonale sulle commesse pubbliche e del Concordato intercantonale sugli appalti pubblici del 12 settembre 2006 (RLCPubb/CIAP), e successive norme integrative.

I concorsi n. 004 e 005 sono soggetti:

- alla LCPubb del 20 febbraio 2001 e successive norme integrative, e sarà aggiudicato nell'ambito di una procedura libera (art. 8 LCPubb).
- al Regolamento di applicazione della Legge cantonale sulle commesse pubbliche e del Concordato intercantonale sugli appalti pubblici del 12 settembre 2006 (RLCPubb/CIAP), e successive norme integrative.

4. Organo di pubblicazione ufficiale [www.simap.ch](http://www.simap.ch).

5. Termini ed indicazioni

Tutte le informazioni relative al presente concorso sono reperibili su [www.simap.ch](http://www.simap.ch).

Losone, 26 gennaio 2018

Il Consiglio di Fondazione

---

## Concorso assunzione un/a responsabile delle attività del tempo libero

**L'atgabbes, Associazione Ticinese di Genitori ed Amici dei Bambini Bisognosi di Educazione Speciale**, attiva nel campo del sostegno a persone con disabilità ed ai loro familiari e nella promozione di una cultura inclusiva mette a concorso il posto di

- responsabile delle attività del tempo libero (colonie, campi, gruppi giovani, ecc.) all'80%.

Compiti:

- coordinamento delle attività del tempo libero;
- contatto con persone con disabilità, i loro familiari e con il personale educativo e consulenza nella scelta delle attività;
- gestione amministrativa delle attività;
- ricerca, coaching e formazione dei volontari;
- conduzione di progetti specifici.

Requisiti:

- bachelor o diploma nel settore sociale o pedagogico-educativo;
- capacità organizzative, indipendenza nel lavoro, grande flessibilità (orari di lavoro variati, soprattutto d'estate)
- conoscenze di base per svolgere pratiche amministrative;
- esperienza di attività con persone con disabilità;
- capacità di lavoro in equipe e interdisciplinare, grandi capacità relazionali;
- conoscenza del territorio e della realtà della disabilità;
- licenza di condurre categoria B.

---

Inizio attività

Al più tardi 1° giugno 2018 o data da convenire.

Condizioni

Secondo Contratto collettivo di lavoro per il personale occupato nelle istituzioni sociali del Cantone Ticino.

Luogo di lavoro: Lugano.

Le candidature, corredate da curriculum vitae, titoli di studio, certificati di lavoro devono essere inoltrate al Segretariato atgabbes, via Canevascini 4, 6900 Lugano, entro venerdì 16 febbraio 2018. Il certificato medico e l'estratto del casellario giudiziale saranno richiesti in un secondo tempo alle persone invitate al colloquio.

Per informazioni: Oggier-Fusi, tel. 091 972 88 78.

Lugano, 24 gennaio 2018

Comitato atgabbes

---

## **Concorso per la gestione del ristoro di montagna con alloggio «Capanna Dötra»**

**La Società Alpinistica Ticinese, Sezione Lucomagno**, a partire da subito / da data da definire, cerca un/una gestore – gerente per il ristoro di montagna con alloggio «Capanna Dötra», situato sui monti di Olivone in valle di Blenio, a quota 1750 m.s.m.

Il capitolato d'oneri può essere scaricato all'indirizzo [www.satlucomagno.ch](http://www.satlucomagno.ch).

Gli interessati sono invitati a inoltrare la loro candidatura entro il 28 febbraio 2018 a: SAT Lucomagno, Casella postale 175, 6718 Olivone.

Olivone, 26 gennaio 2018

La Società

---

## **Scioglimento di società e diffida ai creditori ai sensi degli art. 742 e 645 CO**

3-2

**Bernasconi montaggi Sagl**, Lugano

L'assemblea straordinaria dei soci tenutasi il 13 dicembre 2017 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

A norma degli art. 742 e 645 CO i creditori della società sono diffidati a notificare per iscritto i loro crediti entro il termine di un mese dalla terza pubblicazione della presente diffida.

Liquidatore: Bernasconi Andrea Domenico.

Le notifiche dovranno essere inoltrate al signor Andrea Domenico Bernasconi, via Madonna d'Arla 20, 6968 Sonvico.

Bellinzona 18 gennaio 2018

Il liquidatore:  
Andrea Domenico Bernasconi

---

**Scioglimento di società e diffida ai creditori  
ai sensi degli art. 742 e 645 CO**

3-2

**Ilva SA in liquidazione, Agno**

L'assemblea generale straordinaria dei soci tenutasi il 21 dicembre 2017 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

A norma degli art. 742 e 645 CO i creditori della società sono diffidati a notificare per iscritto i loro crediti entro il termine di un mese dalla terza pubblicazione della presente diffida.

Liquidatore: è il signor avv. dr. Mattia Tonella.

Le notifiche dovranno essere inoltrate al signor avv. dr. Mattia Tonella, Molo Avvocati, Casella postale 1016, 6500 Bellinzona.

Bellinzona, 19 gennaio 2018

Il liquidatore: Mattia Montella

## 7 Iscrizioni nel Registro di commercio

### Pubblicato nel Foglio ufficiale svizzero di commercio - Registro principale

I titolari di ditte o i loro eredi e gli organi delle persone giuridiche (società anonime, a garanzia limitata, cooperative, associazioni, ecc.) sono diffidati a richiedere immediatamente l'iscrizione di ogni modificazione dei fatti iscritti a registro di commercio e segnatamente la cessazione del commercio o la sua assunzione da parte di altra persona oppure lo scioglimento e la radiazione di società in nome collettivo o in accomandita e di persone giuridiche (vedi art. 937-38 C.O.). Il mancato ossequio a questi obblighi comporta la procedura d'ufficio ed una ammenda da fr. 10.– a fr. 500.– contro i contravventori (art. 943 C.O.).

### Registro di commercio del Cantone Ticino

Dal Foglio ufficiale svizzero di commercio, 22 gennaio 2018

#### Mutazioni

**Elleeffe Holding SA in liquidazione, in Mendrisio**, CHE-431.737.245, società anonima (n. FUSC 251 del 18.12.2015, Pubbl. 2567277). Statuti modificati: 16.01.2018. Nuova ragione sociale: **Elleeffe Holding SA**. Nuova sede: **Lugano**. Nuovo recapito: presso Fiduciaria Mayer & Partners SA, Via Senago 23, 6915 Pambio-Noranco. Lo scioglimento è revocato con delibera dell'assemblea generale del 16.01.2018. Nuove persone iscritte o modifiche: Pignatiello, Giuseppe, cittadino italiano, in Pambio-Noranco (Lugano), amministratore unico, con firma individuale [finora: liquidatore, con firma individuale].

Registro giornaliero n. 720 del 17.01.2018 / CHE-431.737.245 / 04005647

**Emil Frey SA, in Lamone**, CHE-421.338.317, succursale svizzera (n. FUSC 18 del 28.01.2014, Pubbl. 1311827), Sede principale a: Zurigo. Nuove persone iscritte o modifiche: Valtin, Simone, cittadina germanica, in Ponte Tresa, con procura collettiva a due. Registro giornaliero n. 721 del 17.01.2018 / CHE-421.338.317 / 04005649

**Emil Frey SA, Succursale di Pambio-Noranco, in Lugano**, CHE-227.519.017, succursale svizzera (n. FUSC 55 del 20.03.2013, Pubbl. 7112426), Sede principale a: Zurigo. Nuove persone iscritte o modifiche: Valtin, Simone, cittadina germanica, in Ponte Tresa, con procura collettiva a due.

Registro giornaliero n. 722 del 17.01.2018 / CHE-227.519.017 / 04005651

**Eventmore SA, in Arbedo-Castione**, CHE-392.989.249, società anonima (n. FUSC 203 del 19.10.2017, Pubbl. 3820417). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ernst & Young AG, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Udo Schiller Consulting (CHE-111.699.278), in Lugano, ufficio di revisione.

Registro giornaliero n. 723 del 17.01.2018 / CHE-392.989.249 / 04005653

**Fondazione per l'orchestra della Svizzera Italiana (FOSI), in Lugano**, CHE-106.395.453, fondazione (n. FUSC 133 del 12.07.2017, Pubbl. 3640531). Nuove persone iscritte o modifiche: Netzer, Marco Joseph, da Surses, in Breganzona (Lugano), vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: Netzer, Marco Joseph, membro, con firma collettiva a due con il presidente, il vice-presidente o il direttore amministrativo-artistico]; Postizzi, Mario Silvio Piero Francesco, da Croglio, in Bellinzona, presidente, con firma collettiva a due [finora: vice-presidente, con firma collettiva a due].

Registro giornaliero n. 724 del 17.01.2018 / CHE-106.395.453 / 04005655

**Freier, Kauth and Partner Projektentwicklung Sagl in liquidazione, in Ascona**, CHE-112.569.359, società a garanzia limitata (n. FUSC 222 del 15.11.2016, Pubbl. 3162913). Nuove persone iscritte o modifiche: Freier, Hans-Jürgen, cittadino germanico, in Ascona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota di CHF 10'000.00 [finora: socio gerente e liquidatore, con firma individuale].

Registro giornaliero n. 725 del 17.01.2018 / CHE-112.569.359 / 04005657

**G.F.J. multi service di Vento, in Maroggia**, CHE-362.382.278, ditta individuale (n. FUSC 114 del 15.06.2017, Pubbl. 3581923). Persone dimissionarie e firme cancellate: Vento, Jonathan, da Mendrisio, in Maroggia, con firma individuale.  
Registro giornaliero n. 726 del 17.01.2018 / CHE-362.382.278 / 04005659

**GIRISO SA, in Melide**, CHE-233.549.191, società anonima (n. FUSC 228 del 23.11.2016, Pubbl. 3179469). Statuti modificati: 16.01.2018. Nuovo scopo: L'acquisto, la vendita, la consulenza, l'intermediazione, la rappresentanza, la direzione lavori, l'importazione e la progettazione di mobilio, rivestimenti, suppellettili, sanitari e tutto ciò che attiene all'arredamento interno ed esterno per case d'abitazione, uffici, negozi, stabili e locali in genere, compreso il montaggio e l'assemblamento di mobili. La società potrà inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie, mobiliari ed immobiliari nonché ogni altra attività direttamente o indirettamente connessa allo scopo sociale, collaborare e partecipare ad imprese svizzere o estere e subappaltare mandati. La società potrà essere attiva in Svizzera ed all'estero e potrà costituire filiali e succursali in Svizzera ed all'estero. Nuove persone iscritte o modifiche: Pagani, Danila, cittadina italiana, in Vico Morcote, direttrice, con firma individuale; Di Lauro, Samuele, cittadino italiano, in Cantù (I), direttore, con firma collettiva a due.  
Registro giornaliero n. 727 del 17.01.2018 / CHE-233.549.191 / 04005661

**GMA International Sagl, in Stabio**, CHE-136.851.421, società a garanzia limitata (n. FUSC 146 del 29.07.2016, Pubbl. 2981477). Statuti modificati: 16.01.2018. Nuova sede: **Massagno**. Nuovo recapito: Via Tesserete 11, 6900 Massagno. Nuovo scopo: La progettazione, produzione e commercializzazione di abbigliamento e di accessori di abbigliamento. L'acquisto, la vendita, l'intermediazione di pelli e pellicce e al consulenza in questo campo. L'effettuazione di investimenti diretti in attività commerciali; l'assunzione di partecipazioni, in qualsiasi forma, in aziende e società di qualsiasi tipo, in Svizzera e all'estero. La società può svolgere ogni attività connessa, in particolare concedere finanziamenti e garanzie alle partecipate.  
Registro giornaliero n. 728 del 17.01.2018 / CHE-136.851.421 / 04005663

**HCBTR Servizi Sagl, in Biasca**, CHE-204.819.537, società a garanzia limitata (n. FUSC 109 del 08.06.2017, Pubbl. 3568055). Persone dimissionarie e firme cancellate: Zani, Johnny, da Biasca, in Biasca, gerente, con firma individuale,. Nuove persone iscritte o modifiche: Pestoni, Erico, da Bellinzona, in Ambri (Quinto), gerente, con firma individuale.  
Registro giornaliero n. 729 del 17.01.2018 / CHE-204.819.537 / 04005665

**INTERNATIONAL CARS SA, in Agno**, CHE-137.235.437, società anonima (n. FUSC 72 del 12.04.2017, Pubbl. 3464801). Statuti modificati: 16.01.2018. Nuova ragione sociale: **SWISS METAL COMPANY SA**. Nuovo scopo: Il commercio, in Svizzera e all'estero, anche attraverso l'assunzione di mandati a rappresentanza, esclusa ogni attività di intermediazione comunque denominata, di rottami e metalli ferrosi e non ferrosi, plastica, legno ed altri materiali di recupero, compresa al possibilità di compiere tutte le lavorazioni necessarie al fine di renderli commercializzabili; il tutto previo ottenimento, in base alla normativa tempo per tempo vigente, delle autorizzazioni occorrenti al concreto esercizio delle menzionate attività. La costruzione, la compra-vendita, la permuta, la manutenzione, la ristrutturazione, la lottizzazione, il comando e la gestione diretta e/o indiretta, l'affitto, la conduzione di immobili e fabbricati di qualsiasi genere e tipo, in proprio e/o per conto di terzi. La compra-vendita e il noleggio di macchinari, impianti e attrezzature per le attività industriali in genere, l'acquisto e la vendita di autovetture e furgoni e di tutte le operazioni annesse e connesse ivi compresi i prodotti finanziari ed assicurativi come pure acquistare e vendere partecipazioni di altre imprese nonché l'esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che sono in relazione con lo scopo sociale.  
Registro giornaliero n. 730 del 17.01.2018 / CHE-137.235.437 / 04005667

**KerrHawe SA, in Bioggio**, CHE-108.165.585, società anonima (n. FUSC 251 del 28.12.2017, Pubbl. 3959601). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bressan, Alessandro, da Ponte Capriasca, in Caslano, direttore, con firma collettiva a due. Registro giornaliero n. 731 del 17.01.2018 / CHE-108.165.585 / 04005669

**LUBRICOM SA in liquidazione, in Mendrisio**, CHE-114.287.713, società anonima (n. FUSC 11 del 17.01.2018, Pubbl. 3996289). Nuova ragione sociale: **LUBRICOM SA**. Con decreto del 16.01.2018 la Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello del Cantone Ticino ha accordato l'effetto sospensivo parziale. Lo scioglimento della società in seguito a fallimento è da considerarsi come non avvenuto e l'iscrizione è ripristinata come in precedenza. [finora: La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-Nord dell'11.01.2018 a far tempo dal 11.01.2018 alle ore 14:00.] Registro giornaliero n. 732 del 17.01.2018 / CHE-114.287.713 / 04005671

**LVT Advisors SA, in Mendrisio**, CHE-340.207.247, società anonima (n. FUSC 234 del 01.12.2016, Pubbl. 3196053). Nuove persone iscritte o modifiche: Domeniconi Cantoni, Amina, da Capriasca, in Bidogno (Capriasca), direttrice, con firma individuale. Registro giornaliero n. 733 del 17.01.2018 / CHE-340.207.247 / 04005673

**Malaspina & Minieri SA, in Balerna**, CHE-107.955.389, società anonima (n. FUSC 241 del 12.12.2016, Pubbl. 3216413). Nuove persone iscritte o modifiche: Sacco, Salvatore, cittadino italiano, in Alserio (I), direttore, con firma collettiva a due. Registro giornaliero n. 735 del 17.01.2018 / CHE-107.955.389 / 04005675

Retifica dell'iscrizione del registro giornaliero no. 18'403 del 30.11.2017, pubblicato sul FUSC no. 236 del 05.12.2017. **Montefiore Trading SA, in Bioggio**, CHE-108.719.673, società anonima (n. FUSC 236 del 05.12.2017, Pubbl. 3911515). Nuove persone iscritte o modifiche: Huynh, Nguyet Ha, da Porza, in Gravesano, con procura collettiva a due [no: Nuynh, Nguyet Ha]. Registro giornaliero n. 736 del 17.01.2018 / CHE-108.719.673 / 04005677

**MRM Servizi e Consulenze SA, in Lugano**, CHE-114.661.409, società anonima (n. FUSC 192 del 04.10.2016, Pubbl. 3087769). Nuovo recapito: La società non ha più un domicilio legale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Saxer, Martin Andreas, da Bettingen, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. [la società è attualmente priva di amministrazione.] Registro giornaliero n. 737 del 17.01.2018 / CHE-114.661.409 / 04005679

**Nozomi Networks Sagl, in Mendrisio**, CHE-391.269.810, società a garanzia limitata (n. FUSC 243 del 14.12.2016, Pubbl. 3222083). [radiati: Con dichiarazione del 14.10.2016 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata.]. Nuove persone iscritte o modifiche: PKF CERTIFICA SA (CHE-109.298.444), in Lugano, ufficio di revisione. Registro giornaliero n. 738 del 17.01.2018 / CHE-391.269.810 / 04005681

**Parenal SA, in Lugano**, CHE-100.971.482, società anonima (n. FUSC 60 del 27.03.2017, Pubbl. 3427561). La società è cancellata d'ufficio dal registro di commercio del Cantone Ticino per trasferimento della sede a Zug con la nuova ragione sociale Parenal AG. Registro giornaliero n. 754 del 17.01.2018 / CHE-100.971.482 / 04005713

**PENTAGRAM Wealth Management SA, in Lugano**, CHE-112.140.482, società anonima (n. FUSC 78 del 22.04.2016, Pubbl. 2795487). Nuove persone iscritte o modifiche: Fontanella, Alfredo, da Bourg-en-Lavaux, in Viganello (Lugano), membro della direzione, con firma collettiva a due con un membro. Registro giornaliero n. 739 del 17.01.2018 / CHE-112.140.482 / 04005683

**PIMS SARL in liquidazione, in Lugano**, CHE-230.214.587, società a garanzia limitata (n. FUSC 15 del 23.01.2017, Pubbl. 3299303). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Registro giornaliero n. 740 del 17.01.2018 / CHE-230.214.587 / 04005685

**Pioneer Hi-Bred (Switzerland) SA, in Manno**, CHE-100.765.505, società anonima (n. FUSC 139 del 20.07.2016, Pubbl. 2964169). La società è cancellata d'ufficio dal registro di commercio del Cantone Ticino per trasferimento della sede a Le Grand-Saconnex.

Registro giornaliero n. 755 del 17.01.2018 / CHE-100.765.505 / 04005715

**PLURIAUDIT SA, in Lugano**, CHE-107.952.155, società anonima (n. FUSC 60 del 29.03.2016, Pubbl. 2746243). Nuove persone iscritte o modifiche: Pitsch, Tumasch, da Val Müstair, in Lugano, vice-direttore, con firma collettiva a due.

Registro giornaliero n. 741 del 17.01.2018 / CHE-107.952.155 / 04005687

**Popolo & Libertà Edizioni SA, in Bellinzona**, CHE-107.439.202, società anonima (n. FUSC 176 del 12.09.2016, Pubbl. 3049939). Persone dimissionarie e firme cancellate: Vassalli Zorzi, Luisa, da Chironico e Riva San Vitale, in Riva San Vitale, presidente, con firma collettiva a due; Endriss, Rolf, da Littau, in Breganzona (Lugano), membro, con firma collettiva a due con il presidente; Facchin, Daniele, da Biasca, in Biasca, membro, con firma collettiva a due con il presidente. Nuove persone iscritte o modifiche: Dadò, Fiorenzo, da Cevio, in Cevio, membro, con firma collettiva a due; Franscella, Claudio, da Brione sopra Minusio, in Muralto, membro, con firma collettiva a due; Lo Russo, Vincenzo, da Sant'Antonino, in S. Antonino (Sant'Antonino), presidente, con firma collettiva a due [finora: membro, con firma collettiva a due con il presidente]; Müller, Linda, da Trub, in Arosio (Alto Malcantone), membro, con firma collettiva a due.

Registro giornaliero n. 742 del 17.01.2018 / CHE-107.439.202 / 04005689

**PRESTOCLEAN Sagl, in Lugano**, CHE-492.651.638, società a garanzia limitata (n. FUSC 126 del 01.07.2016, Pubbl. 2926641). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ricci, Alessandro, cittadino italiano, in Cadro (Lugano), socio e gerente, con firma individuale, con 20 quote da CHF 1'000.00. Nuove persone iscritte o modifiche: GLOBAL EXPORT SA (CHE-110.631.272), in Lugano, socia, con 20 quote da CHF 1'000.00; Alberti, Marco, da Lugano, in Davesco-Soragno (Lugano), gerente, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 743 del 17.01.2018 / CHE-492.651.638 / 04005691

**Rebirth 365 Sagl, in Bellinzona**, CHE-356.831.523, società a garanzia limitata (n. FUSC 68 del 06.04.2017, Pubbl. 3451843). Statuti modificati: 08.01.2018. 16.01.2018. Nuova ragione sociale: **BUYSUISSE SAGL**. Nuova sede: **Lugano**. Nuovo recapito: Via delle Aie 1A, 6900 Lugano. Nuovo scopo: Il commercio online e tradizionale, importazione ed esportazione di prodotti per il settore alberghiero e ristorazione, attrezzatura sportiva, salute e benessere, articoli casa e tempo libero, abbigliamento e accessori, articoli regalo, destinati a professionisti e privati, attività di logistica ad esso legate. La società è pure attiva nel ramo turistico. In particolare essa può promuovere e gestire attività finalizzate al ramo turistico, segnatamente creare e gestire un'agenzia di viaggio, organizzare, promuovere, realizzare e vendere viaggi, come pure commercializzare, anche per conto di terzi, alberghi e villaggi turistici. La realizzazione e la vendita di soluzioni software per gestioni di imprese e la relativa consulenza e prestazione di servizi ad esse connesse. Servizi di assistenza e consulenza in materia marketing e comunicazione. Servizi di assistenza e consulenza nel campo del settore pubblicitario e grafico, del design, in relazione alle attività sopra descritte. La società svolgerà inoltre ogni tipo di servizio legato alle attività sopra descritte. La società può partecipare ad altre imprese svizzere o estere. Può esercitare tutte le attività che siano in relazione con lo scopo sociale. [radiati: Obblighi: Prestazioni accessorie a norma di statuto.]. Nuove persone iscritte o modifiche: Zanda, Remo, da Cugnasco-Gerra, in Cugnasco-Gerra, socio

e gerente, con firma individuale, con 8 quote da CHF 1'000.00 [finora: paese di origine sconosciuto, con 20 quote da CHF 1'000.00]; Codiga, Paolo Cesare Evelino, da Gordola, in Gordola, socio, senza diritto di firma, con 8 quote da CHF 1'000.00; Coge-Fidam SA (CHE-108.160.228), in Lugano, socia, con 2 quote da CHF 1'000.00; MESOTES HOLDING AsP (n. 32452892), in Kobenhavn (DK), socia, con 2 quote da CHF 1'000.00.

Registro giornaliero n. 744 del 17.01.2018 / CHE-356.831.523 / 04005693

**RedOrange4U Sagl, in Mendrisio**, CHE-412.403.097, società a garanzia limitata (n. FUSC 135 del 14.07.2017, Pubbl. 3646377). Statuti modificati: 12.01.2018. Nuova ragione sociale: **Digimedia Com Sagl**. Nuova sede: **Lugano**. Nuovo recapito: Via Ariosto 1, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Harbin SA, in Mendrisio, socia, con 20 quote da CHF 1'000.00; von Fellenberg, Claudia, da Berna, in Arzo (Mendrisio), gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Interworld Holding SA (CHE-103.105.759), socia, con 20 quote da CHF 1'000.00; Stanpanoni, Fabio, da Capriasca, in Lugano, gerente, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 745 del 17.01.2018 / CHE-412.403.097 / 04005695

**Ritom SA, in Quinto**, CHE-353.334.501, società anonima (n. FUSC 216 del 07.11.2016, Pubbl. 3147719). Nuove persone iscritte o modifiche: Dürr, Lucas Eduard, da Gams, in Zollikon, direttore, con firma collettiva a due.

Registro giornaliero n. 746 del 17.01.2018 / CHE-353.334.501 / 04005697

**TIME ART SWISS EVENTS Sagl, in Lugano**, CHE-426.356.653, società a garanzia limitata (n. FUSC 114 del 15.06.2017, Pubbl. 3582605). Statuti modificati: 16.01.2018. Nuovo scopo: La consulenza aziendale in ambito HR (ricerca e selezione, head hunting, formazione diretta agli addetti HR delle aziende). La formazione aziendale in aula in ambito tecnico, commerciale ed amministrativo. Il life coaching, coaching e sviluppo carriere aziendali. La consulenza aziendale in materia di creazione, gestione e sviluppo delle reti commerciali aziendali. La creazione di joint-venture tra realtà aziendali differenti. L'organizzazione e la gestione della clientela (aziendale e privata) in ambito di turismo dentale, chirurgico-plastico e tricologico. L'analisi e lo sviluppo del marketing aziendale. La lead Generation e creazione e gestione di clienti per le aziende. La società potrà compiere prestazioni e prestare servizi e consulenze di ogni genere nell'ambito dello scopo sociale, svolgere attività di promozione, commercializzazione, gestione, rappresentanza ed intermediazione di beni e/o servizi, sia per conto proprio che di terzi, sia in Svizzera che all'estero. La consulenza e la prestazione di servizi nel settore dell'animazione (villaggi turistici, hotel, ecc.) e dell'organizzazione di eventi (aziendali e privati). La società può compiere tutte le operazioni e attività economiche, finanziarie, commerciali e di altro genere connesse con lo scopo sociale e atte a promuoverlo; partecipare sia direttamente che indirettamente ad altre società e imprese in Svizzera e all'estero; costituire filiali e succursali in Svizzera e all'estero.

Registro giornaliero n. 747 del 17.01.2018 / CHE-426.356.653 / 04005699

**Vismara & Co. SA, in Lugano**, CHE-106.879.018, società anonima (n. FUSC 101 del 25.05.2012, Pubbl. 6692046). Nuove persone iscritte o modifiche: Vismara, Fabio, da Lugano, in Cadro (Lugano), membro, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due]; Vismara, Michele, da Lugano, in Cadro (Lugano), membro, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due].

Registro giornaliero n. 748 del 17.01.2018 / CHE-106.879.018 / 04005701

**Water Line SA, in Mezzovico-Vira**, CHE-105.956.142, società anonima (n. FUSC 187 del 27.09.2017, Pubbl. 3775911). Persone dimissionarie e firme cancellate: PKF CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva dell'organo di revisione.]

Registro giornaliero n. 749 del 17.01.2018 / CHE-105.956.142 / 04005703

**ZANINI SA, in Mendrisio**, CHE-105.974.849, società anonima (n. FUSC 100 del 26.05.2016, Pubbl. 2853523). Statuti modificati: 10.01.2018. Nuova ragione sociale: **LZ 1964 SA**. Nuovo scopo: L'importazione, il commercio all'ingrosso e al minuto, la

produzione e la vinificazione di prodotti vinicoli, liquori, aperitivi e simili, nonché bevande di ogni genere; la società può stipulare qualsiasi tipo di contratto, incluse donazioni, affitti e compravendite immobiliari. La società può gestire esercizi pubblici e partecipare ad altre società con scopo analogo in Svizzera e all'estero. Nuove persone iscritte o modifiche: Zanini, Raffaella, da Ascona, in Lugano, con procura collettiva a due con un membro [finora: membro, con firma collettiva a due]; Zanini Liliana, nata Sulmoni, da Balerna, in Besazio (Mendrisio), con procura collettiva a due con un membro [finora: vice-presidente, con firma collettiva a due].

Registro giornaliero n. 750 del 17.01.2018 / CHE-105.974.849 / 04005705

### **Cancellazioni**

**Angolo Bellezza - Roth, in Monteceneri**, CHE-172.482.584, ditta individuale (n. FUSC 168 del 31.08.2016, Pubbl. 3030103). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Registro giornaliero n. 751 del 17.01.2018 / CHE-172.482.584 / 04005707

**FARMA4 Sagl in liquidazione, in Melide**, CHE-109.409.531, società a garanzia limitata (n. FUSC 74 del 20.04.2015, Pubbl. 2106141). La società è cancellata d'ufficio conformemente all'art. 155 cpv. 3 ORC, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Registro giornaliero n. 753 del 17.01.2018 / CHE-109.409.531 / 04005711

**TCT TRANS CONTINENTAL TANK LIMITED, Londra, succursale di Balerna, in Balerna**, CHE-105.572.698, succursale straniera (n. FUSC 110 del 11.06.2015, Pubbl. 2200143), Sede principale a: Sede principale: Londra. La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-Sud del 15.01.2018. Questa succursale è cancellata d'ufficio.

Registro giornaliero n. 756 del 17.01.2018 / CHE-105.572.698 / 04005717

**TOP FINANCIAL HOLDING SA in liquidazione, in Lugano**, CHE-111.797.449, società anonima (n. FUSC 141 del 23.07.2012, Pubbl. 6781360). La società è cancellata d'ufficio conformemente all'art. 155 cpv. 3 ORC, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Registro giornaliero n. 757 del 17.01.2018 / CHE-111.797.449 / 04005719

---

## **Registro di commercio del Cantone Ticino**

Dal Foglio ufficiale svizzero di commercio, 23 gennaio 2018

### **Nuove iscrizioni**

**Agenzia Zuccolotto (Zuccolotto Agency), in Bellinzona**, CHE-425.603.352, Via Varone 5, 6500 Bellinzona, ditta individuale (Nuova iscrizione). Scopo: Consulenza giuridica, economica e gestione prodotti aziendali in ambito sanitario. Persone iscritte: Zuccolotto, Pierluigi, da Bellinzona, in Bellinzona, titolare, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 758 del 18.01.2018 / CHE-425.603.352 / 04008977

**Al Volo Sagl, in Lugano**, CHE-357.877.692, Via Pazzalino 11, 6962 Viganello, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 16.01.2018. Scopo: Il servizio di take away, in particolare per pizza d'asporto e consegna a domicilio, e la gestione di esercizi pubblici. La società può inoltre svolgere attività nell'ambito dei traslochi e dei trasporti nazionali ed internazionali, l'import-export, il deposito e lo stoccaggio di merce e l'attività di noleggio di veicoli di ogni genere. La società può acquistare, vendere, importare ed esportare beni mobili, in particolare nell'ambito della ristorazione; può acquistare e vendere beni immobili e partecipare ad altre società in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Prestazioni accessorie a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Con dichiarazione del 16.01.2018 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Stevanovic, Sasa, cittadino

serbo, in Viganello (Lugano), socio e gerente, con firma individuale, con 20 quote da CHF 1'000.00.

Registro giornaliero n. 759 del 18.01.2018 / CHE-357.877.692 / 04008979

**Ampera SA, in Lugano**, CHE-246.171.529, Via Cattedrale 2, 6900 Lugano, società anonima (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 16.01.2018. Scopo: Lo sviluppo, la realizzazione e la commercializzazione sia in Svizzera che all'estero di programmi software, per uso commerciale ed industriale oltre alla progettazione, costruzione ed assemblaggio di componenti hardware, nonché loro pezzi di ricambi in genere e prodotti di informatica, sviluppo siti internet, piattaforme e-commerce e similari. Potrà importare ed esportare i software e le componenti suddette, sia di produzione propria che altrui; potrà assumere e concedere il noleggio e la locazione dei predetti, anche nell'ambito dei giochi e attrazioni, nonché dei prodotti elettronici in genere consimili. La costruzione e la commercializzazione sia in Svizzera che all'estero di giochi e attrazioni, relative componenti software inclusi, nonché loro pezzi di ricambio in genere e prodotti di informatica. Potrà importare ed esportare i giochi e le attrazioni suddette, loro componenti incluse, sia di produzione propria che altrui; potrà assumere e concedere il noleggio e la locazione dei predetti giochi e attrazioni nonché dei prodotti elettronici in genere consimili. Lo studio, la costruzione e commercializzazione sia in Svizzera che all'estero di apparecchiature elettroniche industriali e di consumo nonché dei relativi componenti e parti di ricambio. La società potrà partecipare al capitale di altre società in Svizzera e all'estero nonché svolgere ogni attività direttamente o indirettamente connesse con lo scopo sociale o necessaria o utile al perseguimento del medesimo. Capitale azionario: CHF 100'000.00. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.00. Azioni: 1'000 azioni al portatore da CHF 100.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante avviso personale. Con dichiarazione del 16.01.2018 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Caputo, Francesco, da Lugano, in Pregassona (Lugano), membro, con firma individuale; Catelli, Christian Michel, da Attiswil, in Lugano, presidente, con firma individuale; Perseghini, Flavio Angelo Ernesto, da Pura, in Castagnola (Lugano), membro, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 760 del 18.01.2018 / CHE-246.171.529 / 04008981

**BARBARA 39 SA, in Paradiso**, CHE-244.401.552, Via G. Cattori 3, 6900 Paradiso, società anonima (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 15.01.2018. Altri indirizzi: casella postale 735, 6902 Lugano 2 Paradiso Caselle. Scopo: Lo studio di consulenza per il design, ricerca di materiali, produzione e campionature. Commercio, produzione, intermediazioni, rappresentanza, importazione ed esportazione di abbigliamento e articoli di moda e accessori di ogni genere nonché merci analoghe ed affini. Effettuare azioni di promozione e di ricerca di contatti d'affari, stabilire accordi con fabbricanti svizzeri e stranieri, sub contrattare/cedere la fornitura di capi e servizi. Partecipare in altre società o ditte aventi scopi affini o analoghi, in Svizzera e all'estero. Compiere tutte le operazioni immobiliari, mobiliari e finanziarie utili o necessarie al conseguimento dello scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.00. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.00. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono per lettera, fax o e-mail. Persone iscritte: Volantini, Sara, cittadina italiana, in Montagnola (Collina d'Oro), amministratrice unica, con firma individuale; REFIDEST SA (CHE-109.862.907), in Lugano, ufficio di revisione.

Registro giornaliero n. 761 del 18.01.2018 / CHE-244.401.552 / 04008983

**EDB Officina - Trasporti Sagl, in Acquarossa**, CHE-159.482.323, Al Murin 18, 6722 Corzoneso, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 18.01.2018. Scopo: La gestione di un'officina meccanica, importazione, commercio e noleggio di macchine. Servizio invernale per le strade e trasporto legname. Essa può esercitare qualsiasi altra attività e concludere tutti i negozi giuridici connessi con lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Con dichiarazione del

18.01.2018 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: De Bartolomei, Elia, da Acquarossa, in Corzoneso (Acquarossa), socio e gerente, con firma individuale, con 20 quote da CHF 1'000.00. Registro giornaliero n. 762 del 18.01.2018 / CHE-159.482.323 / 04008985

**METAL MATIC SA, in Bellinzona**, CHE-336.306.047, Via Baragge 13E, 6512 Giubiasco, società anonima (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 18.01.2018. Scopo: L'acquisto, la vendita, il montaggio e la riparazione di elementi per il settore edile. La società può assumere rappresentanze di prodotti del ramo, eseguire perizie e consulenze. Costruzione, direzione, progettazione e disegno di strutture metalliche, come pure l'acquisto e vendita di prodotti del ramo, fabbricazione, posa e vendita pezzi destinati alle costruzioni metalliche. La società può aprire succursali in Svizzera e all'estero e partecipare ad altre imprese aventi a analogo scopo sia in Svizzera che all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.00. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.00. Azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, avvengono per lettera raccomandata. Con dichiarazione del 18.01.2018 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Izzo, Mauro, da Tenero-Contra, in Dubai (AE), membro, con firma individuale; Urietti, Edo Antonio, da Blenio, in Olivone (Blenio), presidente, con firma individuale. Registro giornaliero n. 763 del 18.01.2018 / CHE-336.306.047 / 04008987

**MIB Consulting Sagl, in Lugano**, CHE-335.461.946, Via Bondola 10, 6965 Cadro, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 17.01.2018. Scopo: La promozione e la gestione di prodotti commerciali e industriali, il supporto dello sviluppo aziendale e di altre attività industriali, commerciali, amministrative e finanziarie a favore di società facenti parte di gruppi internazionali. La consulenza, lo start-up e lo sviluppo in genere di affari, metodologie, prodotti e servizi per proprio conto o da cedere in licenza a terzi. L'attività di commercio e di rappresentanza di beni industriali e di largo consumo. La consulenza aziendale e previdenziale. L'organizzazione e gestione di corsi di formazione, di convegni, congressi, fiere e contesti nel quale sviluppare l'informazione, la conoscenza e la socializzazione sulla rete e sulle tematiche dell'innovazione e delle idee di impresa. La società può svolgere ogni altra attività atta a perseguire lo scopo sociale e potrà detenere partecipazioni in altre società in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per posta semplice o per e-mail. Con dichiarazione del 17.01.2018 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Barman, Michel, da Vérossaz, in Cadro (Lugano), socio e gerente, con firma individuale, con 20 quote da CHF 1'000.00. Registro giornaliero n. 764 del 18.01.2018 / CHE-335.461.946 / 04008989

**NOTARI Ristora Sagl, in Serravalle**, CHE-354.223.614, presso Ristorante Notari, Via Dragone 47, 6713 Malvaglia, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 21.12.2017. 16.01.2018. Scopo: La gestione di esercizi pubblici, con particolare riferimento al Ristorante Notari di Malvaglia (Serravalle), del quale la società subentrerà nella locazione, come pure il commercio di merci che attengono al ramo alberghiero e alla ristorazione. Può partecipare ad altre società. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Prestazioni accessorie a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Con dichiarazione del 16.01.2018 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Fancoli, Giulia, cittadina italiana, in Malvaglia (Serravalle), socia e gerente, con firma individuale, con 20 quote da CHF 1'000.00. Registro giornaliero n. 765 del 18.01.2018 / CHE-354.223.614 / 04008991

### **Mutazioni**

**AB Investment Immo SA, in Lamone**, CHE-222.871.412, società anonima (n. FUSC 136 del 15.07.2016, Pubbl. 2956325). Nuove persone iscritte o modifiche: Artioli, Ste-

fano, da Bellinzona, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Brione sopra Minusio].

Registro giornaliero n. 766 del 18.01.2018 / CHE-222.871.412 / 04008993

**AD Pitture e affini Sagl, in Mendrisio**, CHE-251.131.234, società a garanzia limitata (n. FUSC 174 dell'8.09.2017, Pubbl. 3742119). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cantù, Igor Vittorio, da Novazzano, in Cabbio (Breggia), socio e gerente, con firma individuale, con 20 quote da CHF 1'000.00. Nuove persone iscritte o modifiche: Bortolotto, Davide, cittadino italiano, in Capiago Intimiano (I), socio, con firma individuale, con 7 quote da CHF 1'000.00 [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Hopfgartner, Roberto Giovanni, cittadino italiano, in Massagno, socio, senza diritto di firma, con 13 quote da CHF 1'000.00; Pace, Marco, cittadino italiano, in Thalwil, gerente, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 767 del 18.01.2018 / CHE-251.131.234 / 04008995

**Aequam Asset Management Sagl, in Lugano**, CHE-426.040.664, società a garanzia limitata (n. FUSC 41 del 28.02.2017, Pubbl. 3374763). Nuovo recapito: presso Viano Bruschi, Via San Michele 5, 6976 Castagnola.

Registro giornaliero n. 768 del 18.01.2018 / CHE-426.040.664 / 04008997

Retifica dell'iscrizione del registro giornaliero n. 488 del 12.01.2018, pubblicato sul FUSC n. 11 del 17.01.2018. **Ale&Vale Sagl, in Stabio**, CHE-405.241.613, società a garanzia limitata (n. FUSC 11 del 17.01.2018, Pubbl. 3996243). Nuove persone iscritte o modifiche: Tavano, Luciana, cittadina italiana, in Malnate (I), socia, senza diritto di firma, con 20 quote da CHF 1'000.00 [no: Travano, Luciana].

Registro giornaliero n. 770 del 18.01.2018 / CHE-405.241.613 / 04008999

**AMEG Sagl, in Vacallo**, CHE-172.104.461, società a garanzia limitata (n. FUSC 245 del 18.12.2017, Pubbl. 3938119). Nuova ragione sociale: **AMEG Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-Sud del 17.01.2018 a far tempo dal 17.01.2018 alle ore 14:00.

Registro giornaliero n. 771 del 18.01.2018 / CHE-172.104.461 / 04009001

**Archedil SA in liquidazione, in Lugano**, CHE-103.586.620, società anonima (n. FUSC 115 del 16.06.2016, Pubbl. 2894717). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Registro giornaliero n. 772 del 18.01.2018 / CHE-103.586.620 / 04009003

**ART Fleetmanagement SAGL, in Lamone**, CHE-113.610.237, società a garanzia limitata (n. FUSC 114 del 15.06.2016, Pubbl. 2891927). Nuove persone iscritte o modifiche: Artioli, Stefano, da Bellinzona, in Lugano, presidente della gerenza, con firma individuale, [finora: in Brione sopra Minusio].

Registro giornaliero n. 773 del 18.01.2018 / CHE-113.610.237 / 04009005

**Artisa Architettura SA, in Lamone**, CHE-103.339.702, società anonima (n. FUSC 234 dell'1.12.2016, Pubbl. 3195983). Nuove persone iscritte o modifiche: Artioli, Stefano, da Bellinzona, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Brione sopra Minusio].

Registro giornaliero n. 774 del 18.01.2018 / CHE-103.339.702 / 04009007

**Artisa Consulting SA, in Lamone**, CHE-206.282.281, società anonima (n. FUSC 136 del 15.07.2016, Pubbl. 2956333). Nuove persone iscritte o modifiche: Artioli, Stefano Antonio, da Bellinzona, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Brione sopra Minusio].

Registro giornaliero n. 775 del 18.01.2018 / CHE-206.282.281 / 04009009

**Artisa Immobiliare SA, in Lamone**, CHE-281.304.976, società anonima (n. FUSC 36 del 21.02.2017, Pubbl. 3361387). Nuove persone iscritte o modifiche: Artioli, Stefano, da Bellinzona, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Brione sopra Minusio].

Registro giornaliero n. 776 del 18.01.2018 / CHE-281.304.976 / 04009011

**Artisa Intermediazioni SA, in Lamone**, CHE-264.640.321, società anonima (n. FUSC 136 del 15.07.2016, Pubbl. 2956339). Nuove persone iscritte o modifiche: Artioli, Stefano Antonio, da Bellinzona, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Brione sopra Minusio].

Registro giornaliero n. 777 del 18.01.2018 / CHE-264.640.321 / 04009013

**Artisa Real Estate AG, in Lamone**, CHE-268.362.256, società anonima (n. FUSC 36 del 21.02.2017, Pubbl. 3361351). Nuove persone iscritte o modifiche: Artioli, Stefano, da Bellinzona, in Lugano, presidente, con firma individuale [finora: in Brione sopra Minusio].

Registro giornaliero n. 778 del 18.01.2018 / CHE-268.362.256 / 04009015

**Artisa Solar Sagl, in Lamone**, CHE-115.400.544, società a garanzia limitata (n. FUSC 136 del 15.07.2016, Pubbl. 2956341). Nuove persone iscritte o modifiche: Artioli, Stefano Antonio, da Bellinzona, in Lugano, gerente, con firma individuale, [finora: in Brione sopra Minusio].

Registro giornaliero n. 779 del 18.01.2018 / CHE-115.400.544 / 04009017

**BlueRed sagl, in Lavertezzo**, CHE-420.045.143, società a garanzia limitata (n. FUSC 29 del 12.02.2015, Pubbl. 1986439). Nuove persone iscritte o modifiche: Bonanni, Cristina Michela, da Locarno, in Locarno, socia e presidente della gerenza, con firma individuale, con 10 quote da CHF 1'000.00 [finora: Fancello, Cristina Michela].

Registro giornaliero n. 780 del 18.01.2018 / CHE-420.045.143 / 04009019

**Botticino SA, in Bellinzona**, CHE-107.340.377, società anonima (n. FUSC 247 del 22.12.2014, Pubbl. 1894479). Con dichiarazione del 10.01.2018 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone dimissionarie e firme cancellate: REBEFID Sagl, in Bellinzona, ufficio di revisione.

Registro giornaliero n. 781 del 18.01.2018 / CHE-107.340.377 / 04009021

**BP Costruzioni Sagl in liquidazione, in Tenero-Contra**, CHE-300.100.028, società a garanzia limitata (n. FUSC 99 del 23.05.2017, Pubbl. 3538919). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Locarno-Campagna del 24.11.2017. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione.

Registro giornaliero n. 782 del 18.01.2018 / CHE-300.100.028 / 04009023

**Bredo-Bau SA, in Lamone**, CHE-177.400.843, società anonima (n. FUSC 2 del 04.01.2018, Pubbl. 3966603). Nuove persone iscritte o modifiche: Artioli, Stefano, da Bellinzona, in Lugano, presidente, con firma individuale [finora: in Brione sopra Minusio].

Registro giornaliero n. 783 del 18.01.2018 / CHE-177.400.843 / 04007795

**Bribrok Sagl, in Losone**, CHE-110.088.356, società a garanzia limitata (n. FUSC 244 del 16.12.2015, Pubbl. 2543065). Nuove persone iscritte o modifiche: Bellini, Paolo, cittadino italiano, in Pomarance (I), socio e presidente della gerenza, con firma individuale, con 19 quote da CHF 1'000.00; Berguglia, Fabrizio, da Avegno Gordevio, in Arcegno (Losone), socio e gerente, con firma individuale, con una quota di CHF 1'000.00 [finora: con 20 quote da CHF 1'000.00].

Registro giornaliero n. 784 del 18.01.2018 / CHE-110.088.356 / 04007797

**Briks Sagl, in Lugano**, CHE-116.081.335, società a garanzia limitata (n. FUSC 39 del 25.02.2016, Pubbl. 2688607). Nuovo recapito: Via Mugina 21, 6962 Viganello. Altri indirizzi: casella postale 325, 6962 Viganello.

Registro giornaliero n. 785 del 18.01.2018 / CHE-116.081.335 / 04007799

**C. Holdenried Immobiliare Sagl in liquidazione, in Ascona**, CHE-114.617.785, società a garanzia limitata (n. FUSC 241 del 12.12.2017, Pubbl. 3925979). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Locarno-Campagna del 29.11.2017. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione.

Registro giornaliero n. 786 del 18.01.2018 / CHE-114.617.785 / 04007801

**COLLINI INTERNATIONAL TRADE (C.I.T.) SA, in Lugano**, CHE-368.768.937, società anonima (n. FUSC 193 del 05.10.2016, Pubbl. 3091269). Nuovo recapito: Via Pessina 13, 6900 Lugano.  
Registro giornaliero n. 787 del 18.01.2018 / CHE-368.768.937 / 04007803

**Comunità familiare, in Lugano**, CHE-100.578.831, associazione (n. FUSC 100 del 24.05.2017, Pubbl. 3541937). Persone dimissionarie e firme cancellate: Procacci, Fausto, da Oberburg, in Verbania (I), con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Zearo, Maurizia, cittadina italiana, in Arizzano (I), con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente. Nuove persone iscritte o modifiche: Hilfiker, Martin, da Kölliken, in Breganzona (Lugano), con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente.  
Registro giornaliero n. 788 del 18.01.2018 / CHE-100.578.831 / 04007805

**Croce Rossa Svizzera, Sezione del Sottoceneri, in Lugano**, CHE-103.932.432, associazione (n. FUSC 164 del 25.08.2016, Pubbl. 3021259). Persone dimissionarie e firme cancellate: Vassalli, Adriano Pio, da Riva San Vitale, in Agra (Collina d'Oro), presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Bolla, Filippo, da Acquarossa, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro, senza diritto di firma].  
Registro giornaliero n. 789 del 18.01.2018 / CHE-103.932.432 / 04007807

**DEM Costruzioni Sagl in liquidazione, in Losone**, CHE-298.599.774, società a garanzia limitata (n. FUSC 42 dell'1.03.2017, Pubbl. 3377701). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Locarno-Campagna del 24.11.2017. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione.  
Registro giornaliero n. 790 del 18.01.2018 / CHE-298.599.774 / 04007809

**Direzione Lavori SA, in Lugano**, CHE-106.971.807, società anonima (n. FUSC 180 del 18.09.2017, Pubbl. 3757541). Nuove persone iscritte o modifiche: Rapp, Gustavo Hugo, da Buchberg, in Cadempino, direttore, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore, con firma collettiva a due].  
Registro giornaliero n. 791 del 18.01.2018 / CHE-106.971.807 / 04007811

**DMH Invest & Credit SA, in Lugano**, CHE-114.735.427, società anonima (n. FUSC 253 del 31.12.2012, Pubbl. 6998478). Statuti modificati: 27.11.2017. Nuova ragione sociale: **Pekin & Pekin SA**. Nuovo scopo: L'intermediazione e la commercializzazione internazionale nel settore petrolchimico e di materie prime. La società potrà commercializzare in prodotti chimici di base ed altri prodotti di ogni genere, come pure svolgere attività commerciali ivi connesse. Partecipare, collaborare con società del ramo. La società potrà acquisire e vendere immobili. La società potrà compiere qualsiasi operazione mobiliare, immobiliare produttiva, commerciale e finanziaria, che l'organo amministrativo ritenga necessario od utile a conseguire lo scopo sociale, ivi compresi il rilascio di fidejussioni o altre garanzie e l'assunzione di partecipazioni in altre società aventi oggetto simile o connesso al proprio. Con dichiarazione del 12.01.2018 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. [finora: Con dichiarazione del 06.02.2009 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata]. Nuove persone iscritte o modifiche: Pekin, Zeki Demir, cittadino germanico, in Arzachena (I), membro, con firma individuale; Rossi Tettamanti, Oriana, da Quarten, in Davesco-Soragno (Lugano), membro, con firma individuale [finora: Rossi, Oriana].  
Registro giornaliero n. 792 del 18.01.2018 / CHE-114.735.427 / 04007813

**DomiGestioni Sagl, in Chiasso**, CHE-409.509.513, società a garanzia limitata (n. FUSC 179 del 15.09.2016, Pubbl. 3056895). Nuova ragione sociale: **DomiGestioni Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-Sud del 17.01.2018 a far tempo dal 17.01.2018 alle ore 14:00.  
Registro giornaliero n. 793 del 18.01.2018 / CHE-409.509.513 / 04007815

**Effebi Import SA in liquidazione, in Terre di Pedemonte**, CHE-102.287.468, società anonima (n. FUSC 241 del 12.12.2017, Pubbl. 3925983). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Locarno-Campagna del 30.11.2017. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione. Registro giornaliero n. 794 del 18.01.2018 / CHE-102.287.468 / 04007817

**ELLE GROUP SA, in Lugano**, CHE-195.601.776, società anonima (n. FUSC 136 del 17.07.2017, Pubbl. 3648951). Statuti modificati: 17.01.2018. Con delibera del 17.01.2018 l'assemblea generale ha introdotto una clausola statutaria relativa ad un aumento autorizzato di capitale azionario. Per i dettagli vedi statuto. Registro giornaliero n. 795 del 18.01.2018 / CHE-195.601.776 / 04007819

**Erwickx SA, in Lugano**, CHE-100.466.209, società anonima (n. FUSC 54 del 17.03.2017, Pubbl. 3410927). Nuova ragione sociale: **Erwickx SA in liquidazione**. La società è sciolta con decisione dell'assemblea generale del 17.01.2018. Nuove persone iscritte o modifiche: Perucchi, Fiorenzo, da Stabio, in Arosio (Alto Malcantone), liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico, con firma individuale]. Registro giornaliero n. 796 del 18.01.2018 / CHE-100.466.209 / 04007821

**EXCLUSIVE LUXURY GROUP SA, in Lugano**, CHE-197.565.559, società anonima (n. FUSC 37 del 24.02.2015, Pubbl. 2007853). Nuovo recapito: Via Pessina 13, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Donnini, Luca, cittadino italiano, in Gentilino (Collina d'Oro), vice-presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Ballabio, Gianpaolo, da Morbio Inferiore, in Viganello (Lugano), membro, con firma collettiva a due. Registro giornaliero n. 797 del 18.01.2018 / CHE-197.565.559 / 04007823

Retifica dell'iscrizione del registro giornaliero n. 18'629 del 06.12.2017, pubblicato sul FUSC n. 240 dell'11.12.2017. **Exploit R&O SA, in Cureglia**, CHE-160.743.418, società anonima (n. FUSC 240 dell'11.12.2017, Pubbl. 3923153). Nuove persone iscritte o modifiche: Henchoz, Ramon Bernard, da Château-d'Oex, in Cureglia, amministratore unico, con firma individuale. Registro giornaliero n. 798 del 18.01.2018 / CHE-160.743.418 / 04009025

**F B G SA in liquidazione, in Tenero-Contra**, CHE-106.081.457, società anonima (n. FUSC 241 del 12.12.2017, Pubbl. 3925995). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Locarno-Campagna del 22.11.2017. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione. Registro giornaliero n. 799 del 18.01.2018 / CHE-106.081.457 / 04009027

**FERRAMENTA BL SA, in Lugano**, CHE-322.522.716, società anonima (n. FUSC 28 del 09.02.2017, Pubbl. 3337999). Nuove persone iscritte o modifiche: Severi, Maria Elena, cittadina italiana, in Davesco-Soragno (Lugano), amministratrice unica, con firma individuale [finora: in Lavorgo (Faido)]. Registro giornaliero n. 800 del 18.01.2018 / CHE-322.522.716 / 04009029

**Fidgen Malta Limited, Birkirkara, Succursale di Lugano, in Lugano**, CHE-340.768.623, succursale straniera (n. FUSC 136 del 17.07.2017, Pubbl. 3648955). Sede principale a: Sede principale: Birkirkara (MT). Nuove persone iscritte o modifiche: Pereira Rodriguez, Fabio, cittadino spagnolo, in Lugano, direttore della succursale, con firma individuale; Rodriguez Ferraresi, Alessandro, cittadino spagnolo, in Castagnola (Lugano), gerente della succursale, con firma individuale [finora: direttore della succursale, con firma individuale]. Registro giornaliero n. 801 del 18.01.2018 / CHE-340.768.623 / 04009031

**Fondazione Maurits Ernest Houck, in Riva San Vitale**, CHE-109.404.686, fondazione (n. FUSC 181 del 19.09.2017, Pubbl. 3760025). Persone dimissionarie e firme cancellate: Tonelli, Mauro, cittadino italiano, in Cureglia, membro, senza diritto di fir-

ma. Nuove persone iscritte o modifiche: Zoboli, Lucienne, da Montagny (FR), in Mas-sagno, membro, senza diritto di firma.

Registro giornaliero n. 802 del 18.01.2018 / CHE-109.404.686 / 04009033

**G&A Habital S.A., in Lamone**, CHE-101.552.633, società anonima (n. FUSC 112 del 13.06.2017, Pubbl. 3576249). Nuove persone iscritte o modifiche: Artioli, Stefano, da Bellinzona, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Brione sopra Minusio].

Registro giornaliero n. 803 del 18.01.2018 / CHE-101.552.633 / 04009035

**Gameup Sagl in liquidazione, in Locarno**, CHE-464.533.347, società a garanzia limi-tata (n. FUSC 199 del 13.10.2017, Pubbl. 3809115). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Locarno-Città del 22.11.2017. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione.

Registro giornaliero n. 805 del 18.01.2018 / CHE-464.533.347 / 04009039

**Garage Ongaro Sagl, in Chiasso**, CHE-104.276.435, società a garanzia limitata (n. FUSC 226 del 21.11.2016, Pubbl. 3173333). Nuova ragione sociale: **Garage On-garo Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con de-creto della Pretura del Distretto di Mendrisio-Sud del 17.01.2018 a far tempo dal 17.01.2018 alle ore 14:00.

Registro giornaliero n. 806 del 18.01.2018 / CHE-104.276.435 / 04009041

**Genazzi & Artioli General Contractor SA, in Lamone**, CHE-408.719.858, società anonima (n. FUSC 136 del 15.07.2016, Pubbl. 2956393). Nuove persone iscritte o mo-difiche: Artioli, Stefano, da Bellinzona, in Lugano, amministratore unico, con firma in-dividuale [finora: in Brione sopra Minusio].

Registro giornaliero n. 807 del 18.01.2018 / CHE-408.719.858 / 04009043

**G+G Edilmanagement Sagl in liquidazione, in Terre di Pedemonte**, CHE-113.607.442, società a garanzia limitata (n. FUSC 74 del 18.04.2013, Pubbl. 7153368). Se-condo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere ef-fettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Registro giornaliero n. 804 del 18.01.2018 / CHE-113.607.442 / 04009037

**Global Consulting & Project Development Sagl, in Lugano**, CHE-112.057.272, so-cietà a garanzia limitata (n. FUSC 178 del 14.09.2017, Pubbl. 3752769). Statuti modifi-cati: 17.01.2018. Nuovo scopo: L'istituzione e l'aggiornamento continuo di un servizio di consulenza in ambito economico, finanziario e di management in ambito aziendale, sportivo e privato. La concezione e realizzazione di progetti di consulenza e di sviluppo nonché il follow-up degli stessi quando implementati. La società si occuperà inoltre del-la consulenza e dello sviluppo di attività correlate al settore automotive, della pianifica-zione e della realizzazione di eventi a carattere sportivo e di contorno a manifestazioni sportive nonché della compra-vendita e della proprietà di autovetture stradali e da corsa. La società potrà acquisire partecipazioni in altre società, nonché svolgere tutte le ope-razioni utili al raggiungimento dello scopo sociale. La società potrà acquistare immobili in Svizzera e all'estero.

Registro giornaliero n. 808 del 18.01.2018 / CHE-112.057.272 / 04009045

Rettifica dell'iscrizione del registro giornaliero n. 537 del 15.01.2018, pubblicato sul FUSC n. 12 del 18.01.2018. **GOPIke Sagl, in Lugano**, CHE-473.841.925, società a ga-ranzia limitata (n. FUSC 12 del 18.01.2018, Pubbl. 3999579). Nuove persone iscritte o modifiche: Domenighetti, Costante Mario, da Gambarogno, in Lugano, gerente, con firma individuale [no: paese di origine sconosciuto].

Registro giornaliero n. 809 del 18.01.2018 / CHE-473.841.925 / 04009047

**Gyga Car SA, in Lugano**, CHE-108.549.402, società anonima (n. FUSC 190 del 02.10.2017, Pubbl. 3783923). Nuove persone iscritte o modifiche: CF Audit & Consul-ting SA (CHE-108.542.966), in Lugano, ufficio di revisione.

Registro giornaliero n. 810 del 18.01.2018 / CHE-108.549.402 / 04009049

**IDE Swiss Sagl, in Paradiso**, CHE-209.455.796, società a garanzia limitata (n. FUSC 147 del 03.08.2015, Pubbl. 2301649). Nuova ragione sociale: **IDE Swiss Sagl in liquidazione**. La società è sciolta con decisione dell'assemblea dei soci del 16.01.2018. Persone dimissionarie e firme cancellate: Dezulian, Luciano, cittadino italiano, in Cavalese (I), presidente della gerenza, con firma individuale; ; Orsatti, Antonio Emilio, da Bissonne, in Brusino Arsizio, gerente, con firma individuale; ; Dini, Samuel, da Mendrisio, in Vaglio (Capriasca), gerente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Orsatti, Eliana, da Bissonne, in Brusino Arsizio, liquidatrice, con firma individuale. Registro giornaliero n. 811 del 18.01.2018 / CHE-209.455.796 / 04009051

**Innovagram GmbH, in Lugano**, CHE-326.237.462, società a garanzia limitata (n. FUSC 187 del 27.09.2017, Pubbl. 3775851). Nuove persone iscritte o modifiche: Spera, Gaetano, cittadino italiano, in Cama, socio, senza diritto di firma, con 8 quote da CHF 1'000.00; Xafin SA (CHE-202.124.341), in Lugano, socia, con 12 quote da CHF 1'000.00; Masciadri, Marco, cittadino italiano, in Paradiso, gerente, con firma individuale, [finora: socio e gerente, con firma individuale, con 20 quote da CHF 1'000.00]. Registro giornaliero n. 812 del 18.01.2018 / CHE-326.237.462 / 04009053

**INTERNATIONAL BUSINESS ASSETS - IBA SA, in Lugano**, CHE-113.429.554, società anonima (n. FUSC 72 del 16.04.2015, Pubbl. 2100121). La società deve essere radiata a seguito della procedura di cui all'art. 155 ORC. La cancellazione non può tuttavia essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali. Registro giornaliero n. 813 del 18.01.2018 / CHE-113.429.554 / 04009055

**K & D PORTE Sagl, in Agno**, CHE-104.412.431, società a garanzia limitata (n. FUSC 118 del 21.06.2016, Pubbl. 2902957). Statuti modificati: 15.01.2018. Nuova ragione sociale: **OZ Montaggi Mobili - Trasporti Sagl**. Nuovo scopo: Montaggio di mobili in genere nonché di porte interne, esterne, infissi, finestre e cucine, così come la manutenzione degli stessi, nonché la gestione e l'organizzazione di traslochi e trasporti di ogni genere. La società potrà inoltre svolgere ogni e qualsiasi attività direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale, e partecipare ad imprese e/o aziende aventi scopo simile sia in Svizzera che all'estero così come costituire succursali e/o filiali sia in Svizzera che all'estero. Registro giornaliero n. 815 del 18.01.2018 / CHE-104.412.431 / 04009057

**Meutel 2000 SA, in Lugano**, CHE-100.463.300, società anonima (n. FUSC 99 del 27.05.2015, Pubbl. 2169583). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bignasca, Boris, da Lugano, in Lugano, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Bignasca Danzi, Antonella, da Lugano, in Porza, amministratrice unica, con firma individuale [finora: membro, con firma individuale]. Registro giornaliero n. 817 del 18.01.2018 / CHE-100.463.300 / 04009059

**Monetizer SA in liquidazione, in Lugano**, CHE-114.997.625, società anonima (n. FUSC 96 del 20.05.2016, Pubbl. 2842687). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali. Registro giornaliero n. 818 del 18.01.2018 / CHE-114.997.625 / 04009061

**MTC TRADE AND MARKETING CONSULTANTS TOSI, in Collina d'Oro**, CHE-189.646.612, ditta individuale (n. FUSC 186 del 26.09.2011, Pubbl. 6349780). Nuova sede: **Lugano**. Nuovo recapito: Via Zurigo 32, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Tosi, Massimiliano, cittadino italiano, in Lugano, titolare, con firma individuale [finora: in Agra (Collina d'Oro)]. Registro giornaliero n. 819 del 18.01.2018 / CHE-189.646.612 / 04009063

**My Home Real Estates Solutions AG, in Paradiso**, CHE-376.057.318, società anonima (n. FUSC 173 del 07.09.2016, Pubbl. 3042401). Persone dimissionarie e firme cancellate: Vallerga, Giovanni, cittadino italiano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. [la società è attualmente priva di amministrazione]. Registro giornaliero n. 820 del 18.01.2018 / CHE-376.057.318 / 04009065

**Nederland Plant di Claudio Mandaglio, in Mendrisio**, CHE-298.371.544, ditta individuale (n. FUSC 66 del 04.04.2017, Pubbl. 3444307). Il titolare è stato dichiarato in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-Sud del 17.01.2018 a far tempo dal 17.01.2018 alle ore 14:00.

Registro giornaliero n. 821 del 18.01.2018 / CHE-298.371.544 / 04009067

**O & P Unterhaltungs SA in liquidazione, in Muralto**, CHE-106.823.727, società anonima (n. FUSC 135 del 14.07.2017, Pubbl. 3646461). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Locarno-Città del 15.11.2017. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione.

Registro giornaliero n. 822 del 18.01.2018 / CHE-106.823.727 / 04009069

**OrVal Suisse Development SA, in Lugano**, CHE-275.457.821, società anonima (n. FUSC 39 del 24.02.2017, Pubbl. 3369595). Nuovo recapito: presso Valentina Marinkovic, Via Pedemonte 24, 6962 Viganello. Nuove persone iscritte o modifiche: Marinkovic, Valentina, da Lugano, in Viganello (Lugano), amministratrice unica, con firma individuale [finora: Jovcic, Valentina].

Registro giornaliero n. 823 del 18.01.2018 / CHE-275.457.821 / 04009071

**Proxity Sagl, in Lugano**, CHE-388.048.349, società a garanzia limitata (n. FUSC 10 del 16.01.2017, Pubbl. 3285403). Nuove persone iscritte o modifiche: Luraschi, Fabio Diego Enrico, da Chiasso, in Massagno, socio e gerente, con firma individuale, con 2 quote da CHF 1'000.00 [finora: con 20 quote da CHF 1'000.00]; Catelli, Christian Michel, da Attiswil, in Lugano, socio, senza diritto di firma, con 16 quote da CHF 1'000.00; Zanoni, Antonio, cittadino italiano, in Coldrerio, socio, senza diritto di firma, con 2 quote da CHF 1'000.00.

Registro giornaliero n. 824 del 18.01.2018 / CHE-388.048.349 / 04009073

**RAS Immo SA, in Lamone**, CHE-447.441.514, società anonima (n. FUSC 243 del 14.12.2016, Pubbl. 3222103). Nuove persone iscritte o modifiche: Artioli, Stefano Antonio, da Bellinzona, in Lugano, presidente, con firma individuale [finora: in Brione sopra Minusio].

Registro giornaliero n. 825 del 18.01.2018 / CHE-447.441.514 / 04009075

**Ricoinvest SA in liquidazione, in Lugano**, CHE-101.373.869, società anonima (n. FUSC 224 del 17.11.2016, Pubbl. 3168715). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Registro giornaliero n. 826 del 18.01.2018 / CHE-101.373.869 / 04009077

**RV Engineering Sagl, in Locarno**, CHE-138.989.817, società a garanzia limitata (n. FUSC 116 del 17.06.2016, Pubbl. 2896629). Nuove persone iscritte o modifiche: Vitale, Roberto, cittadino italiano, in Villa Guardia (I), socio, senza diritto di firma, con 20 quote da CHF 1'000.00 [finora: socio e gerente, con firma individuale]; Iatarulo, Christian, da Mendrisio, in Camorino (Bellinzona), gerente, con firma individuale, [finora: presidente della gerenza, con firma individuale].

Registro giornaliero n. 827 del 18.01.2018 / CHE-138.989.817 / 04009079

Rettifica dell'iscrizione del registro giornaliero n. 311 del 09.01.2018, pubblicato sul FUSC n. 8 del 12.01.2018. **SA BAUFER V.F., in Bellinzona**, CHE-113.324.429, società anonima (n. FUSC 8 del 12.01.2018, Pubbl. 3986329). Persone dimissionarie e firme cancellate: Valsecchi, Stefano, cittadino italiano, in Credaro (I), vice-presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Valsecchi, Giuseppe, cittadino italiano, in Barasso (I), presidente, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 828 del 18.01.2018 / CHE-113.324.429 / 04009081

**Saxid SA, in Lamone**, CHE-325.330.426, società anonima (n. FUSC 105 del 1.10.2017, Pubbl. 3555991). Nuove persone iscritte o modifiche: Artioli, Stefano Antonio, da Bellinzona, in Lugano, presidente, con firma individuale [finora: in Brione sopra Minusio].

Registro giornaliero n. 829 del 18.01.2018 / CHE-325.330.426 / 04009083

**Soluzioni Creative Sagl in liquidazione, in Ascona**, CHE-169.328.089, società a garanzia limitata (n. FUSC 158 del 17.08.2017, Pubbl. 3702183). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Locarno-Campagna del 24.11.2017. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione. Registro giornaliero n. 830 del 18.01.2018 / CHE-169.328.089 / 04009085

**SPAV General Contractor SA, in Paradiso**, CHE-100.402.391, società anonima (n. FUSC 20 del 30.01.2014, Pubbl. 1317457). La società deve essere radiata a seguito della procedura di cui all'art. 155 ORC. La cancellazione non può tuttavia essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali. Registro giornaliero n. 831 del 18.01.2018 / CHE-100.402.391 / 04009087

**SRO - Assi SA, in Gravesano**, CHE-107.585.536, società anonima (n. FUSC 20 del 29.01.2010, Pubbl. 5468234). Con dichiarazione del 15.01.2018 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gianni Aurigietti (CH-524.1.006.326-8), in Meride (Mendrisio), ufficio di revisione. Registro giornaliero n. 832 del 18.01.2018 / CHE-107.585.536 / 04009089

**Studio fiduciario Rossi & Codiga Sagl, in Minusio**, CHE-107.621.221, società a garanzia limitata (n. FUSC 249 del 22.12.2011, Pubbl. 6473012). Nuove persone iscritte o modifiche: Codiga, Sergio, da Gordola, in Gordola, socio e presidente della gerenza, con firma individuale, con 25 quote da CHF 1'000.00 [finora: con 50 quote da CHF 1'000.00]; Filippelli, Neil, da Locarno, in Locarno, socio e gerente, con firma collettiva a due, con 50 quote da CHF 1'000.00; Rossi Kähr, Angela, da Minusio e Rüderswil, in Minusio, socia e gerente, con firma collettiva a due, con 25 quote da CHF 1'000.00 [finora: socia e gerente, con firma individuale, con 50 quote da CHF 1'000.00]. Registro giornaliero n. 833 del 18.01.2018 / CHE-107.621.221 / 04009091

**SWISS INTERNATIONAL TRADING & CONSULTING (SWINTRACO), Urs Betschart, in Tenero-Contra**, CHE-112.335.666, ditta individuale (n. FUSC 161 del 22.08.2017, Pubbl. 3708371). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Locarno-Campagna del 24.11.2017. La ditta sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione e non sarà data la prova della continuazione dell'esercizio dell'azienda. Registro giornaliero n. 834 del 18.01.2018 / CHE-112.335.666 / 04009093

**Swissposatek Sagl, in Riva San Vitale**, CHE-100.976.410, società a garanzia limitata (n. FUSC 237 del 06.12.2016, Pubbl. 3204573). Nuove persone iscritte o modifiche: Settembrini, Michele, cittadino italiano, in Arcisate (I), direttore, con firma individuale; Pifferini, Daniele Steve, da Cugnasco-Gerra, in Quartino (Gambarogno), vice-direttore, con firma collettiva a due con il direttore. Registro giornaliero n. 835 del 18.01.2018 / CHE-100.976.410 / 04009095

Rettifica dell'iscrizione del registro giornaliero n. 18'474 dell'1.12.2017, pubblicato sul FUSC n. 237 del 06.12.2017. **TASIS, THE AMERICAN SCHOOL IN SWITZERLAND SA, in Collina d'Oro**, CHE-107.913.362, società anonima (n. FUSC 237 del 06.12.2017, Pubbl. 3914339). Nuove persone iscritte o modifiche: Latimer, Dr. Berkley, cittadino statunitense, in Conestoga (US), membro, senza diritto di firma [no: cittadina statunitense]. Registro giornaliero n. 836 del 18.01.2018 / CHE-107.913.362 / 04009097

Rettifica dell'iscrizione del registro giornaliero n. 18'285 del 28.11.2017, pubblicato sul FUSC n. 234 dell'1.12.2017. **Terrani Benne Sagl, in Sorenago**, CHE-214.291.885, società a garanzia limitata (n. FUSC 234 dell'1.12.2017, Pubbl. 3904993). Nuovo recapito: Via Arch. Tami 2, 6924 Sorenago. Registro giornaliero n. 837 del 18.01.2018 / CHE-214.291.885 / 04009099

**The New Dream Sagl, in Chiasso**, CHE-438.706.889, società a garanzia limitata (n. FUSC 190 del 30.09.2016, Pubbl. 3082831). Nuovo recapito: Via Livio 10, 6830 Chiasso.

Registro giornaliero n. 838 del 18.01.2018 / CHE-438.706.889 / 04009101

**Velebes SA, in Chiasso**, CHE-102.745.695, società anonima (n. FUSC 75 del 19.04.2017, Pubbl. 3474389). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ferretti, Achille, da Breggia, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Porro, Franco, da Chiasso, in Chiasso, amministratore unico, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 839 del 18.01.2018 / CHE-102.745.695 / 04009103

**Vinatieri Ticinesi SA, in Mendrisio**, CHE-100.443.711, società anonima (n. FUSC 100 del 26.05.2016, Pubbl. 2853519). Statuti modificati: 10.01.2018. Nuova ragione sociale: **Castello Luigi SA**. Nuovo scopo: La produzione e la vinificazione, il commercio all'ingrosso e al minuto, di prodotti vinicoli, liquori, aperitivi e simili, nonché bevande di ogni genere; la società favorisce l'unione di viticoltori ticinesi per il miglioramento e l'avvaloramento dei loro raccolti. La società può stipulare qualsiasi tipo di contratto, incluse donazioni, affitti e compravendite immobiliari. La società può gestire esercizi pubblici e partecipare ad altre società con scopo analogo in Svizzera e all'estero. Nuove persone iscritte o modificate: Zanini, Louis, detto Luigi, da Balerna, in Besazio (Mendrisio), presidente, con firma collettiva a due [finora: Zanini, Luigi, presidente, con firma individuale]; Zanini, Luigi Pierdoro, da Balerna, in Lugano, delegato, con firma collettiva a due [finora: in Besazio (Mendrisio), delegato, con firma individuale]; Giorgi, Sandro, cittadino italiano, in Stabio, con procura collettiva a due con un membro [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Zanini, Liliana, nata Sulmoni, da Balerna, in Besazio (Mendrisio), con procura collettiva a due con un membro [finora: vice-presidente, con firma individuale]; Zanini, Raffaella, da Ascona, in Lugano, con procura collettiva a due con un membro.

Registro giornaliero n. 840 del 18.01.2018 / CHE-100.443.711 / 04009105

**W.F.C. Sagl, in Blenio**, CHE-113.632.546, società a garanzia limitata (n. FUSC 239 del 07.12.2012, Pubbl. 6965900). Nuova ragione sociale: **W.F.C. Sagl in liquidazione**. Altri indirizzi: presso Consulca SA, Piazza Colleggiata 1, 6500 Bellinzona Recapito per la liquidazione. La società è sciolta con decisione dell'assemblea dei soci del 15.01.2018. Nuove persone iscritte o modificate: Costa-Falcetti, Michela, da Poschiavo, in Roveredo GR, socia e liquidatrice, con firma individuale, con 21 quote da CHF 1'000.00 [finora: socia e gerente, con firma individuale].

Registro giornaliero n. 841 del 18.01.2018 / CHE-113.632.546 / 04009107

**Work Review Sagl, in Lugano**, CHE-450.750.625, società a garanzia limitata (n. FUSC 52 del 15.03.2017, Pubbl. 3405491). Statuti modificati: 17.01.2018. Nuova sede: **Pura**. Nuovo recapito: presso Aronne Ricchiuto e Elena Santoro, Strada Cantonale 73, 6984 Pura. Nuovo scopo: La gestione di siti internet. La gestione/affitto di spazi pubblicitari. Le recensioni lavorative/recensioni di siti web. L'assistenza informatica e la manutenzione di PC. La partecipazione finanziaria ad altre società, nonché la richiesta di qualsiasi forma di finanziamento con istituti di credito, banche, società e privati, concedendo le opportune garanzie reali e personali. La società può svolgere qualsiasi attività commerciale connessa con lo scopo principale, compreso l'acquisto di immobili.

Registro giornaliero n. 842 del 18.01.2018 / CHE-450.750.625 / 04009109

**ZAC-TEN SA, in Lugano**, CHE-301.654.542, società anonima (n. FUSC 222 del 15.11.2017, Pubbl. 3871355). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gianini, Angelo, da Cresciano, in Cureglia, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Brogini, Gabriele Riccardo, da Lugano, in Porza, amministratore unico, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 844 del 18.01.2018 / CHE-301.654.542 / 04009113

**Z&C GROUP SA, in Lugano**, CHE-427.895.450, società anonima (n. FUSC 145 del 28.07.2017, Pubbl. 3672021). Nuovo recapito: Via Pessina 13, 6900 Lugano. Registro giornaliero n. 843 del 18.01.2018 / CHE-427.895.450 / 04009111

### **Cancellazioni**

**Guidarelli Paolo, in Maggia**, CHE-106.876.586, ditta individuale (n. FUSC 221 del 13.11.2012, Pubbl. 6929628). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Registro giornaliero n. 845 del 18.01.2018 / CHE-106.876.586 / 04009115

**Lepori e Riesen, arch HTL OTIA Studio tecnico e impresa di costruzioni, in Origgio**, CHE-110.460.154, società in nome collettivo (n. FUSC 2 del 04.01.1985). La società è cancellata d'ufficio conformemente all'art. 155 cpv. 3 ORC. Registro giornaliero n. 846 del 18.01.2018 / CHE-110.460.154 / 04009117

**Studio di revisione contabile di Yousef Makdissi, in Bellinzona**, CHE-470.204.194, ditta individuale (n. FUSC 225 del 18.11.2016, Pubbl. 3171061). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Registro giornaliero n. 847 del 18.01.2018 / CHE-470.204.194 / 04009119

---

## **Registro di commercio del Cantone Ticino**

Dal Foglio ufficiale svizzero di commercio, 24 gennaio 2018

### **Nuove iscrizioni**

**Associazione Centro del Movimento Mo-MoVi, in Chiasso**, CHE-234.764.154, Via Bossi 33, 6830 Chiasso, associazione (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 15.01.2018. Altri indirizzi: presso Associazione sull'assistenza e cura a domicilio per il Mendrisiotto e Basso ceresio, Via Pierfrancesco Mola 20, 6850 Mendrisio. Scopo: L'Associazione propone delle attività specialistiche, legate al movimento, al fine di consentire la permanenza e il mantenimento a domicilio delle persone residenti nel comprensorio, confrontate a malattia, infortunio, disabilità, vecchiaia o fragilità sociale. Le attività possono essere individuali o di gruppo. L'Associazione si adopera per la prevenzione primaria, secondaria e terziaria, con particolare riguardo alla prevenzione delle cadute nella persona anziana o al permettere a persone disabili o malate di gestire al meglio la propria situazione. Gli obiettivi sono raggiunti attraverso il recupero o il mantenimento sia della forza muscolare che delle capacità cognitive, nonché attraverso iniziative d'integrazione sociale di gruppo o dei percorsi geriatrici non sanitarizzati personalizzati. Infine, l'Associazione propone consigli e istruzioni specializzati a singole persone o a gruppi. L'Associazione promuove o collabora allo sviluppo di spazi adibiti al movimento, in particolare per rispondere alle esigenze di persone che utilizzano tutori, ausili o presidi (bastone, deambulatore, carrozzella, ecc.). Attraverso le attività di movimento e d'integrazione sociale, l'Associazione si propone di: lottare contro l'isolamento sociale, accrescere il benessere psico-fisico, nonché di promuovere la salute del cittadino e della comunità. (Per la versione integrale dello scopo si rinvia allo statuto). Mezzi: quote dei soci, ricavi da prestazioni, contributi pubblici, donazioni, legati o altre prestazioni accettate dal Comiatato. Persone iscritte: Quadri, Pier Luigi, da Balerna, in Cabbio (Breggia), vice-presidente, con firma collettiva a due a due con un membro; Arignon, Bruno, da Novazzano, in Chiasso, presidente, con firma collettiva a due con un membro; Cereghetti, Giampaolo, da Breggia, in Morbio Inferiore, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Frischknecht, Brian, da Schwellbrunn, in Capolago (Mendrisio), membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Revolon, Sabrina, da Morbio Inferiore, in Coldrerio, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Capifid SA (CHE-105.468.411), in Chiasso, ufficio di revisione.

Registro giornaliero n. 850 del 19.01.2018 / CHE-234.764.154 / 04012243

**ETAVIS Elettro-Impianti SA, succursale di Locarno, in Locarno**, CHE-156.245.229, Via del Passetto 8, 6600 Solduno, succursale svizzera (Nuova iscrizione). Numero di identificazione della sede principale: CHE-105.869.632. Ditta della sede principale: ETAVIS Elettro-Impianti SA. Natura giuridica della sede principale: Società anonima. Sede principale: Lugano. Persone iscritte: Pedrioli, Michele, da Bellinzona, in Tegna (Terre di Pedemonte), direttore, con procura collettiva a due.  
Registro giornaliero n. 851 del 19.01.2018 / CHE-156.245.229 / 04012245

**Glendeli Sagl (Glendeli GmbH), in Tenero-Contra**, CHE-171.761.515, Via Saliciolo 14, 6598 Tenero, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 17.01.2018. Scopo: Il commercio, l'import/export, la distribuzione, l'acquisto e la vendita, all'ingrosso e al dettaglio, di generi alimentari, bibite alcoliche ed analcoliche, specialità culinarie ed ogni altro prodotto atto a favorire lo scopo primario. La società si occupa inoltre dell'organizzazione e della conduzione di manifestazioni ed eventi. La società potrà fondare filiali e succursali, come pure acquisire partecipazioni in altre società in Svizzera e all'estero. Essa potrà svolgere ogni altra attività commerciale o finanziaria che sia direttamente o indirettamente correlata allo scopo sociale, nonché acquistare, vendere, amministrare e gravare beni immobili in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Prestazioni accessorie a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per lettera o per e-mail. Con dichiarazione del 17.01.2018 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Airaga, Enea Dominic, da Tenero-Contra, in Tenero (Tenero-Contra), socio e gerente, con firma individuale, con 200 quote da CHF 100.00; Heinkel, Gloria Sunamita Giorgia, da Muralto, in Muralto, direttrice, con firma individuale.  
Registro giornaliero n. 852 del 19.01.2018 / CHE-171.761.515 / 04012247

**KAIZEN MOTORSPORT SERVICES SAGL, in Lugano**, CHE-370.514.719, Via Al Forte 10, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 17.01.2018. Scopo: L'erogazione di formazione teorica e pratica per la guida, anche sportiva, di autoveicoli leggeri e pesanti, l'organizzazione e l'erogazione di corsi di aggiornamento e perfezionamento della tecnica di guida, compresa la guida sportiva e la tecnica di antisbandamento; l'organizzazione di eventi sportivi nell'ambito delle corse di autoveicoli. Il coaching, la preparazione mentale ed atletica in ambito sportivo. La consulenza e la ricerca nel campo del marketing e della comunicazione sia in Svizzera sia all'estero; l'assunzione, la gestione, la registrazione, la rappresentanza e la cessione di marchi internazionali. La società può compiere tutte le operazioni necessarie o utili per il perseguimento dello scopo sociale e può partecipare ad altre imprese. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Prestazioni accessorie a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Con dichiarazione del 17.01.2018 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Piana, Gabriele, cittadino italiano, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con 20 quote da CHF 1'000.00.  
Registro giornaliero n. 853 del 19.01.2018 / CHE-370.514.719 / 04012249

**Priya Sagl, in Mendrisio**, CHE-262.224.532, Via Colombara 33, 6853 Ligonetto, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 16.01.2018. Scopo: Assemblaggio di cerniere e componenti elettriche e meccaniche. Commercio nazionale e internazionale, di questi prodotti e di altri. Acquistare immobili esclusivamente per lo stabilimento permanente dell'attività. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Con dichiarazione del 16.01.2018 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Kandasamy, Jeyatharan, da Mendrisio, in Genestrerio (Mendrisio), socio e gerente, con firma individuale, con 150 quote da CHF 100.00; Jeyatharan, Susikala, cittadina dello Sri Lanka, in Mendrisio, socia, senza diritto di firma, con 50 quote da CHF 100.00.  
Registro giornaliero n. 854 del 19.01.2018 / CHE-262.224.532 / 04012251

**Studio di Architettura STS/OTIA Vincenzo Vitale, in Bodio**, CHE-254.031.095, Via Campasc 11, 6743 Bodio TI, ditta individuale (Nuova iscrizione). Scopo: Architettura; Interior Design; Consulenze Energetiche; Direzione Lavori; Perizie. Persone iscritte: Vitale, Vincenzo, da Bodio, in Bodio TI (Bodio), titolare, con firma individuale. Registro giornaliero n. 856 del 19.01.2018 / CHE-254.031.095 / 04012253

**Ticino Animal Hospital Sagl, in Manno**, CHE-171.982.944, Via Cantonale 27, 6928 Manno, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 18.01.2018. Scopo: La gestione e la conduzione di strutture veterinarie con cura e degenza di animali anche 24 ore su 24, interventi chirurgici, diagnostica per immagini e di laboratorio. Acquisto, vendita e prescrizione di medicinali e mangimi. Il commercio di beni di ogni tipo, nonché la consulenza e l'assunzione di mandati, in relazione con gli animali e l'ambito veterinario. La società potrà compiere ogni operazione commerciale, industriale e finanziaria, in relazione con il suo scopo. Essa potrà acquistare, detenere e cedere partecipazioni come pure aprire succursali e partecipare ad altre imprese con scopo similare sia in Svizzera sia all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Con dichiarazione del 18.01.2018 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Amatulli, Andrea, cittadino italiano, in Vercelli (I), socio, senza diritto di firma, con 9 quote da CHF 1'000.00; Benenati, Simone, cittadino italiano, in Vercelli (I), socio, senza diritto di firma, con 11 quote da CHF 1'000.00; Godenzi, Nicola, da Poschiavo, in Manno, gerente, con firma individuale. Registro giornaliero n. 857 del 19.01.2018 / CHE-171.982.944 / 04012255

**01 Consulting Sagl, in Bioggio**, CHE-138.960.357, Via Belvedere, 6935 Bosco Luganese, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 18.01.2018. Scopo: Ogni forma d'attività legata alla telematica (informatica e telecomunicazioni) in particolare, la consulenza, la progettazione, la realizzazione, la gestione e la manutenzione di sistemi di rete di comunicazione d'impresa e di soluzioni informatiche rivolte ad assicurare la riservatezza, la disponibilità e l'integrità delle informazioni all'interno delle organizzazioni; l'acquisto, la vendita e la produzione di hardware. La società può esercitare attività nel settore editoriale, pubblicitario e didattico, come pure acquistare e gestire immobili in Svizzera ed all'estero. Può acquistare rappresentanze, operare all'estero nonché partecipare a società con scopo simile o compatibile. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Prestazioni accessorie a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per mail. Con dichiarazione del 18.01.2018 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Clerici, Andrea, da Lugano, in Bosco Luganese (Bioggio), socio e gerente, con firma individuale, con 20 quote da CHF 1'000.00. Registro giornaliero n. 848 del 19.01.2018 / CHE-138.960.357 / 04012239

### **Mutazioni**

**Agrioloro SA, in Mendrisio**, CHE-108.816.951, società anonima (n. FUSC 70 del 14.04.2009, Pubbl. 4969038). Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Fiam SA (CHE-105.736.770), in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiam SA, in Chiasso]. Registro giornaliero n. 858 del 19.01.2018 / CHE-108.816.951 / 04012257

**Aja Registrars (Suisse) Sagl, in Lugano**, CHE-112.757.889, società a garanzia limitata (n. FUSC 105 del 04.06.2015, Pubbl. 2186801). Persone dimissionarie e firme cancellate: Moschetti, Marco, cittadino italiano, in Milano (I), socio, senza diritto di firma, con una quota di CHF 1'000.00. Nuove persone iscritte o modifiche: Nozdrina, Anjelika Nikolaevna, cittadina italiana, in Novara (I), socia, senza diritto di firma, con una quota di CHF 1'000.00. Registro giornaliero n. 859 del 19.01.2018 / CHE-112.757.889 / 04012259

**ALBION FINANCE SA, in Lugano**, CHE-112.250.538, società anonima (n. FUSC 206 del 24.10.2017, Pubbl. 3827931). Persone dimissionarie e firme cancellate: Prevosti, Giulio, cittadino italiano, in Viganello (Lugano), membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Cuzzocrea, Francesca, cittadina italiana, in Viganello

lo (Lugano), membro, con firma individuale; Cuzzocrea, Francesco, da Locarno, in Dubai (AE), presidente, con firma individuale [finora: in Onne (NG)].

Registro giornaliero n. 860 del 19.01.2018 / CHE-112.250.538 / 04012261

**ALLIED CAPITAL HOLDING SA, finora in Genève**, CHE-113.064.659, società anonima (n. FUSC 3938605 del 18.12.2017, Pubbl. 3928485). Statuti modificati: 16.01.2018. Nuova sede: **Lugano**. Nuovo recapito: Via Ludovico Ariosto 1, 6900 Lugano. Nuovo scopo: L'assunzione e l'amministrazione di partecipazioni di qualsiasi società o impresa ad eccezione di assunzioni di partecipazioni in società immobiliari in Svizzera. La società potrà effettuare sia per proprio conto che per conto di terzi qualsiasi operazione finanziaria, commerciale, mobiliare o immobiliare avente un nesso diretto o diretto con lo scopo principale. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono iscritto o per e-mail. Nuova limitazione della trasferibilità: La trasferibilità della azioni nominative è limitata dallo statuto. Nuove persone iscritte o modifiche: Stampanoni, Fabio, da Capriasca, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Revistudio SA (CHE-100.575.471), in Lugano, ufficio di revisione.

Registro giornaliero n. 861 del 19.01.2018 / CHE-113.064.659 / 04012263

**AMWeb di Aron Martinez, in Bellinzona**, CHE-258.607.309, ditta individuale (n. FUSC 225 del 20.11.2017, Pubbl. 3880201). Nuova IDE: CHE-248.698.954 [finora: CHE-258.607.309].

Registro giornaliero n. 849 del 19.01.2018 / CHE-248.698.954 / 04012241

**Assiconsult SA, in Lugano**, CHE-103.630.617, società anonima (n. FUSC 97 del 22.05.2009, Pubbl. 5030728). Nuovo recapito: Via Serafino Balestra 22B, 6900 Lugano.

Registro giornaliero n. 862 del 19.01.2018 / CHE-103.630.617 / 04012265

**Associazione Amici del Teatro del Tempo, in Vacallo**, CHE-113.792.635, associazione (n. FUSC 221 del 14.11.2013, Pubbl. 1180409). Nuove persone iscritte o modifiche: Bruno Pagnamenta, Roberta, da Vacallo, in Vacallo, con procura individuale.

Registro giornaliero n. 863 del 19.01.2018 / CHE-113.792.635 / 04012267

**Associazione Asilo nido Fantasilandia, in Bellinzona**, CHE-113.305.018, associazione (n. FUSC 241 del 12.12.2006, Pubbl. 3676428). Statuti modificati: 09.01.2017, 22.09.2017.

Registro giornaliero n. 864 del 19.01.2018 / CHE-113.305.018 / 04012269

**Bry Air Prokon Sagl, in Chiasso**, CHE-114.400.263, società a garanzia limitata (n. FUSC 205 del 21.10.2016, Pubbl. 3121577). Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Fiam SA (CHE-105.736.770), in Lugano, ufficio di revisione, [finora: Studio Fiam SA, in Bellinzona].

Registro giornaliero n. 865 del 19.01.2018 / CHE-114.400.263 / 04012271

**BUILDING INVESTMENT SA in liquidazione, in Chiasso**, CHE-114.339.847, società anonima (n. FUSC 228 del 24.11.2015, Pubbl. 2497967). Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Fiam SA (CH-524.3.004.425-3) (CHE-105.736.770), in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiam SA (CH-524.3.004.425-3), in Chiasso].

Registro giornaliero n. 867 del 19.01.2018 / CHE-114.339.847 / 04012273

**Calaurora SA, in Lugano**, CHE-102.233.722, società anonima (n. FUSC 230 del 25.11.2016, Pubbl. 3185109). Statuti modificati: 21.12.2017, 18.01.2018. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante avviso personale inviato per lettera, per fax o per posta elettronica. Con dichiarazione del 21.12.2017 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Revistudio SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Registro giornaliero n. 869 del 19.01.2018 / CHE-102.233.722 / 04012277

**C.C.M. Partecipazioni SA in liquidazione, in Chiasso**, CHE-111.653.247, società anonima (n. FUSC 150 del 05.08.2016, Pubbl. 2990503). Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Fiam SA (CHE-105.736.770), in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiam SA, in Chiasso].

Registro giornaliero n. 868 del 19.01.2018 / CHE-111.653.247 / 04012275

**Cemento e luce Sagl, in Bedano**, CHE-377.363.752, società a garanzia limitata (n. FUSC 218 dell'11.11.2013, Pubbl. 1172385). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cassina, Roberto, da Lugano, in Pazzallo (Lugano), gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Akaoui, Gian Carlo, da Lugano, in Comano, gerente, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 870 del 19.01.2018 / CHE-377.363.752 / 04012279

**Cetra Holding SA, in Mezzovico-Vira**, CHE-457.810.636, società anonima (n. FUSC 139 del 20.07.2017, Pubbl. 3657135). Statuti modificati: 18.01.2018.

Registro giornaliero n. 871 del 19.01.2018 / CHE-457.810.636 / 04012281

**CIM BANQUE SA, in Lugano**, CHE-497.596.136, succursale svizzera (n. FUSC 174 del 10.09.2014, Pubbl. 1707719), sede principale a: Ginevra. Nuove persone iscritte o modifiche: Rossini, Luca, cittadino italiano, in Agno, vice-direttore e responsabile della succursale, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Brunati, Luca, cittadino italiano, in Lugano, con procura collettiva a due [finora: vice-direttore, con firma collettiva a due].

Registro giornaliero n. 872 del 19.01.2018 / CHE-497.596.136 / 04012283

**Cross Research SA, in Mendrisio**, CHE-108.671.859, società anonima (n. FUSC 66 del 06.04.2016, Pubbl. 2763365). Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Fiam SA (CHE-105.736.770), in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiam SA, in Chiasso].

Registro giornaliero n. 873 del 19.01.2018 / CHE-108.671.859 / 04012285

**D R Style Sagl, in Mendrisio**, CHE-394.517.401, società a garanzia limitata (n. FUSC 98 del 22.05.2017, Pubbl. 3536123). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pagani, Andrea Anna, da Mendrisio, in Arzo (Mendrisio), gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Pagani, Rocco, da Mendrisio, in Mendrisio, gerente, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 876 del 19.01.2018 / CHE-394.517.401 / 04012291

**DFK (Switzerland) SA in liquidazione, in Lugano**, CHE-103.480.476, società anonima (n. FUSC 137 del 18.07.2016, Pubbl. 2959139). Nuovo recapito: Indirizzo della società in liquidazione:, presso Studio Fiam SA, Via Carlo Frasca 3, 6901 Lugano.

Registro giornaliero n. 874 del 19.01.2018 / CHE-103.480.476 / 04012287

**Diadema Capital Advisors SA, finora in Vernier**, CHE-113.621.749, società anonima (n. FUSC 165 del 27.08.2015, Pubbl. 2342397). Statuti modificati: 16.01.2018. Nuova ragione sociale: **Diadema Capital Advisors SA in liquidazione**. Nuova sede: **Giornico**. Nuovo recapito: presso General Deal SA, Via San Gottardo 45, 6745 Giornico. Nuovo scopo: La consulenza in ambito finanziario e la partecipazione ad altre società. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono per lettera o posta elettronica. Con dichiarazione del 16.01.2018 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. La società è sciolta con decisione dell'assemblea generale del 16.01.2018. [radiati: L'identification sous le numéro CH-660-1150007-3 est remplacée par le numéro d'identification des entreprises (IDE/UID) CHE-113.621.749. ]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Biagini, Filippo, cittadino italiano, in Cesena (I), membro, con firma collettiva a due; Blaser, René-Marc, da Langnau im Emmental, in Epalinges, membro, con firma collettiva a due; Bolognesi, Marco, cittadino italiano, in Borgarello (I), membro, con firma collettiva a due; De Marini, Giacomo, cittadino italiano, in Milano (I), membro, con firma collettiva a due; Le Masurier, Nigel, cittadino britannico, in Thônex, membro, con firma collettiva a due; Vitali, Amerigo, cittadino italiano, in Bologna (I), membro, con firma collettiva a due; Fidexpert SA Fribourg, Gran-

ges-Paccot (CHE-105.668.909), in Granges-Paccot, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Solbiati, Matteo, cittadino italiano, in Monaco (MC), amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente, con firma collettiva a due]; Leonardi, Ignazio Maurizio, da Bedretto, in Bedretto, liquidatore, con firma individuale. Registro giornaliero n. 875 del 19.01.2018 / CHE-113.621.749 / 04012289

**EBA EMMES SA, in Chiasso**, CHE-262.380.741, società anonima (n. FUSC 64 del 31.03.2017, Pubbl. 3438865). Persone dimissionarie e firme cancellate: Meduri, Fernanda Mattea, da Laufenburg, in Sagno (Breggia), amministratrice unica, con firma individuale. [La società risulta priva di amministrazione]. Registro giornaliero n. 877 del 19.01.2018 / CHE-262.380.741 / 04012293

**ELVEFIN SA, in Lugano**, CHE-100.460.187, società anonima (n. FUSC 67 del 05.04.2017, Pubbl. 3447583). Persone dimissionarie e firme cancellate: Oh, Chang Myeong, cittadino sudcoreano, in Cina (CN), con procura collettiva a due con l'amministratore unico; Fujiwara, Tetsuichi, cittadino giapponese, in Singapore (SG), con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Cogo, Daniele, da Zürich, in Sessa, direttore, con firma collettiva a due con l'amministratore unico; Cattaneo, Jessica, da Chiasso, in Genestrerio (Mendrisio), con procura collettiva a due con l'amministratore unico. Registro giornaliero n. 878 del 19.01.2018 / CHE-100.460.187 / 04012295

**F. C. Carbon SA, in Lugano**, CHE-160.796.225, società anonima (n. FUSC 114 del 15.06.2017, Pubbl. 3582535). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ferrari, Luca, cittadino italiano, in Montagnola (Collina d'Oro), presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Rocchinotti, Enrico, cittadino italiano, in Paradiso, membro, con firma individuale [finora: in Bollate (I), membro, con firma collettiva a due]. Registro giornaliero n. 879 del 19.01.2018 / CHE-160.796.225 / 04012297

**fastERA Swiss SA, in Mendrisio**, CHE-114.994.710, società anonima (n. FUSC 12 del 20.01.2014, Pubbl. 1295621). Con dichiarazione del 19.12.2017 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Consolida SA (CH-524.3.001.853-2), paese di origine sconosciuto, in Chiasso, ufficio di revisione. Registro giornaliero n. 880 del 19.01.2018 / CHE-114.994.710 / 04012299

**Fiduciaria Fontana SA, in Chiasso**, CHE-104.977.006, società anonima (n. FUSC 133 del 12.07.2017, Pubbl. 3640527). Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Fiam SA (CHE-105.736.770), in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiam SA (CH-524.3.004.425-3), in Chiasso]. Registro giornaliero n. 881 del 19.01.2018 / CHE-104.977.006 / 04012301

**FISIOFORM SA, in Paradiso**, CHE-163.797.497, società anonima (n. FUSC 185 del 23.09.2016, Pubbl. 3071645). Persone dimissionarie e firme cancellate: Odoni, Dante, da Croglio, in Paradiso, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione]. Registro giornaliero n. 882 del 19.01.2018 / CHE-163.797.497 / 04012303

**Fondazione Codefelici, in Lugano**, CHE-113.897.889, fondazione (n. FUSC 36 del 21.02.2012, Pubbl. 6562128). Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Fiam SA (CHE-105.736.770), in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiam SA, in Chiasso]. Registro giornaliero n. 883 del 19.01.2018 / CHE-113.897.889 / 04012305

**Fondazione Eduard Bick, in Gambarogno**, CHE-114.974.110, fondazione (n. FUSC 11 del 17.01.2018, Pubbl. 3996275). Nuove persone iscritte o modifiche: Winkler, Eva, cittadina austriaca, in Zürich, membro, con firma collettiva a due. Registro giornaliero n. 884 del 19.01.2018 / CHE-114.974.110 / 04012307

**Fondazione Reginaldus, in Grancia**, CHE-112.223.205, fondazione (n. FUSC 51 del 14.03.2017, Pubbl. 3402837). Atto pubblico modificato: 12.01.2017. Nuovo scopo: La promozione di studi filosofici nel Cantone Ticino; la promozione ed il finanziamento di pubblicazioni, convegni, seminari, corsi, borse di studio e premi, attinenti alla filosofia, in favore di enti che svolgono attività didattica e/o ricerca nel campo della filosofia; la promozione ed organizzazione di strutture che, sul modello dei college inglesi, accolgano studenti universitari particolarmente meritevoli di tutte le facoltà ticinesi, offrendo loro alloggio, vitto, se necessario borse di studio, e una serie di attività accademiche, integrative rispetto ai rispettivi percorsi di studio, aventi come filo conduttore la filosofia e come scopo lo sviluppo di capacità logiche e dialogiche; la raccolta di fondi necessari al raggiungimento dello scopo, incluso l'eventuale acquisto di beni mobili e immobili. Nuova autorità di vigilanza: [Nuovo numero IDI] Vigilanza sulle fondazioni e LPP della Svizzera orientale (CHE-258.186.532), in Muralto. Nuova organizzazione: [Le informazioni inerenti l'organizzazione sono radiate a seguito della modifica della procedura di iscrizione in virtù dell'art. 95, cpv. 1, ORC]. Atto di fondazione modificato con decisione della Vigilanza sulle fondazioni e LPP della Svizzera orientale (CHE-258.186.532) in Muralto in data 28.11.2017 anche su punti non soggetti a pubblicazione. Registro giornaliero n. 885 del 19.01.2018 / CHE-112.223.205 / 04012309

**FORTUNY SA, in Mendrisio**, CHE-109.351.995, società anonima (n. FUSC 114 del 15.06.2017, Pubbl. 3582549). Statuti modificati: 18.01.2018. Nuova sede: **Lugano**. Nuovo recapito: presso Anyfid SA, Piazza Molino Nuovo 15, 6900 Lugano. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono per lettera. Persone dimissionarie e firme cancellate: Grasso, Antonio, da Bellinzona, in Sementina (Bellinzona), amministratore unico, con firma individuale; QUALIFID-REVISIONI SAGL, in Mendrisio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Inecchi, Renato, cittadino italiano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; CORE Fiduciaria SA (CHE-113.894.394), in Mendrisio, ufficio di revisione. Registro giornaliero n. 886 del 19.01.2018 / CHE-109.351.995 / 04012311

**Fratelli Bizzozero SA, in Mezzovico-Vira**, CHE-107.622.752, società anonima (n. FUSC 8 del 12.01.2018, Pubbl. 3986289). Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Fiam SA (CHE-105.736.770), in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiam SA (CH-524.3.004.425-3), in Chiasso]. Registro giornaliero n. 887 del 19.01.2018 / CHE-107.622.752 / 04012313

**GB Green Bizzozero Technologies SA, in Mezzovico-Vira**, CHE-101.217.407, società anonima (n. FUSC 32 del 15.02.2011, Pubbl. 6034270). Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Fiam SA (CHE-105.736.770), in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiam SA (CH-524.3.004.425-3), in Chiasso]. Registro giornaliero n. 888 del 19.01.2018 / CHE-101.217.407 / 04012315

**GelArt Sagl, in Muralto**, CHE-149.346.351, società a garanzia limitata (n. FUSC 154 del 13.08.2014, Pubbl. 1661199). Nuovo recapito: Via del Recinto 3, 6600 Muralto. Registro giornaliero n. 889 del 19.01.2018 / CHE-149.346.351 / 04012317

**H & F Development SA in liquidazione, in Chiasso**, CHE-100.923.595, società anonima (n. FUSC 113 del 14.06.2016, Pubbl. 2888821). Nuovo recapito: Indirizzo della società in liquidazione; presso Studio Fiam SA, Via Carlo Frasca 3, 6901 Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Fiam SA (CHE-105.736.770), in Lugano, liquidatrice [finora: Studio Fiam SA, in Chiasso]. Registro giornaliero n. 890 del 19.01.2018 / CHE-100.923.595 / 04012319

**Hofer Degiorgi SA, in Comano**, CHE-105.377.145, società anonima (n. FUSC 66 dell'8.04.2013, Pubbl. 7138158). Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Fiam SA (CHE-105.736.770), in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiam SA (CH-524.3.004.425-3), in Chiasso]. Registro giornaliero n. 891 del 19.01.2018 / CHE-105.377.145 / 04012321

**HOLDING RESIDENCE INTERNATIONAL SA, in Lugano**, CHE-370.056.444, società anonima (n. FUSC 84 del 02.05.2017, Pubbl. 3498273). Nuove persone iscritte o modifiche: Migliardi, Maurizio, cittadino italiano, in Paradiso, direttore, con firma collettiva a due con un membro [finora: in Lugano, senza funzione registrata, con firma collettiva a due].

Registro giornaliero n. 892 del 19.01.2018 / CHE-370.056.444 / 04012323

**HOLDING RESIDENCE PROMOTION SA, in Lugano**, CHE-370.217.948, società anonima (n. FUSC 84 del 02.05.2017, Pubbl. 3498275). Nuove persone iscritte o modifiche: Migliardi, Maurizio, cittadino italiano, in Paradiso, direttore, con firma collettiva a due con un membro [finora: in Lugano, senza funzione registrata, con firma collettiva a due].

Registro giornaliero n. 893 del 19.01.2018 / CHE-370.217.948 / 04012325

**HOTEL PRINCIPE LEOPOLDO SA, in Lugano**, CHE-130.787.078, società anonima (n. FUSC 84 del 02.05.2017, Pubbl. 3498277). Nuove persone iscritte o modifiche: Migliardi, Maurizio, cittadino italiano, in Paradiso, direttore, con firma collettiva a due con un membro [finora: in Lugano, senza funzione registrata, con firma collettiva a due].

Registro giornaliero n. 894 del 19.01.2018 / CHE-130.787.078 / 04012327

**IDROTEK Sagl, in Mendrisio**, CHE-115.464.567, società a garanzia limitata (n. FUSC 148 del 03.08.2017, Pubbl. 3678553). Nuova ragione sociale: **IDROTEK Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-Nord del 18.01.2018 a far tempo dal 18.01.2018 alle ore 14:00.

Registro giornaliero n. 895 del 19.01.2018 / CHE-115.464.567 / 04012329

**Isolazioni Storni SA, in Gordola**, CHE-114.140.056, società anonima (n. FUSC 31 del 14.02.2017, Pubbl. 3346579). Statuti modificati: 18.01.2018. Con dichiarazione del 18.01.2018 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ferrazzini & Partners SA (CH-509.3.000.819-6), paese di origine sconosciuto, in Locarno, ufficio di revisione.

Registro giornaliero n. 896 del 19.01.2018 / CHE-114.140.056 / 04012331

**Istituto Formazione Franchi SA, in Canobbio**, CHE-106.832.844, società anonima (n. FUSC 251 del 28.12.2015, Pubbl. 2568445). Nuova ragione sociale: **Istituto Formazione Franchi SA in liquidazione**. Nuove traduzioni della ragione sociale: (Institut Formation Franchi SA en liquidation) (Ausbildungsinstitut Franchi AG in Liquidation) (Vocational Training Institute Franchi Ltd in liquidation). Altri indirizzi: presso Fidinam SA, Via Maggio 1, 6900 Lugano recapito per la liquidazione. La società è sciolta con decisione dell'assemblea generale del 15.01.2018. Persone dimissionarie e firme cancellate: Franchi, Dott. Fernando, cittadino italiano, in Bagno Ripoli (I) (I), presidente, con firma collettiva a due; Papa, Luca, da Monteggio, in Novaggio, membro, con firma collettiva a due; Turati, Guido, da Coldrerio, in Genestrerio (Mendrisio), membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Fidinam SA (CHE-105.752.757), in Lugano, liquidatrice.

Registro giornaliero n. 897 del 19.01.2018 / CHE-106.832.844 / 04012333

**KeyCross SA, in Chiasso**, CHE-114.429.574, società anonima (n. FUSC 144 del 28.07.2008, Pubbl. 4592248). Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Fiam SA (CHE-105.736.770), in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiam SA (CH-524.3.004.425-3), in Chiasso].

Registro giornaliero n. 898 del 19.01.2018 / CHE-114.429.574 / 04012335

**L 3 Holding SA, in Chiasso**, CHE-156.165.263, società anonima (n. FUSC 146 del 31.07.2014, Pubbl. 1643443). Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Fiam SA (CHE-105.736.770), in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiam SA (CH-524.3.004.425-3), in Chiasso].

Registro giornaliero n. 899 del 19.01.2018 / CHE-156.165.263 / 04012337

**Latini SA, in Stabio**, CHE-106.974.579, società anonima (n. FUSC 204 del 20.10.2016, Pubbl. 3119033). Statuti modificati: 17.01.2018. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante avviso personale. Con dichiarazione del 17.01.2018 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone dimissionarie e firme cancellate: FH & Partners Consulting Sagl, in Mendrisio, ufficio di revisione.  
Registro giornaliero n. 900 del 19.01.2018 / CHE-106.974.579 / 04012339

**MACI'S WINE DISTRIBUTION Sagl, in Chiasso**, CHE-114.589.769, società a garanzia limitata (n. FUSC 213 del 02.11.2011, Pubbl. 6400314). Nuova ragione sociale: **MACI'S WINE DISTRIBUTION Sagl in liquidazione**. Nuovo recapito: La società è priva di domicilio legale. La società è sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 153b ORC. Nuove persone iscritte o modifiche: Ceppi, Paolo, da Novazzano, in Balerna, gerente e liquidatore, con firma individuale, [finora: gerente, con firma individuale].

Registro giornaliero n. 901 del 19.01.2018 / CHE-114.589.769 / 04012341

**Maitri Sagl, in Airolo**, CHE-328.606.694, società a garanzia limitata (n. FUSC 81 del 27.04.2017, Pubbl. 3490331). Nuova ragione sociale: **Maitri Sagl in liquidazione**. Con decreto della Pretura del Distretto di Leventina del 09.10.2017, è stato dichiarato lo scioglimento della società e ordinata la liquidazione in via di fallimento (art. 731b cpv. 1 cfr. 3 CO).

Registro giornaliero n. 902 del 19.01.2018 / CHE-328.606.694 / 04012343

**MAXICO Sagl in liquidazione, in Lugano**, CHE-372.175.798, società a garanzia limitata (n. FUSC 140 del 21.07.2017, Pubbl. 3659881). Statuti modificati: 18.01.2018. Nuova ragione sociale: **MAXICO Sagl**. Nuovo recapito: Via Magatti 1, 6900 Lugano. Nuovo scopo: La prestazione di servizi di pianificazione organizzativa, produttiva, finanziaria, industriale e commerciale; lo studio, il disegno, nonché lo sviluppo, la produzione (diretta o tramite terzi) di prodotti ed accessori in particolare nel settore dell'abbigliamento. La società può inoltre svolgere attività di amministrazione e di gestione di diritti, di licenze e di royalties. La società può fondare altre imprese, partecipare ad esse ed effettuare qualsiasi operazione commerciale e finanziaria consentita dall'oggetto sociale. La società può inoltre effettuare tutte le operazioni mobiliari ed immobiliari ritenute necessarie o utili al raggiungimento dello scopo societario. Lo scioglimento è revocato con delibera dell'assemblea generale del 18.01.2018. [radiati: La società è sciolta con decisione dell'assemblea dei soci del 17.07.2017]. Nuove persone iscritte o modifiche: Pianiri, Anna Rita, da Chiasso, in Chiasso, socia, senza diritto di firma, con 20 quote da CHF 1'000.00 [finora: con 4 quote da CHF 1'000.00]; Serri, Luca, da Chiasso, in Chiasso, gerente, con firma individuale, [finora: socio e liquidatore, con firma individuale, con 16 quote da CHF 1'000.00].

Registro giornaliero n. 903 del 19.01.2018 / CHE-372.175.798 / 04012345

**Modellami SA, in Grancia**, CHE-112.679.976, società anonima (n. FUSC 8 del 12.01.2018, Pubbl. 3986313). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rezzonico, Alberto, cittadino italiano, in Lurate Caccivio (I), direttore, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 904 del 19.01.2018 / CHE-112.679.976 / 04012347

**ONCOGREEN THERAPEUTICS SA, in Lugano**, CHE-322.417.048, società anonima (n. FUSC 60 del 27.03.2017, Pubbl. 3427489). Persone dimissionarie e firme cancellate: Maimone, Claudio Maria Luigi, da Onsernone, in Lugano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Brunetti, Bruno, da Stabio, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Dal Monte, Enrico, cittadino italiano, in Canobbio, membro, con firma collettiva a due [finora: presidente, con firma collettiva a due].

Registro giornaliero n. 905 del 19.01.2018 / CHE-322.417.048 / 04012349

**PAGANI SAGL ARZO, in Mendrisio**, CHE-109.812.789, società a garanzia limitata (n. FUSC 98 del 22.05.2017, Pubbl. 3536175). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pagani, Andrea Anna, da Mendrisio, in Arzo (Mendrisio), gerente, con firma indivi-

duale,. Nuove persone iscritte o modifiche: Pagani, Rocco, da Mendrisio, in Arzo (Mendrisio), socio e gerente, con firma individuale, con una quota di CHF 19'000.00 [finora: socio, senza diritto di firma].  
Registro giornaliero n. 906 del 19.01.2018 / CHE-109.812.789 / 04012351

**PLURINVESTMENTS SA in liquidazione, in Chiasso**, CHE-114.429.605, società anonima (n. FUSC 218 del 09.11.2017, Pubbl. 3860195). Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Fiam SA (CHE-105.736.770), in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiam SA (CH-524.3.004.425-3), in Chiasso].  
Registro giornaliero n. 907 del 19.01.2018 / CHE-114.429.605 / 04012353

**PRA Iniziative Commerciali SA in liquidazione, in Lugano**, CHE-101.128.175, società anonima (n. FUSC 203 del 19.10.2016, Pubbl. 3116877). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.  
Registro giornaliero n. 908 del 19.01.2018 / CHE-101.128.175 / 04012355

**PRIMESTUDIO SA, in Lugano**, CHE-419.395.843, società anonima (n. FUSC 229 del 25.11.2015, Pubbl. 2501433). Nuovo recapito: Via Corso Elvezia 16, 6900 Lugano.  
Registro giornaliero n. 909 del 19.01.2018 / CHE-419.395.843 / 04012357

**PRO.TECNO SERVICE SAGL, in Mendrisio**, CHE-247.679.411, società a garanzia limitata (n. FUSC 233 del 30.11.2016, Pubbl. 3193509). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mattia, Beretta, cittadino italiano, in Rovellasca (I), socio, senza diritto di firma, con 20 quote da CHF 1'000.00. Nuove persone iscritte o modifiche: Bonfanti, Mattia, cittadino italiano, in Bergamo (I), socio, senza diritto di firma, con 20 quote da CHF 1'000.00.  
Registro giornaliero n. 910 del 19.01.2018 / CHE-247.679.411 / 04012359

**Quality Home Sagl, in Lugano**, CHE-181.671.285, società a garanzia limitata (n. FUSC 73 del 13.04.2017, Pubbl. 3468553). Nuove persone iscritte o modifiche: Scaglione, Pierluigi, cittadino italiano, in Valsolda (I), direttore, con firma collettiva a due con Grifa Scaglione Gabriela Liva.  
Registro giornaliero n. 911 del 19.01.2018 / CHE-181.671.285 / 04012361

**RESIDENCE MONTALBANO 1 SA, in Lugano**, CHE-493.506.950, società anonima (n. FUSC 84 del 02.05.2017, Pubbl. 3498315). Nuove persone iscritte o modifiche: Migliardi, Maurizio, cittadino italiano, in Paradiso, direttore, con firma collettiva a due con un membro [finora: in Lugano, senza funzione registrata, con firma collettiva a due].  
Registro giornaliero n. 912 del 19.01.2018 / CHE-493.506.950 / 04012363

**RESIDENCE MONTALBANO 2 SA, in Lugano**, CHE-355.941.439, società anonima (n. FUSC 84 del 02.05.2017, Pubbl. 3498317). Nuove persone iscritte o modifiche: Migliardi, Maurizio, cittadino italiano, in Paradiso, direttore, con firma collettiva a due con un membro [finora: in Lugano, senza funzione registrata, con firma collettiva a due].  
Registro giornaliero n. 913 del 19.01.2018 / CHE-355.941.439 / 04012365

**RESIDENZA IL POGGIO SA, in Lugano**, CHE-248.074.914, società anonima (n. FUSC 84 del 02.05.2017, Pubbl. 3498319). Nuove persone iscritte o modifiche: Migliardi, Maurizio, cittadino italiano, in Paradiso, direttore, con firma collettiva a due con un membro [finora: in Lugano, senza funzione registrata, con firma collettiva a due].  
Registro giornaliero n. 914 del 19.01.2018 / CHE-248.074.914 / 04012367

**S + H TECHNOLOGY SA, in Chiasso**, CHE-432.655.644, società anonima (n. FUSC 245 del 16.12.2016, Pubbl. 3228131). Nuovo recapito: Via Motta 16, PT, 6830 Chiasso.  
Registro giornaliero n. 915 del 19.01.2018 / CHE-432.655.644 / 04012369

**SIENE Sagl in liquidazione, in Morbio Inferiore**, CHE-158.078.994, società a garanzia limitata (n. FUSC 220 del 12.11.2015, Pubbl. 2477867). Persone dimissionarie e firme cancellate: Alberti, Massimo, cittadino italiano, in Airole, gerente e liquidatore, con firma individuale, [la società è priva di liquidatore].

Registro giornaliero n. 916 del 19.01.2018 / CHE-158.078.994 / 04012371

**Società Cooperativa Editoriale Giustizia e Libertà, in Lugano**, CHE-100.765.698, società cooperativa (n. FUSC 96 del 17.05.2000). Nuova ditta: **Società Cooperativa Editoriale Giustizia e Libertà in liquidazione**. Nuovo recapito: presso Clarifida SA, Via Luvini 7, 6900 Lugano. La società è sciolta con decisione dell'assemblea dei soci del 23.11.2017. Nuove persone iscritte o modifiche: Santoro, Francesco, da Agno, in Agno, membro e liquidatore, con firma collettiva a due con il presidente [finora: membro, con firma collettiva a due con il presidente]; Cogliati, Roberto, da Vezia, in Barbengo (Lugano), presidente del consiglio e liquidatore, con firma collettiva a due [finora: presidente del consiglio, con firma collettiva a due].

Registro giornaliero n. 917 del 19.01.2018 / CHE-100.765.698 / 04012373

**Stonefinance SA, in Chiasso**, CHE-114.732.848, società anonima (n. FUSC 115 del 16.06.2017, Pubbl. 3585331). Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Fiam SA (CHE-105.736.770), in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiam SA (CH-524.3.004.425-3), in Chiasso].

Registro giornaliero n. 918 del 19.01.2018 / CHE-114.732.848 / 04012375

**Studio Fiam Retail SA, in Lugano**, CHE-109.848.617, società anonima (n. FUSC 186 del 26.09.2011, Pubbl. 6349388). Nuovo recapito: Via Carlo Frasca 3, 6901 Lugano.

Registro giornaliero n. 919 del 19.01.2018 / CHE-109.848.617 / 04012377

**SwissDental Consulting SA, in Lugano**, CHE-342.957.365, società anonima (n. FUSC 250 del 27.12.2017, Pubbl. 3955739). Nuovo recapito: Via Gerolamo Vegezzi 6, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Biancardi, Andrea, da Lugano, in Cadempino, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Barba, Giorgio, da Paradiso, in Paradiso, amministratore unico, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 920 del 19.01.2018 / CHE-342.957.365 / 04012379

**Swisstech Engineering Sagl, in Lugano**, CHE-269.132.954, società a garanzia limitata (n. FUSC 187 del 27.09.2016, Pubbl. 3075789). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cenere, Stefano, cittadino italiano, in Bassano del Grappa (I), socio, senza diritto di firma, con 16 quote da CHF 1'000.00; Grassivaro, Rossano, cittadino italiano, in Villafranca Padovana (I), socio, senza diritto di firma, con 2 quote da CHF 1'000.00. Nuove persone iscritte o modifiche: Xafin SA (CHE-202.124.341), in Lugano, socia, con 20 quote da CHF 1'000.00; Masciadri, Marco, cittadino italiano, in Paradiso, gerente, con firma individuale, [finora: socio e gerente, con firma individuale, con 2 quote da CHF 1'000.00].

Registro giornaliero n. 921 del 19.01.2018 / CHE-269.132.954 / 04012381

**T Immobiliare SA, in Chiasso**, CHE-113.982.733, società anonima (n. FUSC 245 del 16.12.2016, Pubbl. 3228143). Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Fiam SA (CHE-105.736.770), in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiam SA, in Chiasso].

Registro giornaliero n. 926 del 19.01.2018 / CHE-113.982.733 / 04012391

**Tan SA, in Chiasso**, CHE-108.041.492, società anonima (n. FUSC 130 dell'8.07.2010, Pubbl. 5717330). Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Fiam SA (CHE-105.736.770), in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiam SA (CH-524.3.004.425-3), in Chiasso].

Registro giornaliero n. 922 del 19.01.2018 / CHE-108.041.492 / 04012383

**TCES Management SA, in Sant'Antonino**, CHE-112.766.262, società anonima (n. FUSC 223 del 16.11.2017, Pubbl. 3873845). Nuova ragione sociale: **TCES Management SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con

decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 18.01.2018 a far tempo dal 19.01.2018 alle ore 09:00.

Registro giornaliero n. 923 del 19.01.2018 / CHE-112.766.262 / 04012385

**TEKNE SA in liquidazione, in Bellinzona**, CHE-112.173.398, società anonima (n. FUSC 164 del 25.08.2017, Pubbl. 3715807). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 05.12.2017. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione.

Registro giornaliero n. 924 del 19.01.2018 / CHE-112.173.398 / 04012387

**Tenstars Suisse SA, in Lugano**, CHE-114.257.184, società anonima (n. FUSC 91 dell'11.05.2017, Pubbl. 3516599). Persone dimissionarie e firme cancellate: Moleri, Luigi, cittadino italiano, in Lugano, membro, con Firma collettiva a due non con il vice-presidente. Nuove persone iscritte o modifiche: Turano, Thomas Daniele, cittadino italiano, in Viganello (Lugano), presidente, con firma individuale [finora: membro, con Firma collettiva a due non con il vice-presidente]; von Wunster, Nicolò, da Lugano, in Dubai (AE), membro, con firma collettiva a due con il presidente [finora: presidente, con firma collettiva a due].

Registro giornaliero n. 925 del 19.01.2018 / CHE-114.257.184 / 04012389

**Travel Ideas SAGL, in Agno**, CHE-109.549.184, società a garanzia limitata (n. FUSC 52 del 15.03.2017, Pubbl. 3405621). Statuti modificati: 18.01.2018. Nuova ragione sociale: **DO UT DES Sagl**. Nuovo scopo: La realizzazione, la produzione, l'organizzazione, la vendita, direttamente al pubblico o tramite filiali, concessionarie o altre aziende di viaggi per via terrestre, marittima e aerea, di soggiorni e crociere per singole persone o per gruppi, di escursioni individuali o collettive e giri di città con ogni mezzo di trasporto. La società potrà inoltre svolgere attività di accoglienze, assistenza, trasferimento e accompagnamento di clienti nei porti, aeroporti e stazioni con ogni mezzo di trasporto; prestare servizi di prenotazione alberghiera per residence, villaggi turistici, campeggi e ristoranti e strutture simili; la vendita di buoni di credito (voucher) per detti servizi, emessi anche da altri operatori nazionali ed esteri; svolgere attività di informazione e propaganda di iniziative turistiche, anche attraverso pubblicazioni periodiche e impiego di mezzi di comunicazione di massa propri; svolgere attività di ritiro e deposito di bagagli per conto e nell'interesse dei propri clienti; noleggiare autovetture e/o altri mezzi di trasporto terrestre, marittimo e aereo; prenotare e vendere biglietti per spettacoli, fiere, manifestazioni ed eventi sportivi; prenotare e/o vendere biglietti per ogni tipo di trasporto ferroviario, automobilistico, marittimo e aereo; prestare assistenza per il rilascio di passaporti e visti consolari; distribuire e vendere pubblicazioni utili al turismo quale guide, opere illustrative, libri e riviste, carte topografiche, su ogni tipo di supporto; emettere, in nome e per conto delle imprese di assicurazione, polizze e garanzia di infortuni ai viaggiatori o di danni alle cose trasportate; organizzare convegni, congressi, fiere, eventi speciali, manifestazioni pubbliche e private. La società potrà inoltre gestire direttamente alberghi, residences, ristoranti, campeggi, villaggi turistici e ogni altra struttura turistica o di servizio al turismo. Elle può inoltre compiere qualsiasi operazione industriale, commerciale, mobiliare, immobiliare e finanziaria, necessaria o utile per il conseguimento dello scopo sociale, assumere direttamente e indirettamente interessenze e partecipazioni in altre società e imprese aventi oggetto analogo, affine o connesso al proprio, rilasciare garanzie e fidejussioni esclusivamente nei confronti del gruppo di appartenenza. La società potrà inoltre operare con il commercio e il noleggio di auto, moto, natanti e aerei di ogni tipo, comprese l'importazione e l'esportazione.

Registro giornaliero n. 927 del 19.01.2018 / CHE-109.549.184 / 04012393

**UNION BANCAIRE PRIVEE, UBP SA, in Lugano**, CHE-198.712.283, succursale svizzera (n. FUSC 180 del 18.09.2017, Pubbl. 3757601), sede principale a: Ginevra. Nuove persone iscritte o modifiche: Passeri, Roberto, da Bellinzona, in Breganzona (Lugano), con firma collettiva a due solo per la succursale.

Registro giornaliero n. 928 del 19.01.2018 / CHE-198.712.283 / 04012395

**VALORFIN SA in liquidazione, in Lugano**, CHE-110.353.699, società anonima (n. FUSC 254 del 31.12.2015, Pubbl. 2574137). Nuovo recapito: Via F. Pelli 9, 6900 Lugano.

Registro giornaliero n. 929 del 19.01.2018 / CHE-110.353.699 / 04012397

**Week-End Fashion SA, in Lugano**, CHE-108.731.160, società anonima (n. FUSC 14 del 22.01.2007, Pubbl. 3734562). Nuovo recapito: Via Carlo Frasca 3, 6901 Lugano.

Registro giornaliero n. 930 del 19.01.2018 / CHE-108.731.160 / 04012399

### Cancellazioni

**Brioschi & Ci, in Locarno**, CHE-103.516.128, società in accomandita (n. FUSC 177 del 13.09.2016, Pubbl. 3052293). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

Registro giornaliero n. 931 del 19.01.2018 / CHE-103.516.128 / 04012401

**Napx di Maurizio Maghetti, in Breggia**, CHE-485.188.173, ditta individuale (n. FUSC 94 del 16.05.2011, Pubbl. 6163594). La ditta è cancellata in quanto non tenuta all'iscrizione.

Registro giornaliero n. 932 del 19.01.2018 / CHE-485.188.173 / 04012403

**Ziglioli.Services, in Minusio**, CHE-154.350.720, ditta individuale (n. FUSC 168 dell'1.09.2015, Pubbl. 2349729). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Registro giornaliero n. 933 del 19.01.2018 / CHE-154.350.720 / 04012405

---

## Registro di commercio del Cantone Ticino

Dal Foglio ufficiale svizzero di commercio, 25 gennaio 2018

### Nuove iscrizioni

**APP Consulting Sagl, in Bellinzona**, CHE-226.839.502, Strada delle Vigere 1t, 6512 Giubiasco, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 11.01.2018. 19.01.2018. Scopo: Consulenze nel settore dell'ingegneria e della progettazione di impianti nucleari e idraulici. Essa può partecipare ad altre imprese. La società può costituire filiali, succursali, nonché società in Svizzera e all'estero, così come partecipare a società aventi scopo analogo. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Con dichiarazione dell'11.01.2018 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Pacenti, Paolo, cittadino italiano, in Sesto Calende (I), socio, con firma individuale, con 20 quote da CHF 1'000.00; Frapolli, Vito Enea Gelindo, da Lugano, in Giubiasco (Bellinzona), gerente, con firma individuale. Registro giornaliero n. 934 del 22.01.2018 / CHE-226.839.502 / 04014641

**L'arte del rammendo invisibile Sagl, in Lugano**, CHE-437.072.355, Corso Elvezia 20, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 19.01.2018. Scopo: La gestione di un laboratorio per i rammendi invisibili e sartoria su misura, così come la realizzazione e la riparazione di prodotti tessili, tessuti, confezioni, articoli di abbigliamento e accessori, nonché di ogni altro bene mobile, come pure la creazione e realizzazione di capi d'abbigliamento su misura. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che favoriscano o siano in relazione con lo scopo della società. La società può aprire magazzini, depositi, negozi, succursali e filiali in Svizzera e all'estero e partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. La società può acquisire, possedere e vendere beni immobili in relazione con lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Con dichiarazione del 19.01.2018 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Fuccio, Cristina, cittadina italiana, in Solbiate Comasco (I), socia e presidente della gerenza, con firma individuale, con 20 quote da CHF

1'000.00; Onorato, Francesco, cittadino italiano, in Cureglia, gerente, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 935 del 22.01.2018 / CHE-437.072.355 / 04014643

**Medicalchain SA, in Chiasso**, CHE-208.054.897, presso EIDOO Sagl, Via Motta 10, 6830 Chiasso, società anonima (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 17.01.2018. Scopo: Lo sviluppo, e la gestione di una piattaforma finalizzata a permettere uno scambio ed un utilizzo sicuro, veloce e trasparente di dati medici. La società può compiere ogni e qualsiasi attività volta al conseguimento dello scopo sociale, così come aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero, comprare licenze, unirsi ad altre società e comprare azioni. Capitale azionario: CHF 100'000.00. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.00. Azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, avvengono per iscritto o per e-mail. Persone iscritte: Albeyatti, Abdullah Dafir, cittadino britannico, in Leeds (GB), membro, con firma individuale; Bara Basil, Mustafa, cittadino britannico, in Oxford (GB), membro, con firma individuale; Tayeb, Mohammed, cittadino britannico, in New Malden (GB), presidente, con firma individuale; HRK & Partners SA (CHE-116.214.582), in Lugano, ufficio di revisione; Livi, Sabrina Cinzia, da Castel San Pietro, in Mendrisio, direttrice, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 937 del 22.01.2018 / CHE-208.054.897 / 04014645

**PF Alimentare 18 di Patrizia Filippone, in Biasca**, CHE-355.017.951, Via Gerre 15, 6710 Biasca, ditta individuale (Nuova iscrizione). Scopo: Commercio ortofrutta, funghi, pesci e alimentare in genere, prodotti agricoli, forestali e articoli per produzione agricola, gestione negozi food e non food ed esercizi pubblici, trasporti conto proprio e conto terzi. La ditta può svolgere ogni attività commerciale o di altro genere in relazione con lo scopo. Persone iscritte: Filippone, Patrizia, da Bodio, in Biasca, titolare, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 938 del 22.01.2018 / CHE-355.017.951 / 04014647

**Punto 7 di Antonio Sette, in Lugano**, CHE-143.995.611, Via Luganetto 7, 6962 Viganello, ditta individuale (Nuova iscrizione). Scopo: La gestione di edicole, acquisto e vendita di giornali, riviste, tabacchi, fiori, souvenir, bigiotteria, prodotti alimentari e bibite, alcolici, articoli di cartoleria, CD, DVD, oggettistica varia e elettronica, invio di denaro, ricariche di ogni genere e affini. Il deposito di SwissLos, Lotto, Euromillions. Gestione di un banco di ristorazione rapida (take-away). Persone iscritte: Sette, Antonio, cittadino italiano, in Viganello (Lugano), titolare, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 939 del 22.01.2018 / CHE-143.995.611 / 04014649

**RASE Holding SA, in Lamone**, CHE-465.862.457, Via Industria 18, 6814 Lamone, società anonima (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 18.01.2018. Scopo: La partecipazione in società svizzere od estere. A tal fine la società può eseguire ogni operazione di investimento nell'ambito di partecipazioni societarie, compreso l'acquisto, la detenzione, la cessione di tali partecipazioni, nonché tutte le operazioni finanziarie, di garanzia e le transazioni connesse con lo scopo sociale. La società può acquistare, vendere e amministrare immobili, nonché costituire filiali e succursali in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.00. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.00. Azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono per iscritto o per e-mail. Con dichiarazione del 18.01.2018 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Rusconi, Endrio Giovanni, da Bellinzona, in Iragna (Riviera), amministratore unico, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 940 del 22.01.2018 / CHE-465.862.457 / 04015325

**Showroom Art Design di Artmir Kerellaj, in Arbedo-Castione**, CHE-355.528.683, Via Campagnora 12, 6532 Castione, ditta individuale (Nuova iscrizione). Scopo: Showroom, vendita arredo bagni e montaggi. Persone iscritte: Kerellaj, Artmir, da Arbedo-Castione, in Claro (Bellinzona), titolare, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 941 del 22.01.2018 / CHE-355.528.683 / 04015327

**Silvia Coco Art & Design**, in **Lugano**, CHE-468.861.678, Via Massagno 32, 6900 Lugano, ditta individuale (Nuova iscrizione). Scopo: Consulenza creativa e servizi grafici. Persone iscritte: Coco, Silvia, cittadina italiana, in Lugano, titolare, con firma individuale. Registro giornaliero n. 942 del 22.01.2018 / CHE-468.861.678 / 04015329

**TRASCAMAC DI DAMIANO TERRANEO**, in **Blenio**, CHE-190.437.357, Via Campo Sportivo 17, 6717 Torre, ditta individuale (Nuova iscrizione). Scopo: Scavi in genere, sistemazioni esterne, canalizzazioni, trasporti, murature in sasso, demolizioni, scogliere e servizio invernale. Persone iscritte: Terraneo, Damiano, da Lugano, in Torre (Blenio), titolare, con firma individuale. Registro giornaliero n. 943 del 22.01.2018 / CHE-190.437.357 / 04015331

**You Health Sagl**, in **Paradiso**, CHE-252.100.437, Via Guidino 7, 6900 Paradiso, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 15.12.2017. 18.01.2018. Scopo: La gestione e la fornitura di servizi d'accesso a mercati elettronici in reti informatiche. La gestione di siti web, in particolare ma non solo, la gestione di portali legati alla salute e al benessere delle persone e degli animali, nonché la gestione di portali legati alla promozione e alla protezione dell'ambiente. La gestione di shop online e di e-commerce. La consulenza, l'organizzazione di corsi, eventi e manifestazioni, nonché la formazione nell'ambito del coaching, del benessere e della comunicazione. La società potrà raccogliere, gestire e emettere criptovalute e procedere a quotazioni nei relativi mercati. La società potrà compiere ogni attività ritenuta utile o necessaria al conseguimento dello scopo sociale. La società potrà partecipare sotto qualsiasi forma in società dallo scopo simile in Svizzera e all'estero. La società può aprire filiali e succursali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 40'000.00. Conferimenti in natura e assunzione di beni: la società riprende, attivo e passivo della ditta individuale Marco Montella, in Paradiso (non iscritta a Registro di commercio) sulla base del bilancio al 15.12.2017. Attivo: CHF 72'934.45. Passivo: CHF 32'540.85. Attivo netto: CHF 40'393.60, accettato dalla società per CHF 40'393.60, di cui CHF 40'000.00 computati sul capitale sociale, contro rimessa di 40 quote da CHF 1'000.00. La rimanenza di CHF 393.60 verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Contratto: 18.01.2018. Prestazioni accessorie a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Con dichiarazione del 15.12.2017 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Montella, Marco, cittadino italiano, in Paradiso, socio e gerente, con firma individuale, con 40 quote da CHF 1'000.00.

Registro giornaliero n. 944 del 22.01.2018 / CHE-252.100.437 / 04015333

### **Mutazioni**

**AB Fiduciaria SA**, in **Lugano**, CHE-447.517.732, società anonima (n. FUSC 59 del 24.03.2017, Pubbl. 3425097). Statuti modificati: 17.01.2018. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.00 [finora: CHF 50'000.00]. Nuove persone iscritte o modifiche: Biava, Mirko, cittadino italiano, in Calolziocorte (I), membro, con firma individuale; Boscia, Angelo, cittadino italiano, in Bellinzona, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico, con firma individuale]; Donato, Domenico, cittadino italiano, in Lugano, membro, con firma individuale. Registro giornaliero n. 946 del 22.01.2018 / CHE-447.517.732 / 04015337

**Acquaplan SA**, in **Lugano**, CHE-108.153.777, società anonima (n. FUSC 116 del 19.06.2015, Pubbl. 2216721). Nuove persone iscritte o modifiche: Aeschi, Andreas, da Himmelried, in Viganello (Lugano), con procura collettiva a due; Bajaj, Byron, da Walterswil (SO), in Pregassona (Lugano), con procura collettiva a due. Registro giornaliero n. 947 del 22.01.2018 / CHE-108.153.777 / 04015339

**AD Interior & Architettura SA**, in **Lugano**, CHE-386.569.809, società anonima (n. FUSC 11 del 17.01.2018, Pubbl. 3996241). Nuovo recapito: La società è attualmente priva di un domicilio legale. Registro giornaliero n. 948 del 22.01.2018 / CHE-386.569.809 / 04015341

**Ai 2000 Holding SA, in Lugano**, CHE-103.462.194, società anonima (n. FUSC 138 del 20.07.2004, Pubbl. 2369242). Nuovo recapito: Corso Elvezia 25, 6901 Lugano. Registro giornalistico n. 949 del 22.01.2018 / CHE-103.462.194 / 04015343

**Aigest Solutions SA, in Monteceneri**, CHE-443.848.851, società anonima (n. FUSC 151 dell'8.08.2017, Pubbl. 3685361). Persone dimissionarie e firme cancellate: Geismar, Lucien Pierre, cittadino francese, in Neuilly sur Seine (FR), membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Airoldi, Gianluca Sébastien, da Capriasca, in Belgio (Capriasca), delegato, con firma collettiva a due [finora: in Belgio (Capriasca), presidente, con firma individuale]; Ess, Christian, da Zürich, in Herisau, presidente, con firma collettiva a due.

Registro giornalistico n. 950 del 22.01.2018 / CHE-443.848.851 / 04015345

**ALMAGI SA, in Riva San Vitale**, CHE-323.029.594, società anonima (n. FUSC 51 del 14.03.2016, Pubbl. 2721559). Persone dimissionarie e firme cancellate: Giglio, Alessandro Maria, cittadino italiano, in Segrate (I), direttore, con firma individuale. Registro giornalistico n. 951 del 22.01.2018 / CHE-323.029.594 / 04015347

**Amifiduciaria SA, in Lugano**, CHE-108.124.600, società anonima (n. FUSC 4 del 18.01.2014, Pubbl. 1271967). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cappelletti, Stefano, cittadino italiano, in Castagnola (Lugano), direttore, con firma collettiva a due. Registro giornalistico n. 952 del 22.01.2018 / CHE-108.124.600 / 04015349

**Arca24.com SA, in Novazzano**, CHE-179.466.439, società anonima (n. FUSC 244 del 16.12.2015, Pubbl. 2543109). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ballabio, Gianpaolo, da Morbio Inferiore, in Viganello (Lugano), amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Fiorentini, Diego, cittadino italiano, in Paradiso, amministratore unico, con firma individuale.

Registro giornalistico n. 953 del 22.01.2018 / CHE-179.466.439 / 04015351

**Architekturbüro Romolo Rotondari, in Bodio**, CHE-101.023.783, ditta individuale (n. FUSC 208 del 26.10.2017, Pubbl. 3833691). La ditta è cancellata d'ufficio dal Registro di commercio del Cantone Ticino per trasferimento della sede a Buochs.

Registro giornalistico n. 1028 del 22.01.2018 / CHE-101.023.783 / 04015471

**ARCOBALENO HOLDING SA in liquidazione, in Lugano**, CHE-101.322.228, società anonima (n. FUSC 200 del 16.10.2017, Pubbl. 3811817). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 24.11.2017. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione.

Registro giornalistico n. 954 del 22.01.2018 / CHE-101.322.228 / 04015353

**A.S.C. Assicurazioni Servizi e Consulenza Sagl in liquidazione, in Lugano**, CHE-335.751.841, società a garanzia limitata (n. FUSC 220 del 13.11.2017, Pubbl. 3865155). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 24.11.2017. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione.

Registro giornalistico n. 945 del 22.01.2018 / CHE-335.751.841 / 04015335

**AV Impianti Sanitari & Riscaldamenti SAGL, in Lugano**, CHE-481.423.903, società a garanzia limitata (n. FUSC 85 del 03.05.2017, Pubbl. 3500695). Nuove persone iscritte o modifiche: Vitali, Andrea, cittadino italiano, in Grandola ed Uniti (I), socio, senza diritto di firma, con 200 quote da CHF 100.00 [finora: socio e gerente, con firma individuale]; Zoppellari, Luca, cittadino italiano, in Sorengo, gerente, con firma individuale, [finora: presidente della gerenza, con firma individuale].

Registro giornalistico n. 955 del 22.01.2018 / CHE-481.423.903 / 04015355

**Bahnhof - Haus SA, in Chiasso**, CHE-114.323.102, società anonima (n. FUSC 116 del 18.06.2008, Pubbl. 4527604). Altri indirizzi: Via S. Croce 13, CP 120, 6826 Riva San Vitale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fontana, Patrizia, da Riva San Vitale,

in Riva San Vitale, membro del consiglio, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Fontana, Renato Silvio Giuseppe, da Riva San Vitale, in Riva San Vitale, amministratore unico, con firma individuale.  
Registro giornaliero n. 956 del 22.01.2018 / CHE-114.323.102 / 04015357

**Bahnhof-Keller SA, in Chiasso**, CHE-114.754.815, società anonima (n. FUSC 48 del 11.03.2009, Pubbl. 4919718). Altri indirizzi: Via S. Croce 13, CP 120, 6826 Riva San Vitale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fontana, Patrizia, da Riva San Vitale, in Riva San Vitale, membro del consiglio, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Fontana, Renato Silvio Giuseppe, da Riva San Vitale, in Riva San Vitale, amministratore unico, con firma individuale.  
Registro giornaliero n. 957 del 22.01.2018 / CHE-114.754.815 / 04015359

**Baumituns GmbH, in Lugano**, CHE-112.343.424, società a garanzia limitata (n. FUSC 11 del 17.01.2018, Pubbl. 3996253). Nuovo recapito: La società è attualmente priva di un domicilio legale.  
Registro giornaliero n. 958 del 22.01.2018 / CHE-112.343.424 / 04015361

Rettifica dell'iscrizione del registro giornaliero no. 8'939 del 26.05.2017, pubblicato sul FUSC n. 104 del **BENEFICA CARTA Express di K. Motta, in Maggia**, CHE-236.315.235, ditta individuale (n. FUSC 104 del 31.05.2017, Pubbl. 3553073). Nuove persone iscritte o modifiche: Motta, Khadija, da Avegno Gordevio, in Aurigeno (Maggia), titolare, con firma individuale [no: cittadina italiana, in Avegno (Avegno Gordevio)].  
Registro giornaliero n. 959 del 22.01.2018 / CHE-236.315.235 / 04015363

**BeSafe Networks SA, in Lugano**, CHE-165.306.999, società anonima (n. FUSC 226 del 21.11.2017, Pubbl. 3882723). Statuti modificati: 18.01.2018. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.00 [finora: CHF 50'000.00].  
Registro giornaliero n. 960 del 22.01.2018 / CHE-165.306.999 / 04015365

**Best Strategic Consulting SA, in Lugano**, CHE-285.739.505, società anonima (n. FUSC 29 del 11.02.2016, Pubbl. 2661447). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ceruti, Francesco, cittadino italiano, in Ponte Capriasca, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Dalla Dea, Paolo, cittadino italiano, in Ponte Capriasca, amministratore unico, con firma individuale.  
Registro giornaliero n. 961 del 22.01.2018 / CHE-285.739.505 / 04015367

**Bontà & Saporì SA, in Lugano**, CHE-247.508.175, società anonima (n. FUSC 114 del 15.06.2016, Pubbl. 2891803). Nuovo recapito: Via Francesco Somaini 5, 6900 Lugano.  
Registro giornaliero n. 962 del 22.01.2018 / CHE-247.508.175 / 04015369

**BSwiss Agent Sagl, in Lugano**, CHE-168.924.159, società a garanzia limitata (n. FUSC 97 del 19.05.2017, Pubbl. 3533385). Nuove persone iscritte o modifiche: Beretti, Silvia, cittadina italiana, in Lugano Lugano (I), socia e gerente, con firma individuale, con 200 quote da CHF 100.00 [finora: cittadino italiano, in Pordenone (I), socio e gerente, con firma individuale].  
Registro giornaliero n. 963 del 22.01.2018 / CHE-168.924.159 / 04015371

**CAMPONOV STRATEGY GmbH, in Chiasso**, CHE-115.208.082, società a garanzia limitata (n. FUSC 132 del 11.07.2017, Pubbl. 3637607). Nuove persone iscritte o modifiche: Camponovo, Oliver, da Chiasso, in Zug, socio e gerente, con firma individuale, con 10 quote da CHF 1'000.00 [finora: in Genestrerio (Mendrisio)].  
Registro giornaliero n. 964 del 22.01.2018 / CHE-115.208.082 / 04015373

**CAROLDING SA, in Lugano**, CHE-116.099.051, società anonima (n. FUSC 189 del 29.09.2017, Pubbl. 3781193). Persone dimissionarie e firme cancellate: Audino, Roberto, da Mendrisio, in Porza, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Cicognani Mercedes, Donatella, da Bellinzona, in Bellinzona, membro, con firma collettiva a due.  
Registro giornaliero n. 965 del 22.01.2018 / CHE-116.099.051 / 04015375

**Carrozzeria Automek SA, in Mezzovico-Vira**, CHE-108.013.159, società anonima (n. FUSC 8 del 14.01.2013, Pubbl. 7014192). Statuti modificati: 19.01.2018. Nuovo scopo: La gestione di una carrozzeria per riparazioni, restauri e costruzioni in genere. Il commercio, l'acquisto, la vendita, il leasing ed il noleggio professionale di veicoli e di accessori di ogni genere. Il recupero di veicoli incidentati o guasti ventiquattr'ore su ventiquattro. Il trasporto nazionale ed internazionale di veicoli. La gestione di parcheggi, depositi o zone di deposito per veicoli. Eventuali rappresentanze e partecipazioni di altre società.

Registro giornaliero n. 966 del 22.01.2018 / CHE-108.013.159 / 04015377

**CD PHARMA (SUISSE) SA, in Lugano**, CHE-116.038.486, società anonima (n. FUSC 235 del 04.12.2017, Pubbl. 3907813). Nuovo recapito: presso TALENTURE ADVISORY SA, Via Vegezzi 6b, 6900 Lugano.

Registro giornaliero n. 968 del 22.01.2018 / CHE-116.038.486 / 04015381

**CDC Compagnia della comunicazione SA in liquidazione, in Lugano**, CHE-113.321.738, società anonima (n. FUSC 200 del 16.10.2017, Pubbl. 3811833). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 24.11.2017. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione.

Registro giornaliero n. 967 del 22.01.2018 / CHE-113.321.738 / 04015379

**CeltorServices di Lucas Gorgal Gerpe, in Riviera**, CHE-238.517.519, ditta individuale (n. FUSC 68 del 06.04.2017, Pubbl. 3453173). Altri indirizzi: ai Casgnó, 6528 Camorino. Nuovo scopo: Organizzazione di eventi motoristici per promuovere prodotti, servizi e/o aziende. Personalizzazione di veicoli nuovi, usati, speciali e/o storici.

Registro giornaliero n. 969 del 22.01.2018 / CHE-238.517.519 / 04015383

Complemento all'iscrizione del registro giornaliero no. 12'770 del 09.12.2008, pubblicato sul FUSC n. 243 del 15.12.2008. **COLLEGA LUGANO SAGL, in Lugano**, CHE-113.494.310, società a garanzia limitata (n. FUSC 30 del 13.02.2017, Pubbl. 3343847). Prestazioni accessorie a norma di statuto.

Registro giornaliero n. 970 del 22.01.2018 / CHE-113.494.310 / 04015385

**Company Services Swiss SA, in Lugano**, CHE-215.249.532, società anonima (n. FUSC 74 del 18.04.2017, Pubbl. 3471691). Persone dimissionarie e firme cancellate: Villa, Stefano, cittadino italiano, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due.

Registro giornaliero n. 971 del 22.01.2018 / CHE-215.249.532 / 04015387

**Customized Financial Consulting Sagl in liquidazione, in Lugano**, CHE-336.515.622, società a garanzia limitata (n. FUSC 179 del 15.09.2017, Pubbl. 3755153). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 24.11.2017. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione.

Registro giornaliero n. 972 del 22.01.2018 / CHE-336.515.622 / 04015389

**Digital Revolution Sagl in liquidazione, in Paradiso**, CHE-162.608.553, società a garanzia limitata (n. FUSC 183 del 21.09.2017, Pubbl. 3765491). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 24.11.2017. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione.

Registro giornaliero n. 973 del 22.01.2018 / CHE-162.608.553 / 04015391

**EDIBAS COLLECTIONS SA in liquidazione, in Lugano**, CHE-227.530.071, società anonima (n. FUSC 77 del 21.04.2017, Pubbl. 3479941). Nuovo recapito: Corso Elvezia 25, 6901 Lugano.

Registro giornaliero n. 974 del 22.01.2018 / CHE-227.530.071 / 04015393